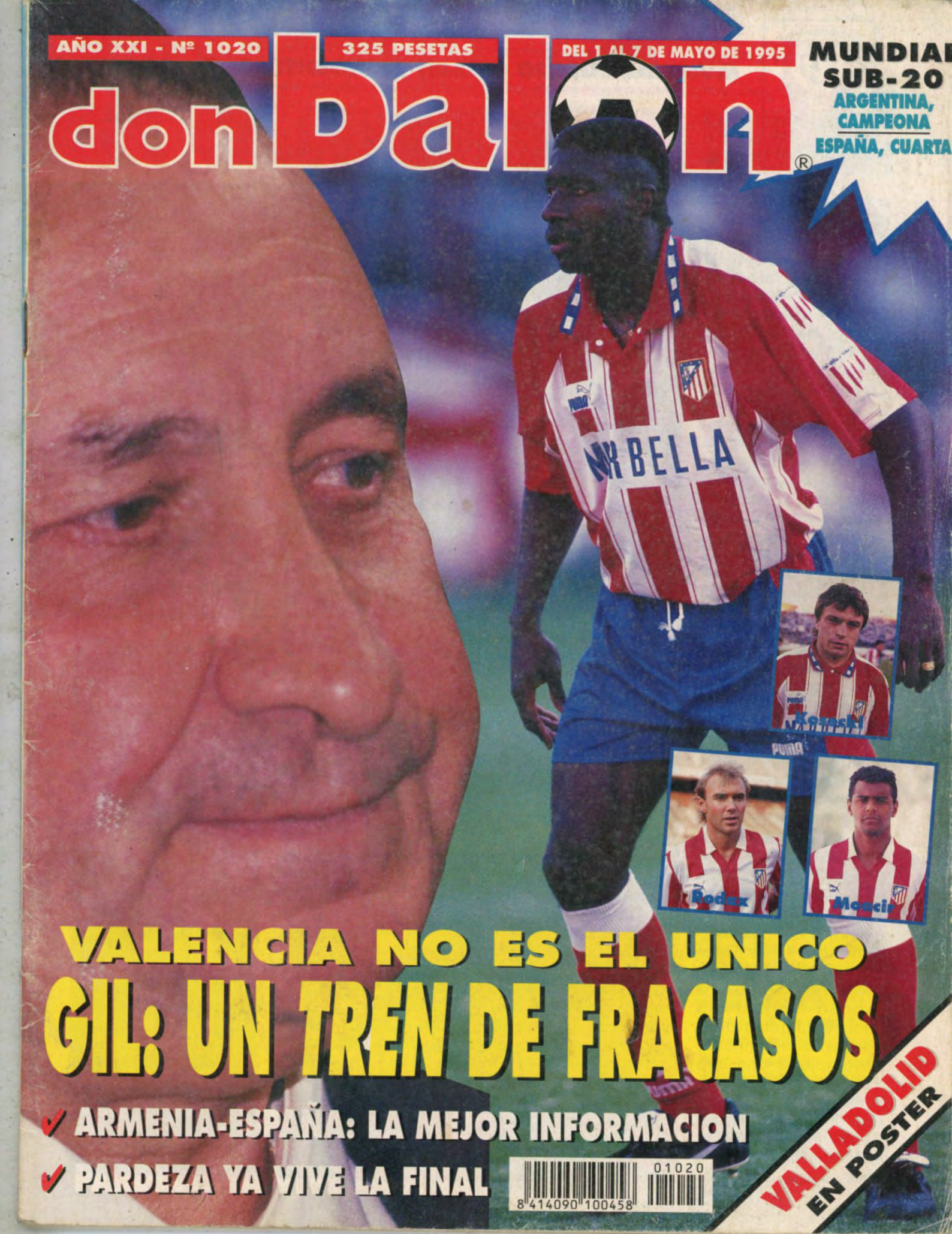
AÑO XXI - Nº 1020 | 325 PESETAS | DEL 1 AL 7 DE MAYO DE 1995

don balón®

MUNDIAL SUB-20
ARGENTINA, CAMPEONA
ESPAÑA, CUARTA



VALENCIA NO ES EL UNICO

GIL: UN TREN DE FRACASOS

- ARMENIA-ESPAÑA: LA MEJOR INFORMACION
- PARDEZA YA VIVE LA FINAL

VALLADOLID EN POSTER

8 414090 100458 01020

MUNDIAL SUB'20 (Final) / ARGENTINA, 2 - BRASIL, 0

ARGENTINA, GR

Como hace ocho campeonatos, dieciseis años, el fútbol argentino ha conseguido la supremacía en la categoría Sub/20. Entonces ya fue superior, venció a la URSS en la final, pero ahora quizá lo ha sido más con un triunfo en el encuentro decisivo sobre el último campeón en lo que también ha sido desquite de la cita de México/83.

Argentina ha logrado el mundial juvenil con un equipo aguerrido y organizado, con jugadores de enorme clase y Brasil y su teórico fútbol de fantasía se estrellaron contra un muro. Fue una final al estilo de la moda, con mucha precauación y poco riesgo. Brasil, un equipo identificado con el juego de ataque, quiso apoderarse del balón, confió en su intuición natural, pero Argentina tenía previstas las llegadas de Glaucio, Caio y Reinaldo y evitó sus intenciones con un esquema defensivo contundente.

Los argentinos desarrollaron el mismo plan que sirvió para dejar a España fuera de la final. Castigar al rival con faltas contínuas, desquiciarlo con una zaga impenetrable, reducir su moral y cuando el partido parece adormecido, clavar la estocada.

Fue lo que sucedió.

Cuando Brasil tenía plena confianza en su dominio del partido por control del juego, Biagini culminó una combinación fulgurante con Coyette,un extraordinario futbolista tan cuestionado que no se contaba con su participación y se convirtió en titular indiscutible.

La diferencia entre ambos equipos quedaba muy marcada en el talante. Sobre todo a raíz del gol. Los brasileños se comportaron como juveniles mientras que los argentinos lo hicieron con la experiencia que les confiere ser, todos, jugadores de Primera División. Y la calidad técnica más destacada de algunos, como Coyette, Biagini, Ibagaza, Sorín o Guerrero, ponía el resto.

Brasil tuvo torpeza en la lectura del partido. Era imposible penetrarpor el centro y no supo buscar otras alternativas para abrir el rocoso bloque argentino. Todos lo intentaron, demasiado por precipitación y mal por falta de sentido, mientras Argentina ya fue como un acordeón básicamente en ordenado repliegue para defender y al robar el balón intentar tímidos contragolpes. Había agotado a su rival y el fabuloso gol de Guerrero fue la rúbrica en el mismo final, a dos minutos.

Textos y fotos:
Ferran Correas
y José A. Albert,
enviados especiales
a Qatar

POR ESTO GANO

- ✔ Todos los componentes del equipo argentino militan en la Primera División. Los de Brasil no.
- ✔ Los brasileños lo fiaron todo a su natural intuición poro les faltó el autocontrol de la experiencia.
- ✔ Brasil no supo buscar alternativas ofensivas; sólo quiso romper el rocoso bloque defensivo por el centro.
- ✔ Argentina tenía prevista la réplica al juego ofensivo del rival y cercenó todas sus posibilidades con seguro bloqueo
- ✔ Los argentinos demostraron, una vez más, su perfecta organización defensiva; sólo encajó tres goles en seis partidos, ninguno en la fase final.

AN CAMPEONA

A la izquierda, la selección argentina que recuperó en Qatar la supremacía Sub/20 con una trayectoria de superación y sin encajar ningún gol en la fase decisiva. En la ventana, Juan Pablo Sorín a quien Passarella hará debutar enel equipo A ante Sudafrica y debajo de estás líneasCaio y Dominguez disputan el balón en el encuentro decisivo.

CUADRO DE HONOR

1º: Argentina **3º:** Portugal
2º: Brasil **4º:** España

Trofeo Fair-Play:
Japón

Balón de Oro:
Caio (Brasil)

Balón de Plata:
Dani (Portugal)

Balón de Bronce:
Irigoytia (Argentina)

Bota de Oro:
Etcheberría (España), 17 puntos.

Bota de Plata:
Dani (Portugal), 12 puntos.

Bota de Bronce:
Caio (Brasil), 11 puntos.

PALMARES

SEDE	CAMPEON
Túnez/77	URSS
Japón/79	Argentina
Australia/81	Alemania
México/83	Brasil
URSS/85	Brasil
Chile/87	Yugoslavia
Arabia Saudita/89	Portugal
Portugal/91	Portugal
Australia/93	Brasil

FICHA TECNICA

ARGENTINA, 2 - BRASIL, 0

ARGENTINA: Irigoytia (Pezzoti, 90') – Lombardi, Pena, Sorín, Dominguez – Larrosa, Juan, Coyette, Ibagaza – Chaparro (Arangio, 66'), Biagini (Guerrero, 86').
BRASIL: Fabio – Dedimar, César, Fabiano, Leonardo – Elder (Luizao, 60'), Ze Elías, Murilo (Claudinho, 75'), Glaucio – Caio, Reinaldo.
ARBITRO: Gallagher (Inglaterra)..
TARJETAS AMARILLAS: Pena, Larrosa, Chaparro, Ibagaza/ Fabiano, Ze Elias, Dedimar, Caio.
TARJETAS ROJAS: César (78').
GOLES: 1-0, Biagini (25'). 2-0, Guerrero (88').
CAMPO: Estadio Khalifa (Doha).
ESPECTADORES:40.000
JUGADO: 28 de abril de 1995.

LOS CAMPEONES UNO POR UNO

Irigoytia. (River Plate). Balón de Bronce. Cuarto portero del River, es muy completo; tiene reflejos, colocación y sale muy bien por alto y por bajo.

Pena. (Argentinos Juniors). Marcador algo lento pero fuerte, es difícil de superar en el uno contra uno. Ha sido el máximo goleador argentino con 3 goles.

Dominguez. (Vélez Sarsfield). Especialista en el marcaje, no tiene mucha técnica y su fuerte son las subidas por la banda.

Lombardi. (River Plate). Lateral derecho, buen marcador de escasa técnica, sube poco pero bien por la banda.

Juan. (River Plate). Actúa como pivote, tiene excelente visión de juego, distribuye muy bien pero no roba muchos balones.

Sorín. (Argentinos Juniors). Capitán y líder, es líbero, tiene técnica, sentido de colocación y es bueno en el juego aéreo.

Guerrero. (Independiente). No es titular pero marcó un gol ante España y el segundo de la final ante Brasil. Rápido y habilidoso, es buen definidor.

Larrosa. (Gimnasia y Esgrima) Es el centrocampista más defensivo; tiene gran fuerza física y su fuerte está en la recuperación de balones.

Arangio. (Racing Club). Mediapunta , es técnico y tiene buena llegada al área.

Ibagaza. (Lanús). Se le ha conocido en el Mundial como *Maradonita*; jugador técnico,con gran regate y visión de juego.

Biagini. (Newell´s). Tiene calidad, rapidez y es un gran goleador; tiene problemas de espalda por crecimiento, cinco centímetros en el último mes.

Pezutti. (Racing Club). Portero suplente, jugó los últimos minutos de la final.

Crosa. (Newell´s). Duro y expeditivo marcador, sufrió fractura de peroné.

Diaz. (Platense). Marcador central, es muy duro y contundente.

Garrone. (Rosario Central). Basa su juego en la potencia física.

Bayón. (Rosario Central). Roba muchos balones, tiene disciplinado táctica.

Coyette. (Lanus).No iba a viajar y ha sido titular. Llega bien y marca goles.

Chaparro. (Ferrocarril Oeste). Tiene buen regate y gran juego al primer toque.

DESPEDIDA C

La selección española se despidió del Mundial de Qatar con derrota. Portugal dio la vuelta al marcador. En 12 minutos marcó tres goles y convirtió lo que desde el 37 de la primera parte era derrota por 2-0 en triunfo.

El partido, presenciado por Ángel María Villar, presidente de la Federación Española de Fútbol, fue fiel reflejo de lo que resultó la actuación española en el Campeonato: de más a menos. Tras un buen primer tiempo, en el que se impuso en toda la línea y con buen juego, en la segunda mitad los discípulos de Andoni Goikoetxea fueron superados por los portugueses.

Para el choque con el vecino ibérico, el seleccionador español, que no pudo contar con Toni Velamazán -sancionado por su expulsión ante Argentina-, prescindió de los dos goleadores del equipo, Joseba Etxeberria y Raúl González. Por el guipuzcoano, que entraría luego tras el descanso, jugó Fernando Morientes; por el madrileño, un jugador del centro del campo, el rayista Michel Sánchez.

Los jóvenes españoles se hicieron dueños del partidos desde el principio. El buen hacer de Iván de la Peña en el centro del campo hizo que el fútbol del equipo de Goikoetxea resultara fluido. El fenómeno cántabro del FC Barcelona distribuyó el balón siempre con criterio, y de esta forma España llegaba con cierta facilidad al área lusa.

El incansable Michel Salgado fue el encargado de inaugurar el marcador. En el minuto 25, el volante del RC Celta recibió un balón de De la Peña, dribló al defensa que le salió al paso y batió a Avelino de potente y cruzado tiro.

Fruto del dominio español y de su mejor juego, 12 minutos después llegó el segundo tanto. Esta vez fue el propio De la Peña el autor del gol. Poco antes (en el minuto 31), el azulgrana ya había estado a punto de marcar en el lanzamiento de una falta.

Tras el descanso se cambiaron los papeles. Portugal, que se había mostrado apático, puso más empeño, mientras que España -en cuyo once entró Etxeberria- decayó inesperadamente en su juego. La velocidad de los puntas lusos puso en evidencia el mediocre engranaje defensivo hispano. Aunque el primer tanto portugués no llegó hasta el minuto 69, los otros dos fueron prácticamente consecutivos.

FICHA TÉCNICA

ESPAÑA, 2 - PORTUGAL, 3

ESPAÑA: López Vallejo – César, Cuartero, Cordón (Mingo, 46')- Michel Salgado, Luis Martínez, De la Peña, Roger Otxoa (Sánchez, 67') – Morientes (Etxeberria, 45') y Michel Sánchez.

PORTUGAL: Avelino – José Soares, Mariano (Edgar, 60'), Carlos Filipe, Rui Óscar - - Madureira (Ramires, 46'), Diogo, Bruno Caires (Nuno Caires, 46'), Dani – Agostinho y Nuno Ribeiro.

ARBITRO: Al Zeid (Arabia Saudí).

TARJETAS AMARILLAS: Madureira (22'), Carlos Filipe (29'), Diogo (35'), Soares (77') y De la Peña (86').

GOLES: 1-0, Michel Salgado (25'); 2-0, De la Peña (37'); 2-1, Nuno Ribeiro (69'); 2-2, Dani (72'); 2-3, Nuno Ribeiro (81').

CAMPO: Estadio Khalifa (Doha).

ESPECTADORES: 2.000.

JUGADO: 28 de abril de 1.995.

ON DERROTA

Michel Salgado (izquierda) inauguró el marcador y abrió las esperanzas españolas de despedirse de Qatar con un triunfo. Sin embargo, pero al buen hacer del jugador del RC Celta y de la excelente actuación de Iván de la Peña (abajo), autor del segundo tanto de España, las huestes de Andoni Goikoetxea acabaron sucumbiendo ante Portugal. El combinado luso reaccionó en la segunda parte y dio la vuelta a un resultado que le era claramente adverso.

EL MEJOR

DE LA PEÑA volvió a ser el más destacado de los españoles. De sus botas salieron las mejores jugadas. El centrocampista cántabro jugó e hizo jugar a sus compañeros. Marcó un gol, estuvo a punto de anotar otro, facilitó el pase que permitió a Michel Salgado -que también rayó a buena altura- abrir el marcador y fue en todo momento el eje sobre el que giró el fútbol de España.

OPINIÓN

JULIÁN GÓMEZ

SABOR A DECEPCIÓN

Teóricamente, el cuarto puesto en un Campeonato del Mundo es una buena clasificación. Seguro que Andoni Goikoetxea hubiera firmado esa plaza antes de comenzar el Mundial de Qatar. Sin embargo, el cuarto lugar alcanzado por las promesas hispanas en Doha tiene sabor a decepción. Fueron tantas las expectativas creadas tras los primeros encuentros que la desilusión tras las derrotas ante Argentina y Portugal fue mayor.

Objetivamente, el balance no pasa de discreto. No es malo el cuarto puesto, pero un equipo que dispone de dos talentos de la talla de De la Peña y Raúl, y de jugadores de la valía y calidad de Roger, Michel Salgado, Etxeberria, Velamazán, Martínez, Michel Sánchez, Otxoa y Morientes estaba obligado a más.

Sacarle al conjunto más provecho del obtenido era, a su vez, obligación de Goikoetxea. Pero la labor del seleccionador -¿qué méritos, amistad al margen, había acumulado como entrenador cuando fue elegido?, ¿cuál era su experiencia en el banquillo cuando fue incorporado al cuerpo técnico de la Federación?- ha sido determinante. España tuvo una pésima organización defensiva y careció capacidad de reacción, en el banquillo y en el campo. Por eso sólo fue capaz de batir a Burundi, Japón, Chile y Rusia. En cuanto tuvo enfrente rivales de entidad, aunque no superiores, perdió. Lástima, pues era una ocasión magnífica para lograr el título.

A la hora de la verdad, la selección españo

OBLIGADOS

No nos engañemos.El papel de España no ha pasado de discreto.Por su alto nivel de calidad esta selección estaba obligada a más. Los hombres de Goikoetxea dieron un recital de buen fútbol en la primera fase del torneo y en cuartos ante Rusia. Marcaron17 goles, ilusionaron con su juego, pero la poca entidadde Burundi, Japón, Chile y Rusia facilitó las cosas. España, además, ya dejó entrever en estos choques cierta descompensación entre líneas y problemas en defensa.

A la hora de la verdad, sin em- bargo, el equipo español anduvo muy lejos de lo que se esperaba de él. Es cierto que la suerte no acompañó ante Argentina, que hubo un rosario de ocasiones perdidas, y que la absurda expulsión de Toni Velamazán acabó de romper el partido.Pero no es menos cierto que el equipo español mostró tremendas lagunas de medio campo hacia atrás, que la habilidad y rapidez de los Guerrero, Coyette o Biagini resultó imposible de frenar para el trío Cuartero-César-Cordón; que nadie cubría adecuadamente los laterales; que la presión en el centro del campo apenas si exisitió o que el meta López Vallejo no resolvió con acierto ninguna jugada de peligro.

Estos hechos se repitieron ante Portugal. España, que ganaba 2-0 en el descanso, se dejó arrebatar en la segunda parte un tercer lugar que hubiera dejado mejor sabor de boca. España volvió a ser un coladero en defensa y mostró de nuevo una precaria organización táctica de mediocam-po hacia atrás. El adelantamiento de la línea defensiva, las sorprendentes ausencias de Raúl y Etxeberría y el relajamiento en la se-gunda parte hicieron el resto.

En el lado positivo ,además de los primeros choques, hay que situar la gran actuación de algunos hombres. En primer lugar Iván de la Peña, conductor del juego español y figura indiscutible en los partidos ante Burundi,Chile y Portugal. Etxeberría, máximo goleador del torneo y espectacular protagonista ante Rusia le siguió en méritos. Míchel Salgado también cuajó un notable torneo en su función de lateral-interior derecho, lo mismo que el polivalente Toni Velamazán y que el zurdo Roger.

Raúl anduvo lejos de ser el jugador desequilibrante que se esperaba. Apareció para definir el difícil choque ante Japón y poco más. El meta López Vallejo se limitó a parar lo parable, mientras que el trío defensivo formado por César, Cuartero y Cordón se mostró demasiado lento y vulnerable. Luis Martínez movió el balón con precisión, pero no se impuso en defensa,y Morientes,tal vez por sus problemas físicos, estuvo muy irregular. Entre los sustituos, Raúl Otxoa fue el más destacado. Movió bien el balón ,llegó arriba con peligro y fue siempre una alternativa válida y eficaz.

FIFA/COCA-
WORLD YO
CHAMPION

A MAS

-COLA
OUTH
SHIP
QAT
'9

España subió al podio con semblante serio. Los hombres de Goikoetxea llegaron a soñar con el título y al final se tuvieron que conformar con la cuarta posición tras perder en los choques decisivos ante Argentina y Portugal.El equipo-base español estuvo compuesto por :López Vallejo-Cuartero,César, Cordón-Salgado, Luis Martínez, De la Peña, Roger, Toni Velamazán-Raúl y Etxeberría. Abajo: Joseba Etxeberría, máximo goleador del torneo con 17 puntos, 14 logrados gracias a los siete goles anotados y otros tres gracias a otras tantas asistencias. El atacante realista fue,con De la Peña, el mejor jugador español.

LOS NUMEROS DE LA SELECCION

	BURUNDI	JAPON	CHILE	RUSIA	ARGENTINA	PORTUGAL	TOTAL
L. VALLEJO	90	90		90	90	90	450
SANCHEZ		2	90			23	115
CORDON	90	90	90	90	90	45	495
L. MARTINEZ	62	90	90	90	45	90	467
CESAR	90	90		90	90	90	450
CUARTERO	90	90	90	90	90	90	540
RAUL	56	90	45	75	90		356
M. SALGADO	90	90		90	45	90	405
DE LA PEÑA	81		90	66	90	90	417
ROGER	90	90		90	90	90	450
ETXEBERRIA	45	61	90	66	57	45	364
MICHEL	34	45	90	24	45	90	328
MANU			45				45
MORIENTES	45		45	15	33	45	183
RAUL OTXOA	28	29	90	24	45	67	283
TONI	90	88		90	90		358
MINGO		45	90			45	180
GORKA			45				45

Goleadores:
Con 7: Etxeberría; con 3: Raúl; con 2: Roger, Raúl Otxoa y De la Peña; con 1: Morientes, Míchel y Míchel Salgado.

LO MEJOR

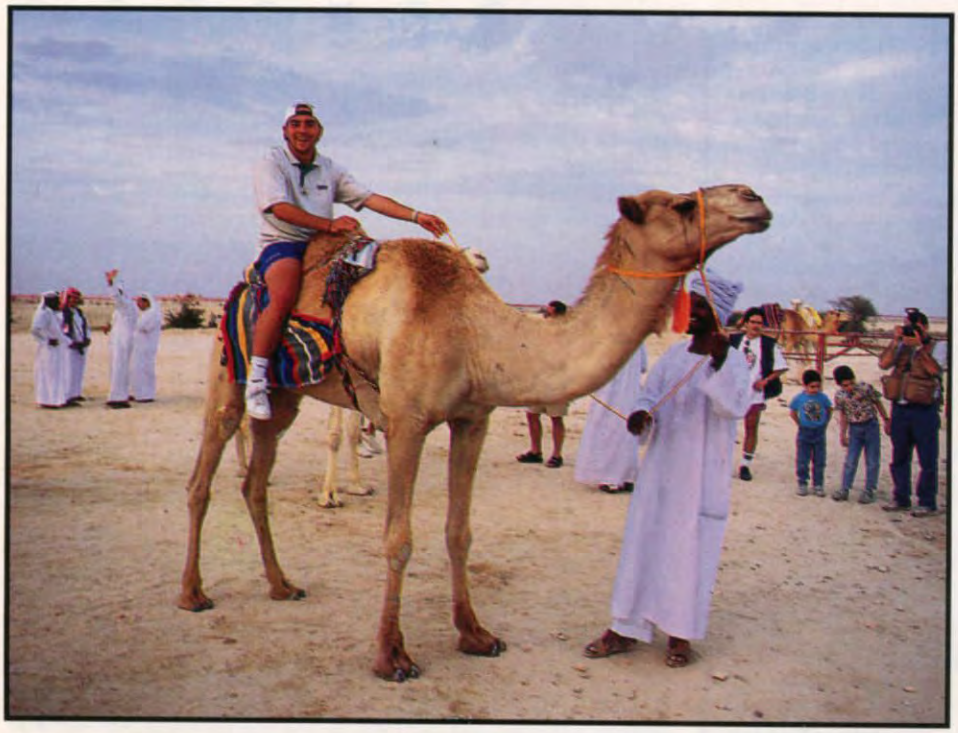
- El gran juego desplegado y la facilidad goleadora mostrada por el equipo en los cuatro primeros encuentros del torneo.
- El reconocimiento de la gran capacidad individual de este equipo y el hecho de que todo el mundo creyera en sus posibilidades de ser campeón.
- El gran nivel mostrado por Iván de la Peña, el mejor jugador español y una de las estrellas del torneo.
- El trofeo de máximo goleador logrado por el donostiarra Joseba Etxeberría, otra de las figuras hispanas.
- El notable torneo realizado por Míchel Salgado, Toni Velamazán y Roger García.

LO PEOR

- La extraña disposición táctica del equipo de mediocampo hacia atrás.
- La tremenda fragilidad defensiva mostrada por el equipo español a lo largo de todo el torneo, pero especialmente en la fase decisiva del mismo.
- La falta de capacidad de reacción mostrada en los partidos decisivos, en el campo y en el banquillo.
- El rosario de ocasiones falladas en varios encuentros, pero especialmente en los choques ante Argentina y Portugal.
- Los pobres resultados conseguidos ante los rivales de auténtica entidad.

MUNDIAL SUB'20

Enviados especiales:
José A. Albert (fotos)
Ferran Correas (texto)



Los jugadores españoles pasaron como pudieron las muchas horas libres de las que dispusieron durante las dos semanas y media que duró el Mundial. Uno de los pasatiempos preferidos por nuestros jóvenes internacionales fue montar a lomos de un camelo. Iván de de la Peña da fe de ello en esta simpática imagen.

"Viva España". De forma tan expresiva abrió el 'Gulf Time Sports', diario deportivo de Qatar, su edición del 24 de abril, dando prioridad a la rotunda victoria de la selección española ante Rusia (4-1) en cuartos de final. El triunfo de Argentina frente a Camerún (2-0), no tuvo tanto eco. En el texto, escrito en inglés, se daba a España como favorita para el título.

Gulf Times Sport

Monday, April 24, 1995 Dhul Qa'da 24, 1415 AH

FOOTBALL/ THE FIFA/COCA COLA WORLD YOUTH CHAMPIONSHIP

VIVA ESPANA!

Lizardi grabs more goals as Spain punish sleepy Russians

Homework pays off for Nestor's men

FIFA NAME THE GUILTY FIVE - PAGE 12 AND 13.
MORE MATCH REPORTS - PAGE 14.

Raúl González se abre paso entre la defensa rusa. El delantero madridista, centro de atención junto a Iván de la Peña, no defraudó y consiguió goles importantes, alguno incluso decisivo, como el que anotó frente a Japón en las postrimerías del encuentro.

Sobre estas líneas, buena parte de la selección española con su técnico al frente posa para los fotógrafos en la capital de Qatar, Doha. Los camellos no quisieron perderse tan distinguido honor y quedaron igualmente inmortalizados. El compañerismo y el ambiente distendido fue una de las claves del buen juego español.

La selección española vivió momentos de gran alegría. En la imagen, los chavales de Andoni Goikoetxea festejan su contundente victoria (6-3) sobre Chile. A pesar de caer en semifinales, todos los expertos que se dieron cita en Qatar coincidieron en que nuestros representantes desarrollaron un fútbol de altísima escuela, de lo mejor del Campeonato.

El barcelonista Roger, a la izquierda, fue uno de los jugadores más destacados de la selección española en su periplo mundialista dando buena cuenta de la calidad de la saga de los García que completan sus hermanos Oscar y Genís.

A la derecha, Joseba Etxeberría, máximo goleador del Mundial, recoge el premio, consistente en un viaje a Miami, como mejor jugador del partido España-Rusia. El delantero de la Real Sociedad fue una de las grandes sorpresas del torneo.

ECOS DE QATAR

✔Cada jugador español ha ganado 900.000 pesetas; 500.000 por los cuartos de final y 400.000 por la semifinal. Jugar la final eran otras 750.000 y el título un millón.

✔Varios ojeadores han estado en Qatar: Oriol Tort y Martinez Vilaseca, del Barcelona; Antonio Siseña y Miguel Angel Ruiz, del Atlético de Madrid y Vicente del Bosque del Real Madrid. También han estado Fermín Gutiérrez, representante de Raúl, y el padre de López Vallejo.

✔ En Qatar ha nacido una gran amistad entre dos *cracks*, Raúl e Iván de la Peña. La compañía aérea Qatar-Air regalaba un viaje a cualquier parted el mundo al mejor jugador de cada partido y viajarán juntos. Como también podrán hacerlo Etxeberría y Velamazan.

✔ El jugador más gracioso, siempre hacía bromas y contaba chistes, es Cordón, el defensa del Atlético. Aunque todos también han podido reírse por las imitaciones de Luis Martinez, especialmente la de Héctor del Mar.

✔ Etxeberría es conocido como "el pato de Elgoibar", apodo que le colocó Luis Martinez con una de sus imitaciones de Héctor del Mar.

✔Quien también levantó muchas simpatías fue el ex-colegiado balear Antonio Borrás del Barrio por su amabilidad. Recibió un premio como mejor directivo.

✔Varios jugadores españoles aprovecharon para dar clases de español. Uno de los responsables de una tienda el Hotel Ramada quería saludar con una "hola". Su saludo era... "Ostia puta".

✔Tras la semifinal con Argentina se buscaba a López Vallejo para entregarle el trofeo al mejor jugador. Fue una confusión. Era para el portero argentino Irigoytia, apodado "el Vasco".

✔ Raúl admira profundamente a Butragueño. En muchas ocasiones se deshacía en elogios hacia *El Buitre*.

✔Los jugadores españoles han realizado varias excursiones.Pasearon en camello, presenciaron carreras de caballos, un rallye de coches por el desierto y dieron una vuelta en barco por el golfo Pérsicoo.

MUNDIAL SUB'20 (Semifinal)/ ESPAÑA, 0 - ARGENTINA, 3

GRAN DECEPCION

Las posibilidades del combinado español, sobre todo tras la rotunda victoria por 4-1 sobre el ruso, permitían concebir unas esperanzas que no se confirmaron precisamente en la penúltima ronda del Mundial Sub/20. Al juego que se había caracterizado por su espectacularidad, a nivel de exhibición incluso, le faltó la eficacia en forma de profundidad y remate.

La completa actuación del guardameta argentino, muy felino, siempre seguro, y la elevada rentabilidad del contragolpe sudamericano, superó en ambas áreas a un equipo muy controlado en la franja central. Pekerman, el técnico argentino, maniató a las puntas ofensivas, a Etxebarría como máximo goleador, y a Raúl con los marcajes de Sorín y Pena pero también tejió dos líneas de contención entre las que no acertó a pasar el centro del campo español.

Acentuando problemas el primer error defensivo acabó en la red y la respuesta fue buena pero inefectiva. Una presión bien contenida y tan sólo peligrosidad a balón parado sobre todo a través de Roger y De la Pe-ña. A un remate rechazado por la madera sucedió otro desviado en la misma línea y, como suele ocurrir, el 2-0 en un aislado contragolpe.

Y ya con el equipo descompuesto por el impacto y la desazón del resultado, una expulsión evitable de Toni puso el partido más cuesta arriba. Como el marcador que todavía amplió diferencia cuando Argentina, con superioridad numérica pero también ya muy ostensible de juego, imponía con facilidad su fútbol a la contra. El equipo español, que había sido considerado el mejor del torneo, no estuvo a su altura y sí muy alejado de sus posibilidades. Perdió una gran ocasión.

La ingenua expulsión de Toni Velamazán resultó decisiva para acabar con las aspiraciones del equipo español de hacerse con el triunfo ante la correosa selección de Argentina.

EL MEJOR

ROGER fue el jugador más incisivo del conjunto español en su organización ofensiva, volvió a demostrar su innegable calidad y visión de juego sobre todo en las penetraciones por la banda izquierda, zona a la que dió gran movilidad, pero le faltó el apoyo de un sistema que se estrelló ante la solidez de la cobertura argentina y, en última instancia, de su guardameta.

FICHA TECNICA

ESPAÑA, 0 - ARGENTINA, 3
ESPAÑA: López Vallejo – César, Cuartero, Cordón - Michel Salgado(Raúl Otxoa, 45'), Luis Martínez (Michel Sánchez, 45'), De la Peña, Toni, Roger – Raúl, Etxebarría (Morientes, 57').
ARGENTINA: Irigoytia – Lombardi, Pena, Sorín, Dominguez – Larrosa (Chaparro, 78'), Juan, Coyette, Ibagaza – Guerrero (Bayón, 59'), Biaggini.
ARBITRO: Albrecht (Alemania).
TARJETAS AMARILLAS: Guerrero (11'), Larrosa (22'), Juan (37'), Pena (41'), Coyette (58'), De la Peña (61'), Bayón (65') y Roger (71').
TARJETAS ROJAS: Toni (38' y 54').
GOLES: 1-0, Biagigni (21'). 2-0, Coyette (53'). 3-0, Chaparro (76').
CAMPO: Estadio Khalifa (Doha).
ESPECTADORES: 15.000.
JUGADO: 25 de abril de 1995.

Entra en juego

y gana millones

Cada semana

La mejor jugada

ESPAÑA
PATROCINADOR DE LA SELECCION OLIMPICA ESPAÑOLA

La Quiniela

ENTREVISTA a fondo

ANDONI GOIKOETXEA

"España merece un sobresaliente por su juego"

El seleccionador nacional Andoni Goikoetxea se muestra muy satisfecho del papel que han llevado a cabo sus jugadores en el Mundial juvenil de Qatar. Cree firmemente que el juego desplegado por la selección sub-20 es una garantía para el futuro del fútbol nacional. Para Andoni sus chicos han rayado a un fantástico nivel, además de haber dado espectáculo y haberse convertido en la selección más goleadora.

Ferrán Correas/Enviado especial a Qatar

DON BALON.- ¿Qué recuerdo se lleva del Mundial de Qatar?

ANDONI GOIKOETXEA.- Me llevo una sensación muy positiva. Hemos jugado muy bien, hemos dado espectáculo, hemos sido la selección más goleadora. Uno de nuestros jugadores, Joseba Etxeberría, ha ganado la Bota de Oro. Ha sido un Mundial muy positivo.

DB.- Y eso es bueno para el fútbol español.

GOIKOETXEA.- Muy importante. La gran actuación de esta selección no ha sido sólo importante para cada uno de nosotros, también lo ha sido para el fútbol español. En los últimos años, España está demostrando, en todas las categorías, que es una de las mayores potencias futbolísticas del mundo.

"La gran actuación de esta selección, ha sido también importante para todo el fútbol español"

DB.- ¿Cómo valora el seleccionador el juego de la selección?

GOIKOETXEA.- Sobresaliente. A España, por el juego desplegado, le pondría un nueve y por entrega, incluso un diez. Hemos jugado muy bien, incluso en la semifinal ante Argentina, un partido que no perdimos. Fue un partido que no ganamos y en el que jugamos un fútbol muy bonito.

José A. Albert

"España ha sido la selección que más ha entretenido y gustado al público"

DB.- ¿Ha sido España la selección que más espectáculo ha ofrecido en Qatar?

GOIKOETXEA.- Sin duda. España ha sido la selección que más ha entretenido y que más ha gustado al público. Si la esencia del fútbol son los goles, España ha triunfado, ya que ha marcado muchos y algunos de ellos, además, espectaculares. Que hemos sido la selección que más ha gustado, se nota en las felicitaciones de los qatarís. Todos dicen de España "is very good team" y lo dicen de verdad porque no están obligados a decírtelo.

DB.- En España también ha habido multitud de elogios a la selección...

GOIKOETXEA.- Sí, lo sé. Y es que hemos jugado al ataque y eso siempre es de agradecer.

DB.- ¿Se ha cumplido el objetivo inicial?

GOIKOETXEA.- No sé cual era el objetivo inicial. Mi único objetivo es ganar. Primero debíamos superar la primera fase y lo hicimos. Luego los cuartos y también lo hicimos. Nuestro siguiente objetivo era ganar la semifinal y no pudo ser. No obstante, pronto tuvimos otro objetivo: el tercer y cuarto puesto.

DB.- ¿Qué ha sido lo mejor de esta selección?

GOIKOETXEA.- Destacaría cuatro cosas: el buen juego, la armonía y la unión entre todos los jugadores, la homogeneidad del equipo por encima de las individualidades y la entrega ante Argentina hasta el último

minuto.

DB.- ¿Ha habido algo negativo?

GOIKOETXEA.- Quizá un exceso de nerviosismo en la semifinal por las ansías de llegar a la final, algo que por otra parte es lógico, ya que los jugadores tenían muchas ganas de volver a casa con el título.

ARGENTINA EN EL CAMINO

DB.- ¿Por qué se perdió ante Argentina?

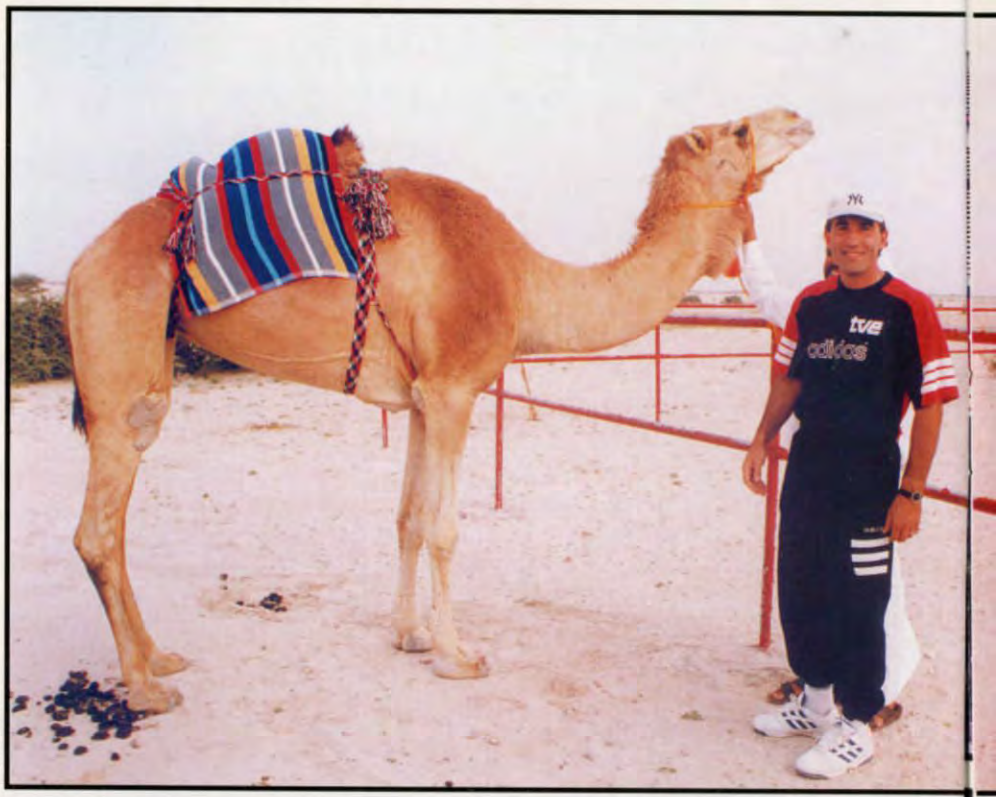
GOIKOETXEA.- Hubo cierto nerviosismo, pero sobre todo por la gran cantidad de ocasiones que creamos y no supimos materializar. También por la gran actuación del portero argentino. Hay un dato significativo, el premio al mejor jugador del partido fue para Irigoytia. Creo que el 3-0 no refleja lo que sucedió sobre el campo.

DB.- ¿Tuvo algo que ver el árbitro en la derrota española?

GOIKOETXEA.- Cuando pierdes 3-0, no te puedes quejar del árbitro, pero sí es cierto que permitió que los argentinos se emplearan con excesiva dureza. Quizá debería haber expulsado a algún argentino, pero al final fuimos nosotros los que acabamos con diez por una tarjeta absurda, pero justa.

DB.- ¿Qué sintió cuando vio llorar desconsoladamente a hombres como Toni Velamazán e Iván De la Peña?

GOIKOETXEA.- Estaba triste, pero sentí una profunda alegría porque vi que aman profundamente el fútbol y van a llegar muy lejos.



José A. Albert

DB.- ¿Qué les dijo a los jugadores?

GOIKOETXEA.- Les dije que no se acababa el mundo con esa derrota. Les expliqué alguna de mis experiencias y les hice comprender que son muy jóvenes aún y van a tener muchas ocasiones de jugar finales. Había que olvidar la derrota y pensar en el tercer y cuarto puesto.

DB.- ¿Le pasa algo a España? La mayoría de las selecciones se quedan a un paso de la gloria.

GOIKOETXEA.- Yo haría otra pregunta. ¿Dónde están Francia, Italia, Inglaterra...? En casa. Para poder estar a un paso de la gloria hay que estar jugando la fase final del torneo y nosotros, en los últimos años, siempre estamos ahí.

"Para poder estar a un paso de la gloria hay que estar jugando la fase final del torneo"

DB.- A pesar de la derrota ante Argentina, ¿ha sido España la mejor selección de este Mundial?

José A. Albert

GOIKOETXEA.- Al final, la mejor selección siempre es la campeona. Lo que sí digo es que nosotros somos tan buenos como los campeones.

MUCHO FUTURO

DB.- ¿ Es este un combinado

Andoni Goikoetxea cree que España realizó un brillante papel en el Mundial de Qatar pese a que el equipo no pudo alcanzar la final. No obstante, augura un prometedor futuro a los chavales.

José A. Albert

El seleccionador nacional fue muy solicitado por todos los medios informativos. En la foto, le vemos atendiendo a un redactor de la televisión qatarí enfundado en una 'chilaba', típica vestimenta del país árabe.

DB.- ¿Ve pronto a alguno de ellos en la selección absoluta?

GOIKOETXEA.- Es difícil hablar de eso, ya que todavía son jóvenes y pueden pasar muchas cosas, pero si siguen trabajando como hasta ahora, seguro que algún día llegarán a la selección A.

DB.- Difícilmente un seleccionador destaca a alguno de sus hombres, pero creo que es obligado hablar de Iván De la Peña.

GOIKOETXEA.- Es un jugador excelente. Ha jugado a un nivel excepcional. Es un futbolista con gran visión de juego, con un sensacional toque de balón y muy trabajador. Siempre pone el balón donde quiere. Creo que debería haber ganado el Balón de Oro, algo que no ha conseguido por no llegar a la final.

"La mayoría de estos jugadores, si siguen por el mismo camino, llegarán a la absoluta"

DB.- ¿Debería jugar ya en el primer equipo del Barcelona?

GOIKOETXEA.- No sé si en el Barcelona, pero sí creo que es un jugador capacitado ya para jugar en Primera. De todos modos, supongo que si no juega será por algo. No creo que Cruyff se tiré piedras sobre su propio tejado. Todo el mundo sabe que tiene mucha calidad y, además de él, también Roger y Toni Velamazán la tienen.

DB.- ¿Ha sido Etxeberría la revelación del Mundial?

GOIKOETXEA.- Para mí no, porque ya le conocía. Supongo que de cara al espectador sí, ya que ha conseguido algo muy difícil: la Bota de Oro en el Mundial.

con mucho futuro?

GOIKOETXEA.- Sí. Es una selección muy joven, ya que hay jugadores como Roger, Toni, Mingo, Etxeberría y Raúl que todavía son sub-18. Además, está compuesta por jugadores con experiencia y personalidad. Estoy seguro de que la mayoría de ellos serán excelentes jugadores en Primera en breve tiempo.

GOIKO EXAMINA A SUS HOMBRES

López Vallejo: "Ha estado acertado. Ha dado mucha seguridad a la defensa. Demuestra en el campo su experiencia. No ha tenido culpa en los goles. Ha tenido poco trabajo".

Manu: "Ha actuado poco. Cuando lo hizo, jugó muy bien. Ante Chile dio gran seguridad a toda la defensa".

Gorka: "Tuvo la mala suerte de encajar tres goles ante Chile, pero estuvo bien, ya que no tuvo culpa en los goles e hizo varias paradas dignas".

Cordón: "Ha estado muy sobrio y seguro. Su campeonato ha sido bueno, aunque quizá se precipitó algo en algunos pases".

Cuartero: "Ha sido un jugador muy seguro a la hora de realizar las coberturas. Estoy muy contento con su trabajo".

César: "Ha estado inexpugnable por alto y muy seguro a la hora de marcar".

Alberto Sánchez: "Ha jugado poco. Cuando lo ha hecho, ha cumplido con creces en su función. Ha subido la banda derecha con peligro".

Mingo: "Ha dejado claro que es un jugador muy rápido. Ha jugado poco, pero siempre que lo ha hecho, ha estado muy bien".

Toni Velamazán: "Su rendimiento ha sido excelente. Ve el fútbol como pocos y eso lo ha dejado claro en Qatar. Además, ha jugado en varias posiciones y siempre lo ha hecho bien".

De la Peña: "Sensacional. Ha sido el *cerebro* del equipo y ha brillado con luz propia. Ha hecho pases sensacionales e incluso ha trabajado más de lo que en él es habitual en defensa".

Roger: "En Qatar ha demostrado que tiene una zurda que pocos jugadores de Primera poseen. Además, es un fuera de serie fuera del campo".

Luis Martínez: "Su entrega ha sido maravillosa. Es el típico jugador que necesitan todos los equipos".

Raúl Otxoa: "Tiene una gran zurda. A pesar de haber jugado en Qatar por la banda derecha ha dado muestras de su calidad".

Michel Salgado: "Ha estado muy bien. Trabajador. Constante. Estoy encantado con él".

Míchel: "Ha jugado poco. Cuando lo ha hecho, ha estado muy bien".

Etxeberría: "Ser el máximo goleador del Mundial no es fácil y él lo ha conseguido. ha estado sensacional".

Morientes: "Una lesión muscular no le ha dejado rendir al 100%. Se ha entregado cuando he contado con él".

Raúl: "Marcó un gol clave ante Japón. Su veteranía, por ser titular en el Real Madrid, que no por su edad, ha sido básica para el equipo".

De polo...

Estan todos. Lisos. Rayas. Elija el polo que más le guste. El más fresco.
bre seguro que encuentra su polo. Una gran variedad de marcas

...a polo

Por color. Y por moda. En la planta de hom-
y estilos le estan esperando. Directo al polo.

El Corte Inglés

ESPECIALISTAS EN TI

Sumario

Juan Navarro

Andoni Zubizarreta jugó el sábado anterior su partido 500 en la Liga y el miércoles el 100 en la selección.

Todo sobre el Armenia-España

La selección de Javier Clemente tiene cada vez más cerca el pase a la Eurocopa de Inglaterra. Contra Armenia, España sumó tres puntos más, al vencer por cero a dos al conjunto de la ex republica soviética. Sin un juego demasiado vistoso, los españoles lograron un cómodo triunfo. Primero marcó Amavisca, tras un fallo del portero Abrahamian y después Goico.

62

La aventura española en Qatar

Repaso a la trayectoria de la selección sub-20 en el Mundial de Qatar. Lo mejor estuvo en la primera fase.

2

José A. Albert

La selección de Argentina frenó con contundencia la buena trayectoria del equipo español en el Mundial Sub/20.

"Guerin Sportivo"

Los partidos entre el Parma y la Juventus siempre dan juego... e incluso algo más por su habitual fogosidad. En la fotografía vemos una lucha por el balón entre De Piero y Asprilla.

Final italiana en la UEFA

Italia ha tenido representantes en la cinco últimas finales de la UEFA. Y ahora, como hace cuatro años, completa. Entonces el Inter venció a la Roma y ahora se enfrentarán el Parma y la Juventus.

50

Juan Navarro

La Dallas Cup reunió al fútbol del futuro, a equipos formados por jugadores de doce a diecinueve años.

Vibrante Dallas Cup

Los brasileños del Sao Paulo se impusieron a los italianos del Milan en la final del prestigioso torneo juvenil.

52

Anouk Garrigues

El Atlético, un *tren* de fracasos

Gil la ha emprendido con Valencia, como si fuera el único responsable, cuando en el *tren* del colombiano ha habido y hay otros *vagones* que descarrilan.

30

José A. Albert

Kodro y el Barça

Informe sobre el tira y afloja que mantienen el Barça y la Real sobre el fichaje de Kodro.

28

Y ADEMAS

A fondo: Goikoetxea	12
En corto	22
Entrevista: Pardeza	36
Póster: Valladolid	39
Bazar	43
Cartas a Julio Alberto	44
DON BALON por el mundo	46
La estrella es... Panucci	48
Mercadillo	56
75 preguntas: Jaro	58
Liga: Jornada 31	76

don balon

AÑO XX
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Juan Navarro, Carlos Mira, Rogelio Rengel Jr. y Amadeo Rengel.
REDACTORES Y COLABORADORES:
Pedro Riaño, José Antonio Lorén, Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, José Puche y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
Emma Cunnington
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Angel San Román (Bilbao), Luis Villanego y José Miguel Muñoz (Cádiz), José Javier Montón (Castellón), José Palacios (Oviedo), Carlos G. Artiles (Las Palmas), Roberto Urraca (Logroño), Juan A. Morgado (Málaga), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Antonio Carló (Tenerife), José Angel Crespo (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Jesús Zamora y Antonio Lacambra (Zaragoza), Manuel Podio (Albacete), José Ventureira (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), José Luis López (Burgos) y Manuel García Solano (Santiago de Compostela).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
Don Balon (Chile), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Checoslovaquia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Gregor Ziemniski (Polonia), Carlos Cunha (Portugal), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Marcelo Larraquy (Argentina), Michael Erice (USA), Daniel Stapff (Uruguay), Hedi Hamel (Francia), José Carrión (Ecuador), Sean Creddon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania) y Selcuk Manav (Turquía).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
PRODUCCIONES CONEXION, S.L.
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 463 bis, 5º 4ª
Teléf. (93) 419 18 06
Fax: (93) 430 36 56
08036 Barcelona
Delegado de zona:
Alex Tintoré
MADRID:
Cardenal Siliceo, 21 2º
Teléf. (91) 415 08 33
28002 Madrid
Delegado de zona:
Enrique Aguado Alvarez
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º, 08036 Barcelona.
Teléf: 209 20 00/209 2609. - Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach
Teléf.: 209 26 09
Fotomecánica:
BluPrint, Balmes, 183
08006 Barcelona
Impresión:
LERNER
Francisco Gervás, 8. Alcobendas (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.
Teléf.: 93/ 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
Esta publicación es miembro de la Asociación de Revistas de Información, ARI, asociada a la Federación Internacional de Prensa Periódica, FIPP.

COPYRIGHT
Control difusión

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica).

EXTRAORDINARIO

Por la suscripción durante un año a la revista DON BALON (52 números) recibirá este magnífico billetero.
(Sólo suscripciones nacionales).
.....además le entregamos totalmente gratis el EXTRA LIGA de FUTBOL 94-95 y todos los NUMEROS ESPECIALES, que durante el año edite Don Balón, así como el CALENDARIO DE LA LIGA DE 1ª Y 2ª división.

LA REVISTA LIDER EN EL MUNDO DEL FUTBOL

Nombre.....Calle.....Nº.....
Población y CP.....Provincia.....

FORMA DE PAGO

- ☐ Autoriza a cargar en mi cuenta nº.....los recibos que por pesetas..... presente al cobro **DON BALON** de acuerdo con este pedido.
  Caja o Banco.....Agencia nº.....Dirección.....
- ☐ Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)
- ☐ Giro Postal
- ☐ Trans. Bancaria B. Mercantil de Tarragona Ag. 18 de Barcelona - c/c 30718-6
- ☐ VISA Tarjeta nº.....
  Fecha de caducidad.....
  Nombre del titular.....
  Fecha.....

	ANUAL	BIANUAL (10% Dto. deducido)
ESPAÑA	16.900 Pts	30.420 Pts.
EUROPA	32.309 Pts.	61.238 Pts.
AMERICA	37.856 Pts.	72.332 Pts.
RESTO MUNDO	49.504 Pts.	95.628 Pts.

Firma del titular:

.....

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

DIRECTIVOS Y EMPLEADOS

Estos días, a raíz de unos cruces de declaraciones entre el entrenador y unos directivos del club, se ha puesto de relieve un tema que desde hace ya años ha ido cobrando carta de naturaleza en los clubs deportivos, porque en las sociedades mercantiles los planteamientos son ya tradicionales.

Nos referimos a las competencias de lo que podríamos denominar director general (en este caso entrenador) y la Junta Directiva, y más concretamente, de la intromisión de esta última en la labor del primero.

Puede que existan algunas cuestiones propensas a la conflictividad, pero resulta evidente que hay unos límites muy concretos al respecto, y que también el querer o no aceptarlos es lo que marca la diferencia.

Bajo nuestro punto de vista, el entrenador tiene tres objetivos concretos en su labor: obtener el máximo rendimiento de la plantilla que le facilita el club, cuidar y coordinar la cantera, y procurar que en el juego de altas y bajas de jugadores, la entidad que le paga obtenga los mejores beneficios, económicos y deportivos.

Nos parece muy bien la figura del entrenador con personalidad que no acepta la imposición de esquemas de juego o que no admite la inclusión o exclusión de un jugador concreto, pero no nos engañemos: si estas circunstancias se dan, hoy por hoy constituyen mas bien la excepción que confirma la regla.

Los directivos están para otras labores y, por la cuenta que les trae, evitan invadir campos que no son de su incumbencia.

Y eso no sólo en los clubs poderosos sino también entre los clubs más modestos.

El profesional acostumbra a ser la persona más cualificada en la materia de su labor, en este caso el fútbol, y los directivos no pasan de ser unos simples aficionados. No están preparados para ejercer la labor de entrenador, pero eso no quiere decir que no sean unos aficionados muy competentes y, trasladando el símil al terreno del Arte, que sean incapaces de pintar un cuadro es una cosa, y que no sepan calibrar la calidad del mismo, otra muy distinta.

Y hay entrenadores que pretenden, bajo la plataforma de ser unos profesionales, poco menos que hacer comulgar a la afición, directiva incluída, con ruedas de molino.

Cuando se da esa circunstancia y la directiva deja oir su voz, cuando no su voto, no sólo no se inmiscuye en la labor del entrenador, sino que lo que hace es cumplir con sus obligaciones.

La figura del directivo deportivo ha sido tremendamente vituperada en los medios informativos, y creemos que el balance global de estos tiene más de positivo que de negativo. Pero es que, además, ahora, cuando se ha entrado en el terreno de las Sociedades Anónimas deportivas, los clubs tienen unos propietarios que se juegan su dinero y entendemos que eso les da todo el derecho del mundo a pedir explicaciones cuando lo estimen conveniente.

Es evidente, pues, que en nuestros comentarios no nos referimos específicamente al F. C. Barcelona, uno de los pocos que no tienen el carácter de S. A., pero esto no supone en modo alguno que la responsabilidad, cuestión económica al margen, sea distinta.

La lista de las atrocidades cometidas por algunos profesionales es extensa, y si no resulta comprensible la figura del director general negándose a dar explicaciones al Consejo de Administración de la sociedad, no vemos por qué el entrenador profesional de un club de fútbol tenga que ser distinto.

El cuerpo técnico no es, ni mucho menos, un 'Reino de Taifas', ni el propietario exclusivo de la entidad, ni tiene potestad como para hacer lo que le dé la gana, por lo que no confundamos lo que es ejercicio profesional con su misión o, en otras palabras, la dignidad con la soberbia.

EN CORTO

EL FICHERO DEL 'MISTER'

Miguel Angel Nadal

José A. Albert

Es un jugador con unas extraordinarias condiciones físicas, lo que le ha posibilitado desenvolverse en diferentes posiciones tanto en su club como en la selección nacional, cuya camiseta ha vestido en 23 ocasiones. En el Mallorca, Serra Ferrer le situó como centrocampista ofensivo, pero en el Barcelona ocupa habitualmente el centro de la defensa. Su potente disparo y el juego aéreo son sus mejores armas.

EQUIPO: Fútbol Club Barcelona.
PROCEDENCIA: Real Club Deportivo Mallorca.
CONTRATO: Hasta el 30 de junio de 1.996.
CLÁUSULA DE RESCISIÓN: 700 millones de pesetas.
VALORACIÓN EN EL MERCADO: 300 millones de pesetas.
EXPERIENCIA: El de Manacor ha adquirido gran experiencia a raíz de su fichaje por el club azulgrana, ya que esto le ha permitido jugar en varias ediciones de la Copa de Europa. Además, ha disputado el pasado Mundial de Estados Unidos.

Francisco Torcida

Carreras vuelve al Nou Camp

Johan Cruyff ha decidido que Lluis Carreras retorne al Barcelona la próxima temporada. El jugador, cedido actualmente al Racing de Santander, ha convencido a Cruyff desde que actúa en el lado izquierdo de la defensa. El Barcelona hará efectiva la opción de recompra que consta en el contrato del jugador y que está valorada en 25 millones de pesetas.

José A. Albert

Heynckes, nuevo entrenador del Tenerife

Se confirmaron los rumores y Jupp Heynckes dirigirá al Tenerife las dos próximas temporadas. El entrenador alemán, que fue destituido hace pocas semanas del Eintracht de Frankfurt, sustituirá a Cantatore en el banquillo canario y ya ha solicitado los fichajes de tres jugadores de la Bundesliga: Letchkov (Hamburgo), Schupp(Bayern) y Koezle(Duisburgo).

DANI
A un paso de jugar en Sarriá

El prometedor Dani, delantero del Real Madrid, está a un paso de recalar en Sarriá la próxima temporada. Sólo 25 millones separan al jugador del equipo blanquiazul. El Español ofrece 175 millones y el Madrid pide 200, más una opción de recompra valorada en esa cantidad, hecho que es aceptado por la directiva españolista. El Madrid también está dispuesto a vender a Sandro y Marcos por cantidades similares.

EL BETIS,
interesado en Paqui y Castillo.

El conjunto verdiblanco busca un jugador para cubrir la ausencia de Gordillo y ha puesto sus ojos en el tinerfeño Paqui, jugador que acaba contrato este próximo 30 de junio y que aún no ha renovado su contrato con el Tenerife.

Ezequiel Castillo también podría seguir idéntico camino y recalar en el Benito Villamarín.

CANTATORE,
próximo técnico del Valladolid

Vicente Cantatore tiene todos los números para regresar al Valladolid, club que ya dirigió en dos etapas anteriores. El técnico argentino-chileno está dispuesto a aceptar el ofrecimiento del equipo pucelano aunque finalmente se confirmará el descenso de éste a Segunda división. Fernando Redondo, actual técnico, pasaría a ocupar la secretaría técnica, mientras que Pepe Moré podría dejar el club.

YEKINI
firma por el Sporting

El nigeriano Rashidi Yekini jugará la próxima temporada en el Sporting de Gijón, después de que los médicos del club confirmaran que en breve estará en condiciones de volver a los terrenos de juego con plenas garantías. Yekini llegó al Sporting a mitad de temporada, pero una grave lesión impidió su fichaje definitivo.

ALFREDO RUEDA
nos dejó a causa de un infarto

El pasado 24 de abril el periodismo se vistió de luto al conocer la muerte de Alfredo Rueda. Un infarto acabó con su vida a los 69 años. Rueda fue director de Sport durante siete años y corresponsal de Marca en la Ciudad Condal.

Francisco Torcida

Quique Setién, mejor jugador del mes de marzo

El excelente centrocampista del Racing de Santander Enrique Setién recibió de manos del Presidente del Consejo de Administración, don Francisco Mora, la placa que le acredita como mejor jugador de la Liga española en el pasado mes de marzo. El jugador, que mostró su satisfacción por este reconocimiento, sigue rindiendo a gran nivel y parece que los años no pasen para el santanderino.

José A. Albert

Compos y Tenerife, a por Penev

Rafa Anguita y Salvador García, Salva, representantes de la Agencia COAC que lleva en exclusiva los asuntos de Lubo Penev, tienen sobre la mesa dos jugosas ofertas para hacerse con los servicios del búlgaro. Compostela y Tenerife, este último por iniciativa de su presidente, quieren atar al búlgaro para las tres próximas temporadas.

CONFIDENCIAL

- **En Brasil** no se acaban de creer que el Valencia pueda pagar tanto dinero por **Viola.** Periodistas brasileños ponen como precio máximo la cifra de cuatro millones de dólares, mientras que **Paco Roig está dispuesto a llegar hasta los cinco millones**. La fama de Viola en Brasil no es tan buena como la que le dan en España.
- **El equipo portugués, Marítimo de Funchal,** está interesado en el fichaje del actual máximo goleador de la Segunda división, el delantero del **Palamós, Puche II**, y de los jugadores del filial del **Barcelona, Quique Martín y Roca**.
- **El Español quiere un lateral derecho** y en principio sus objetivos son el jugador del **Oviedo, Cristóbal,** y el del **Sporting, Velasco.** Si estas dos opciones fallan, la tercera alternativa es el defensa derecho del **Barcelona B, Gonzalo.**
- **El Compostela** dan por hecho que **Virgilio actual lateral izquierdo del Lleida** fichará el equipo gallego. **La oferta habla de tres años de contrato** y unas excelentes condiciones económicas.

José A. Albert

Virgilio

Roja para

BEBETO Y SUKER

Es del todo punto comprensible ser profesionalmente ambicioso y querer mejorar. Tanto Roberto Gama, *Bebeto*, como Davor Suker lo son y por eso aspiran a jugar en equipos en los que puedan ganar títulos y percibir cantidades superiores a las que actualmente cobran. Lo que no es admisible es tener dos caras. El brasileño dice una cosa en La Coruña y otra en su país. El croata, por su parte, sigue insistiendo en el extranjero en su deseo de fichar por un equipo italiano, cuando hace unos meses se comprometió con el Sevilla a no hacer más declaraciones en tal sentido.

Citas

Víctor Fernández

"Tenemos que disfrutar de este momento, porque será difícil repetirlo".

Entrenador del Real Zaragoza, en *El Periódico de Catalunya*.

Carles Rexach

"Con el sueldo de Cruyff es mejor ser empleado que jefe".

Segundo entrenador del FC Barcelona, en rueda de prensa.

Adolfo 'Tren' Valencia

"Hay jugadores que le tienen mucho temor a Gil y nunca dicen lo que piensan".

Delantero del Atlético de Madrid, en *Contrarreloj*, de Canal +.

● ENCUESTA ● ENCUESTA ● ENCUESTA ● ENCUESTA ● ENCUESTA ● ENCUESTA ● EN

¿Qué le parece la sanción impuesta en Alemania a Andreas Möller por

JOAQUÍN RAMOS MARCO
Ex árbitro internacional

"Me parece bien, porque lo que hizo fue, más que engañar al árbitro, una deslealtad al contrario valiéndose de una argucia. Lo que ha hecho la federación alemana, castigando al jugador con dos partidos e imponiéndole una multa tan importante, y la decisión del propio seleccionador, excluyéndole del equipo nacional, tendrían que hacernos pensar en España".

ALBERTO LÓPEZ
Portero de la Real Sociedad

"Muy fuerte, un poquito desproporcionada. No está mal que se castigue al jugador por algo así, que puede provocar incidentes graves, pero quizá sea excesiva. Es posible que me parezca excesiva porque es la primera vez, si no me equivoco, que se impone una sanción tan fuerte por eso. Acaso Möller es reincidente y han querido imponerle una sanción ejemplar".

LLUÍS CARRERAS
Defensa del Racing de Santander

"Es injusta. Por simular un penalti no creo que se deba castigar de manera tan fuerte a un jugador. Es desproporcionada. Si el árbitro ve una acción similar, con señalar la falta me parece más que suficiente; no la creo ni merecedora de tarjeta amarilla, pues a veces por pegarse dos jugadores no pasa nada. Tampoco me parece bien que se le haya sancionado tras ver el video".

JOSÉ ARMANDO UFARTE
Entrenador

"No estoy de acuerdo. La considero injusta. El árbitro está para ver lo que ocurre en el campo, y si un jugador simula ser objeto de penalti el colegiado ha de estar atento y debe pitar en su contra. Ahora bien, si el árbitro *pica* y señala la pena máxima, eso es habilidad del futbolista. No considero que éste sea merecedor de sanción alguna. En absoluto".

SÍ a la deportividad y caballerosidad del público del Carlos Belmonte cuando el Zaragoza jugó en Albacete.

NO a las palabras, de corte racista, xenófobo y fascista, de Jesús Gil contra los jugadores del Atlético.

SÍ a Buyo, Jaro y Toni, porteros que han batido récords de imbatibilidad en sus respectivos equipos.

NO a los implicados en los intentos de soborno detectados en el Mundial sub-20.

SÍ al Athletic por promover un proyecto para ayudar económicamente ex jugadores del club necesitados.

NO a que los directivos de club critiquen públicamente a los técnicos de su equipo.

ENCUESTA ● ENCUESTA ●

¿simular un penalti?

ADOLFO ALDANA
Centrocampista del RC Deportivo

"No voy a entrar a valorar si la sanción debía ser mayor o menor que la impuesta, ni si ésta es excesivamente dura. Lo que sí me parece oportuno es que se imponga algún tipo de castigo a los jugadores que utilizan este tipo de acciones. El fútbol es, o debía ser, un deporte de caballeros y no debiera buscarse la picaresca para sacar un beneficio".

AL HABLA CON...

MIQUEL SOLER

Juan Navarro

Le satisface el interés del Real Madrid y del Español, pero desmiente rotundamente haber llegado a un acuerdo con uno de ellos para jugar la próxima temporada. Asimismo, Miquel Soler asegura que no negociará con ningún club a espaldas del Sevilla.

Si el Sevilla tarda mucho en decidirse, puede encontrarse con alguna sorpresa?
-No voy a negociar con nadie a espaldas del Sevilla. El club sabrá en todo momento si tengo otras ofertas para que diga si puede decidir.

Por qué renovó el año pasado sólo por una temporada cuando el Sevilla le ofrecía dos?
-Era un riesgo, pero lo preferí así. El Sevilla tampoco sabía lo que iba a pasar después y tampoco le pareció mal.

Intuye que su futuro en el Sevilla depende de si el equipo se clasifica para la Copa de la UEFA?
-Eso parece, porque el entrenador, aunque ha dicho que se irá, si se mete en la UEFA podría seguir Sí, creo que puede depender de la UEFA. De hecho, el club no ha hablado con ninguno que acabamos contrato.

En ese sentido, entonces, está tranquilo, porque no es que *pase* de usted.
-Claro, si hubiera hablado con alguno entendería que es que yo no intereso y no querría renovarme.

En ese sentido el Español y en el Real Madrid llevan ventaja, porque sí saben que quieren a Soler.
-Por lo que he leído ya estoy fichado tanto por el Español como por el Real Madrid, pero espero que me digan algo, no sea que me fichen sin yo saber nada y luego me llamen.

Cuál de las tres opciones le atrae más?
-Las tres son buenas. El Sevilla, porque estoy adaptado. El Español fue mi catapulta y el Madrid, uno de los más grandes.

Jesús Gómez

HACE 10 AÑOS EN don balón

El marco italiano fue sometido a una presión constante. Las imágenes recogen diversos ataques, con un racimo de jugadores pugnando por alejar el peligro y por encontrar el gol. La imagen de Santillana, como envuelto en una nube blanca, refleja el coraje con que los madridistas defendieron su suerte europea.

✔ El Real Madrid batía en el Bernabéu al Inter por 3-0, con goles de Santillana (dos) y Michel, en el partido de vuelta de las semifinales de la Copa de la UEFA y se clasificaba para la final.

✔ En las otras dos competiciones los finalistas eran Liverpool y Juventus (Copa de Europa) y Everton y Rapid de Viena (Recopa).

✔ "A la gente del Hércules les di todo lo que tengo. Ellos, sin embargo, no me han correspondido igual", decía el delantero argentino Dante Adrián Sanabria.

✔ Gonzalo Alonso anunciaba su decisión de dejar la presidencia del Valladolid tras sufrir un amago de infarto en la última jornada de Liga.

QUIÉN TE HA VISTO Y QUIÉN TE VE

ADB

José A. Albert

FRADERA Diez años separan una y otra foto. En la de la izquierda (1.985), Esteve Fradera, del que se hablaba como heredero de Migueli, era un recién llegado a la plantilla del Barcelona. Tras pasar por el Sabadell y el Mallorca, hoy es un puntal del Albacete.

CONOZCA A...

Fernando Caballero

EL CHAPUC

Jesús Gil

El entorno del Barcelona está revuelto con la marcha gris del equipo, la polémica sobre las adquisiciones y los descartes, y la pugna entre los directivos y Cruyff. Pero todo se mantiene en un aire antidramático, con más frivolidad que mala leche, con más zancadillas que puñaladas. Por lo demás, lo de la entidad azulgrana, para quien lo quiera entender, no es más que el lógico fin de un ciclo y el comienzo de otro nuevo en el que habrá que suponer las dificultades lógicas de un disgusto normal y las que se deducen de un trabajo hondo de reconstrucción siempre complicado.

Lo del Atlético de Madrid es otra cosa. Jesús Gil y Gil ha perdido durante unas horas el mun-

Rubén Ruiz,
Mediapunta del CD Logroñés

- Rubén Ruiz Vergara nació en Logroño (La Rioja) el 22 de abril de 1.974. Mide 1,73 metros y pesa 68 kilos..
- Su primer equipo fue la SD Loyola, pero pertenece al CD Logroñés desde la temporada 1.987-88. Se incorporó al primer club riojano cuando era infantil y ha pasado por todos los equipos y categorías de la cantera logroñesista: cadete, juvenil y Logroñés B.
- Desde la pasada campaña forma parte de la plantilla del Logroñés B, que compite en el grupo II de Segunda B. Titular desde el primer momento en el equipo que dirige Rubén Galilea, en su primera temporada en el filial jugó 23 partidos y marcó 2 goles. En ésta lleva nueve tantos.
- Mediapunta de gran calidad técnica y alta capacidad resolutiva, está considerado como la joya de la cantera del club. Los técnicos le auguran un espléndido futuro, sobre todo si gana en agresividad.
- Tiene contrato con el Logroñés hasta el 30 de junio de 1.997 y su cláusula de rescisión asciende a 200 millones de pesetas.
- Debutó en Primera División el pasado 23 de abril, en el Logroñés-Atlético de Madrid (0-0). Entró en el minuto 58 en sustitución de Matute.
- El menor de sus hermanos, Aaron, de nueve años y parecidas características a las suyas, empieza a destacar ya en el mismo Loyola donde él comenzó a jugar.

Lo que no sabe de...

ARAGÓN

COCHE: Mercedes 220. **AFICIONES:** Últimamente me ha dado por el golf. **LECTURA:** Periódicos y libros de fútbol y biografías. **ÚLTIMO LIBRO LEÍDO:** *Sueños de fútbol*, de Carmelo y Martín Rivero. **PRENSA:** *Marca* y *El País*. **PELÍCULA:** *Cadena perpetua* y *Leyendas de pasión*. **PROGRAMA DE TV:** Los deportivos, *Informe semanal*, *Telediario* y documentales. **QUÉ LE HUBIERA GUSTADO SER DE NO HABER SIDO FUTBOLISTA:** Periodista o algo relacionado con el deporte. **ÍDOLO:** Antognoni y Del Bosque. **PLATO:** Verduras, lentejas y paella. **MÚSICA:** De todo un poco. **CANTANTE:** Bruce Springsteen. **DÓNDE PASÓ LAS MEJORES VACACIONES:** En San Francisco, Los Angeles y la Polinesia, durante la luna de miel, hace tres años.

Calvo Pedrós

Por Juan José Castillo

do de vista y ha arremetido contra su plantilla con frases como éstas: "Al negro (Valencia) le corto el cuello", "Me dan ganas de coger la ametralladora y fusilarlos a todos", "Cuando fiché a Donato era un muerto de hambre", "Arteche es un pobre hombre", "No hago caso de lo que dice Kosecki, es un imbécil".

Gil y Gil, ya lo hemos dicho otras veces, es un hombre que no se muerde la lengua y a veces, pocas, acierta en su acritud, pero cuando su ataque bestial deja de ser envenenado para pasar a indignante, racista e intolerable hay que cortarle las alas. La indignación que han producido sus manifestaciones es normal. Pero no hay que dejarse caer en la simple comodidad de la denuncia. Cuando la violencia es cada vez mayor en el deporte, actitudes inaceptables como las del presidente rojiblanco merecen una dura sanción. Gil, naturalmente, no es tonto y 24 horas después de su alocada verborrea ha rectificado.

No basta. Este tira y afloja se ha repetido con demasiada frecuencia como para que las autoridades tomen medidas disciplinarias duras. Lo contrario sería una chapuza vergonzante. No han gustado nada las palabras de Cortés Elvira intentando echar agua al fuego. Esto es todo un síntoma de ceguera e irresponsabilidad.

Que se creen comités antiviolencia para que sucesos como éste que comentamos pasen por alto es casi una tomadura de pelo. Gil deja la vida y el dinero en el Atlético. Pero también le deja una bomba en cada frase que pronuncia. Acabemos de una vez.

Enrique Serrano

Deportivo y Barcelona se pelean por Kodro mientras Uranga

¿QUÉ LE

Kodro está hecho un lío. Tiene varias ofertas encima de la mesa, pero no sabe qué camino tomar. A sus 28 años, el delantero es consciente de que se encuentra en un momento crucial de su carrera y no quiere equivocarse. Su deseo es jugar en el Barcelona, pero considera ridícula la oferta azulgrana. Uranga pretende que siga en Anoeta y Lendoiro está a la que salta. ¿Qué les das, Meho?.

Juan Corral (San Sebastián)

El Barcelona colma todas las aspiraciones de Kodro... menos en el apartado económico.

Sencillamente, Kodro tiene algo que le convierte en objeto de deseo: capacidad goleadora. Promediar veinte goles por temporada es algo que está al alcance de muy pocos futbolistas. El delantero bosnio no ha ocultado nunca sus preferencias, **"mi equipo preferido es el Barcelona. Tiene todo lo que a mi me gusta. Quisiera jugar alguna vez en el Barça"**. El equipo azulgrana le ofrece a Kodro lo que no ha podido tener en la Real: ambiciones deportivas. Kodro es consciente de que en el Barcelona podría luchar por la Liga y las competiciones europeas, algo, hoy por hoy, impensable en el conjunto donostiarra. Su sueño puede hacerse realidad, pero, para ello, la directiva azulgrana debe mejorar las condiciones que ha ofrecido al delantero.

"Quiero decidir mi futuro cuanto antes. Me estoy volviendo loco y no rindo últimamente a mi nivel habitual" ha dicho el bosnio recientemente. Johan Cruyff es el principal valedor de Kodro. El técnico holandés ha hecho saber a la Junta Directiva que Kodro es su objetivo más inmediato. La marcha de Romario ha dejado al cuadro azulgrana huérfano de un goleador y Kodro encaja en ese hueco. El principal inconveniente con el que se ha encontrado el

a desea que el delantero acabe su carrera en la Real Sociedad

ES DAS, MEHO?

"ESTA SITUACIÓN NO BENEFICIA A NADIE"

No cabe duda de que el gran perjudicado por este culebrón es el propio conjunto donostiarra, algo que confirma el propio técnico realista Salva Iriarte: **"le veo intranquilo. Esta situación no beneficia a nadie y el equipo se resiente. Kodro va a tener que tomar en breve una decisión muy importante para su futuro y espero que se resuelva cuanto antes".**

Entretanto, el jugador prefiere mantenerse al margen con el fin de poner fin a esta situación: **"quiero estar tranquilo. Ya he dicho todo lo que tenía que decir. Ahora todo queda en manos de mi representante. Toda esta situación me está perjudicando, a mí y al equipo. No consigo centrarme".** La verdad es que el conjunto donostiarra necesita ahora más que nunca los goles de su máximo artillero para alejarse lo más posible de la zona baja de la tabla si no quiere pasar a puros al final del campeonato. En cualquier caso, la decisión sobre el futuro del jugador no ha de demorarse mucho. Todas las partes saben a qué tenerse y las cartas están boca arriba.

vicepresidente *culé*, Joan Gaspart, es el precio de la operación: **"el club que quiera fichar a Kodro tendrá que pagar los 700 millones que figuran en la cláusula de rescisión de su contrato"**, ha manifestado al respecto el presidente realista Luis Uranga.

¿ADÓNDE VOY?

Los goles de Kodro le han convertido en un símbolo para la afición donostiarra que no aceptaría de buen grado la marcha de su ídolo. Por ello, el club *txuri-urdiñ* le ha presentado al bosnio una contraoferta de mejora y ampliación del contrato hasta el año 2.000 a razón de 65 millones de pesetas por temporada. Uranga considera que este esfuerzo es necesario: **"queremos retener a Kodro en la Real y por ello hemos decidido hacer un esfuerzo para convencerle de que se quede. Hemos pretendido persuadir a Kodro de que no hay club mejor que la Real y que en ningún sitio va a estar más a gusto que en San Sebastián".** La fama de duro negociador que tiene Joan Gaspart se ha vuelto a poner de manifiesto , e incluso la oferta económica que ha presentado el Barcelona a Kodro (tres años de contrato, 40 millones fijos y una serie de premios por objetivos) ha sido calificada por el representante del jugador como **"humillante"**. En este contexto, es evidente que la llave para la resolución del tema la tiene el Barcelona. Si el club azulgrana baja del burro y colma las aspiraciones del jugador, Kodro se pondrá la camiseta azulgrana la próxima temporada. De lo contrario, los seguidores de la Real pueden tener alguna esperanza de que se quede... con permiso de Lendoiro. El presidente del Deportivo se reunió en un hotel de Bilbao con el delantero donde le ofreció un contrato por cuatro temporadas y una ficha de 80 millones de pesetas.

El Deportivo ofrece al jugador 80 *kilos* por temporada, la Real 65 y el Barcelona tan sólo 40

Así las cosas, tanto la Real Sociedad como el representante del jugador le piden al Barcelona que hable calro, **"la oferta de la Real es difícilmente rechazable. He hablado con Gaspart y le he pedido que concrete su oferta. Por otra parte, si el Deportivo quiere a Kodro tendrá que ser ahora, ya mismo, de lo contrario, Kodro no se moverá de donde está"**, asegura Borko Krunic. La solución, en breve.

ASI ESTÁN LAS COSAS

✔ Kodro ha manifestado repetidamente su deseo de jugar en el Barcelona, pero la oferta del club azulgrana no colma ni de lejos las pretensiones del jugador.

✔ El Barcelona, que ofrece al delantero un contrato por 3 temporadas a razón de 40 millones fijos por cada una de ellas más premios por objetivos, no ve amortizables los 700 "kilos" que cuesta su carta de libertad si tiene que pagar más al jugador.

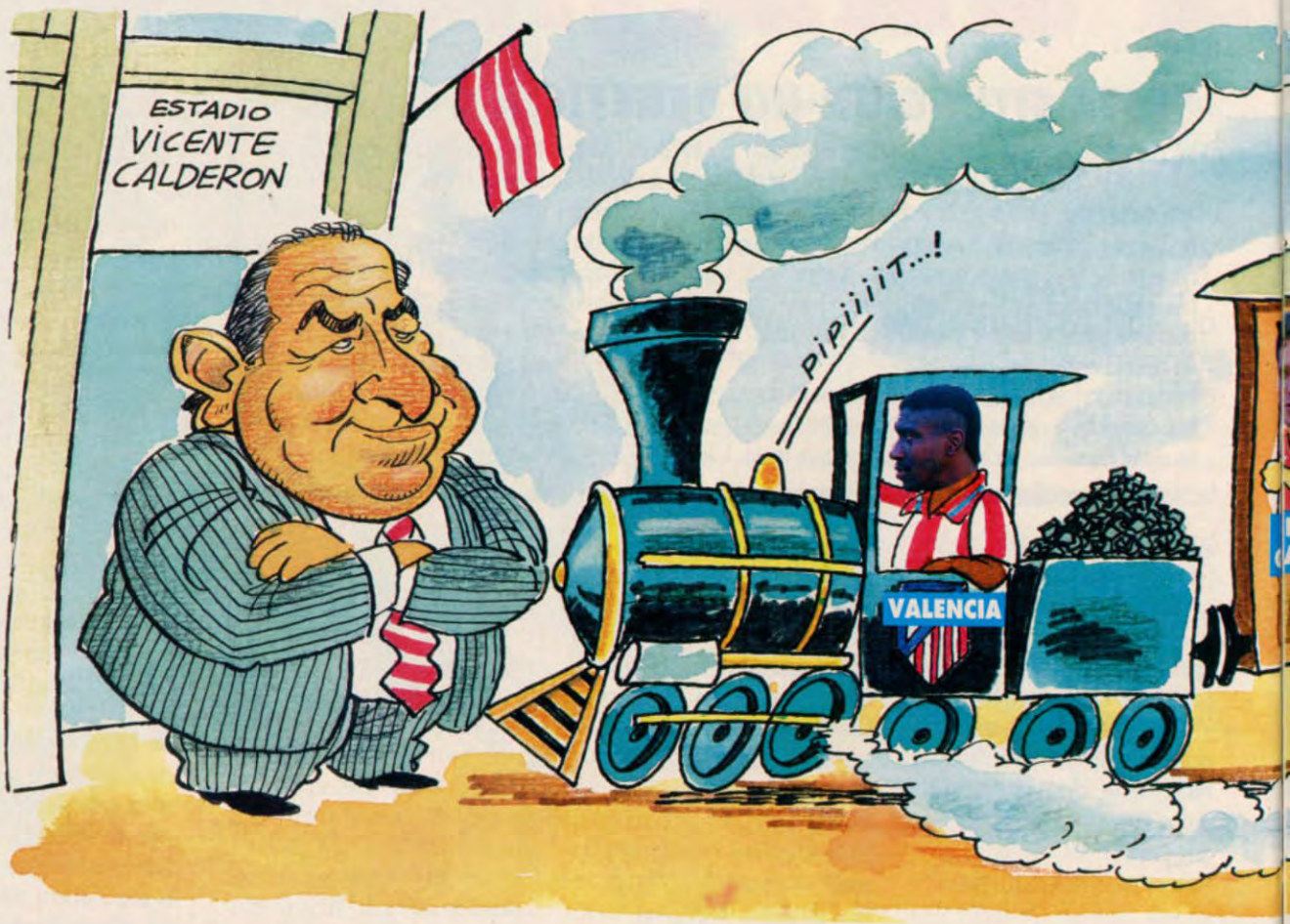
✔ La Real Sociedad, que no rebaja ni una sola peseta de la claúsula de rescisión del delantero, ha ofrecido a Kodro renovar hasta el año 2.000 a razón de 65 millones de pesetas por temporada.

✔ El Deportivo es el último equipo que se ha sumado a la puja por Kodro. Augusto César Lendoiro ha ofrecido al bosnio un contrato de 4 temporadas y una ficha de 80 millones.

✔ El representante del jugador, Borko Krunic, ha dado un ultimátum a Barcelona y Deportivo asegurando que la oferta de la Real es muy difícil de rechazar.

✔ El técnico del conjunto donostiarra, Salva Iriarte, considera está situación perjudicial para el jugador y el equipo y le insta a que tome ya una decisión.

El colombiano Valencia es el decimonoveno fichaje de Jesús G



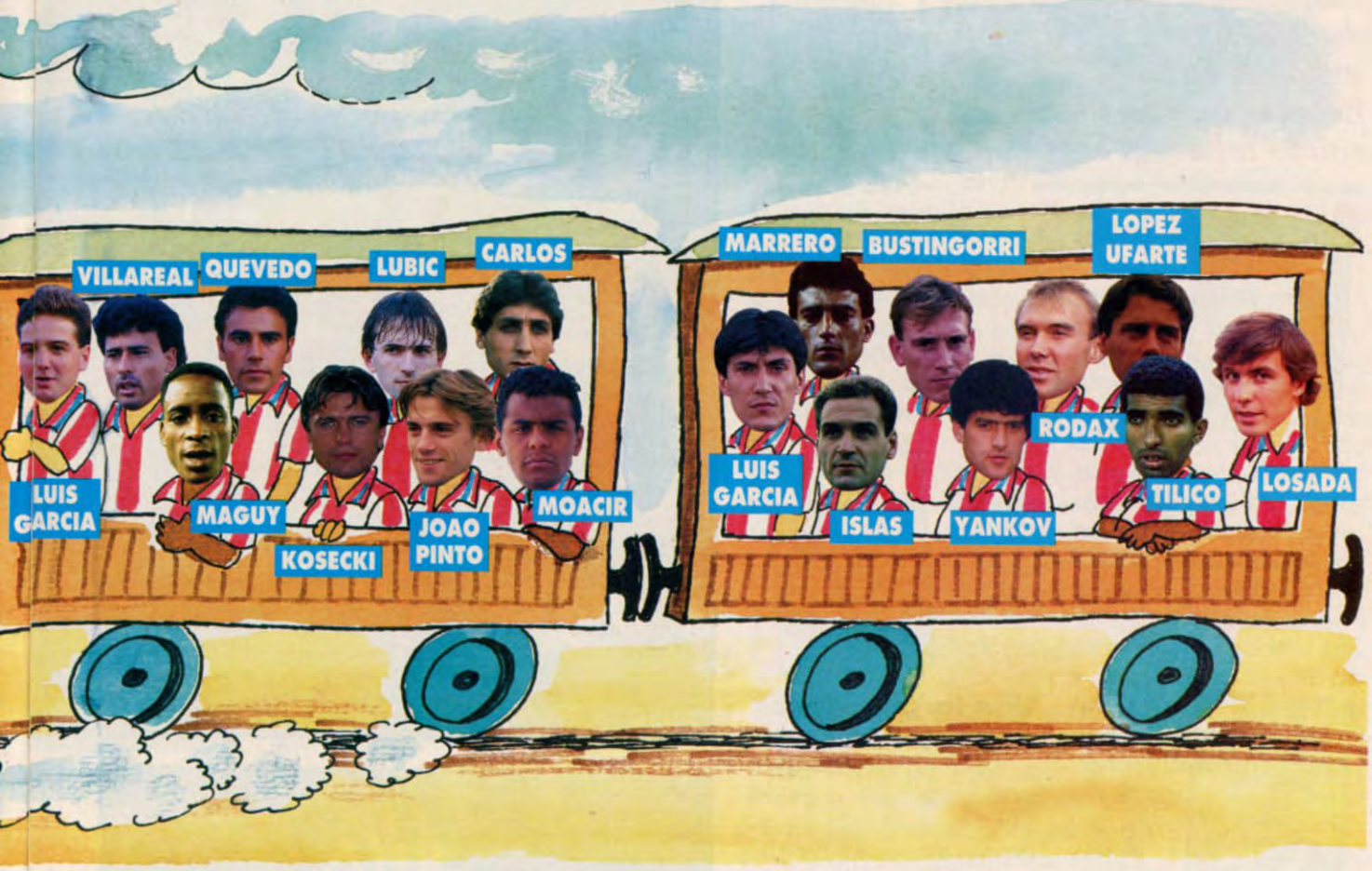
UN TREN DE FRACASOS

La escandalosa, por paupérrima, trayectoria del Atlético en esta Liga parece que es culpabilidad única de su ineficaz e inoperante fichaje estrella. El internacional colombiano Adolfo Valencia ya ha escuchado y leído todo tipo de adjetivos hacia su fútbol, principalmente con juegos de palabras con su apodo, como *Tren* de tercera clase, el *Tren* descarrilado, *Tren* de mercancias, *Tren* en vía muerta,... Sin embargo, Jesús Gil le ha dirigido palabras mayores públicamente, cuando el colombiano sólo es uno más en una larga lista de refuerzos fallidos en los últimos años.

Carlos Tejada

El presidente Gil está quemado con el fichaje estrella de la temporada. Invertir 420 millones de pesetas en Adolfo Valencia, a toro pasado, parece una estafa de primer grado, y por ello el mandatario está que trina. Jesús Gil ha perdido las formas de manera sublime en este tema, y tras declarar lo que piensa de corazón sobre el colombiano, ha solicitado su perdón ante la avalancha de denuncias que se le venía encima. Los antirracismo, los

Gil que no rinde según lo esperado por el presidente y la afición



pro-tolerancia, el Consejo Superior de Deportes, el Fiscal Jefe de Madrid,... las palabras anti-Valencia del presidente sembraron la polémica en grupos ajenos al problema.

Gil, que parece no distinguir aún lo privado de lo público, paga las consecuencias de sus excesos verbales, además de pagar de su bolsillo los excesos de vista de sus consejeros a la hora de firmar refuerzos para el Atlético.

El presidente ha explotado contra muchos jugadores a lo largo de su etapa al frente del Atlético, pero nun-

EL ROJIBLANCO NO LES SENTÓ BIEN

*: Cifras en millones de pesetas

JUGADOR	EQUIPO DE PROCEDENCIA	PRECIO DE COMPRA*	TEMPORADAS EN EL ATLETICO	PART.	GOLES	PRECIO DE VENTA*	DESTINO	COTIZACION ACTUAL*
López Ufarte	Real Sociedad	50	87-88	27	7	C.L.	Real Betis	—
Luis García	Mallorca	120	88-89	17	0	C.L.	Tenerife	—
Carlos	Oviedo/Barça	60	88-89	21	4	70	Real Oviedo	130
Sergio Marrero	U.D. Las Palmas	50	88-89	4	0	C.L.	Maspalomas	—
Islas	Independiente	30	89-90	0	—	C.L.	Nantes	300
Joao Pinto	Boavista	100	89-90 y 90-91	0	0	75	Boavista	600
Bustingorri	At. Osasuna	10	89-90	28	1	C.L.	At. Osasuna	10
Rodax	Admira Wacker	400	90-91 y 91-92	27	9	Ced.	Rapid de Viena	25
Losada	Real Madrid	100	91-92	9	0	C.L.	Sevilla	80
Luis García	Pumas	120	92-93 y 93-94	56	28	170	Real Sociedad	100
Lukic	Estrella Roja	25	92-93	9	2	C.L.	Estrella Roja	75
Villarreal	Boca Juniors	40	92-93	5	0	C.L.	Boca Juniors	80
Yankov	Levski Sofía	25	92-93	0	0	C.L.	Levski Sofía	90
Tilico	At. Marbella	C.L.	93-94	1	0	C.L.	Cruzeiro	50
Moacir	Corinthians	250	93-94	11	1	Ced.	Corinthians	220
Quevedo	Cádiz	100	93-94	13	2	C.L.	Valladolid	50
Maguy	Africa Sports	100	93-94	8	0	C.L.	Africa Sports	50
Kosecki	At. Osasuna	275	93-94 y 94-95	54	11	—	—	200
Valencia	Bayern Munich	420	94-95	20	5	—	—	250

Jesús Gil, con toda su buena voluntad, ha gastado 2.275 millones en fichajes que no dieron la talla

FRACASOS

ca tan violentamente como contra Valencia. La situación del equipo en la tabla, el precio del jugador y su desastroso rendimiento en el campo hizo explotar en Las Gaunas una bomba cuya mecha se encendió en el partido de ida de la Copa del Rey frente al Albacete. Sin embargo, Valencia no tiene la culpa de que los ojeadores del Atlético, impulsados por **Pacho Maturana**, cayeran en la trampa que les tendió el Bayern de Munich. A los pocos minutos de firmarse el acuerdo, varios dirigentes del club germano, entre ellos Franz Beckenbauer, ya hablaban sapos y culebras sobre el colombiano, a lo que el jugador respondía que **"es lógico porque están dolidos por mi marcha"**.

La primera impresión de Gil cuando conoció en persona al jugador fue extraña, no le dio buenas vibraciones. Su habla lento, sus pausas desesperantes, su exótica vestimenta,... Y la intuición pesimista que tuvo aquel día se ha cumplido. Sólo una noche de gloria ha dado Valencia en el Atlético, en el Camp Nou en encuentro de Copa.

Una larga lista. Sin embargo, eso de fichar y fallar no debe coger por sorpresa a Jesús Gil, ya que a lo largo de su mandato ha demostrado ser todo un

José A. Albert

Juan Navarro

LAS EXCEPCIONES

Los aciertos del presidente

Para fortuna de Jesús Gil y toda la familia rojiblanca, en estos años de mandato también sus consejeros le han hecho acertar en más de un fichaje. El primer refuerzo de Gil fue **Paulo Futre**, proyecto de *crack* que rindió bien durante los años que aguantó la dura vida tensionada del Atlético.

Con quien no había equivocación posible, al ser un veterano consagrado, era con **Bernd Schuster**. El alemán dio clases de dirección en el Calderón y fuera de él, con pases medidos y libres directos encajados en las escuadras de las metas rivales.

Uno de los jugadores que mejor conoce a Gil y a la idiosincrasia del Atlético es **Manolo**, ya que el suyo está resultando el fichaje más longevo de los efectuados en la era Gil. El extremeño ha sabido capear los tiempos de crisis con habilidad, y además, muy raramente ha ocupado plaza en el banquillo de los supletes.

Los brasileños **Baltazar** y **Donato** también rindieron a un alto nivel, el primero de ellos siendo el último gran artillero de los colchoneros, y el medio metiéndose a la afición el bolsillo por su entrega y su saber estar sobre el césped.

Otros grandes aciertos en el tema de refuerzos fueron las contrataciones de **Ferreira**, **Juanito**, **Vizcaíno** y **Caminero**, todos ellos con unos buenos porcentajes en sus estadísticas y amados por una afición que está harta de ver tanto futbolista mediocre.

Juan Navarro

Jesús Gi pagó 250 millones por Moacir, (arriba). El brasileño fracasó en el Atlético, aunque el presidente recuperó 150 por su traspaso al Sevilla. A la derecha, López Ufarte, otro de tantos que no llegó a triunfar en el Calderón.

Juan Navarro

Adolfo Valencia se ha convertido en el "niño de los palos" de esta temporada para Jesús Gil. Sobre estas líneas, el portugués Joa Pinto, un extraordinario jugador que no llegó a debutar en Primera con el conjunto rojiblanco y hoy es uno de los grandes cracks de la liga portuguesa.

especialista en la modalidad. El presidente invirtió 2.275 millones de pesetas en hacerse con un grupo de jugadores que no han dado ningún fruto positivo al club. Diecinueve son los casos, siendo los más sangrantes por su precio los de **Gerhard Rodax** (400 millones) y el ya famoso Valencia. Por dejarse llevar, principalmente de la mano de Rubén Cano, el dirigente atlético se ha gastado millones en jugadores inútiles para los aires de grandeza que Gil desea devolver al club.

El austriaco Rodax y el colombiano Valencia han sido los refuerzos frustrados más caros en la larga lista de Gil

Casos variados. Los refuerzos frustrados se han ido sucediendo a lo largo de las temporadas, llegando al límite de la locura en la pasada temporada, 1993-94, en la que cinco fichajes no cumplieron las expectativas creadas entorno a ellos, salvándose matemáticamente el Atlético de jugar la tan temida promoción en la última jornada de Liga.

En el club del Manzanares hubo una época en la que se

LA LEYENDA NEGRA DE LOS ARIETES

Carlos Muñoz. Sus estadísticas en el Real Oviedo eran excelentes, pero no le dieron entrada en el Barcelona, club que poseía sus derechos. Gil lo compró como un seguro de goles para el Atlético, pero se sentó más veces en el banquillo de las que él mismo se podía imaginar. Roto moralmente, club y jugador llegaron a un acuerdo de marcha.

Gerhard Rodax. Dada la fama que le precedía, se acababa de proclamar Bota de Plata europeo con un modesto equipo austriaco, pocos dudaban que triunfaría en el Atlético. Con los meses se vio que no era un delantero nato, sino un media-punta que llegaba por velocidad al área contraria. Mediada su segunda temporada, solicitó su cesión.

Sebastián Losada. Su procedencia madridista y lo oneroso de su fichaje no fueron una buena tarjeta de visita del ariete ante la afición colchonera, que siempre le observó con recelo. Una vez que empezó a no ir ni convocado y con un Jesús Gil atacándole a diario por su vida privada, los meses rojiblancos del jugador fueron un calvario.

Luis García. El fútbol tiene estas cosas. El Atlético por fin encontró a un goleador que hiciera olvidar al brasileño Baltazar, pero su poca disposición a entrar en el juego del conjunto significó que el presidente arremetiera contra él. El mexicano lanzaba los penaltys y muy oportunista siempre metía la bota en el momento justo, pero jugar, no jugaba.

Vladan Lukic. El Atlético 92-93 hacía agua por proa y por popa, por lo que se buscó una solución de urgencia que contribuyera a enderezar el rumbo. El balcánico Lukic llegó barato desde su país, pero, a pesar de demostrar buenas condiciones sobre el césped, no contó con la confianza del entrenador de turno y se le despidió.

Mario Tilico. Escribió con letras de oro su nombre en la historia del Cádiz, y tras realizar una buena temporada en el At. Marbella, aterrizó en el Manzanares como prueba de fuego en su carrera. Este brasileño no dio la talla con la camiseta rojiblanca, aunque tampoco se tuvo paciencia con él, ya que en cuatro meses regresó a Brasil.

Adolfo Valencia. El último delantero que no ha podido con el peso de la leyenda es el más caro de todos. El colombiano llegó precedido, por una parte, de una gran aureola nacida en su país, y por otra, de una pésima reputación tras su amargo paso por el Bayern Munich. Ser tímido, introvertido y algo torpe está siendo su tumba en el Atlético.

Yankov e Islas no llegaron a sudar la camiseta del Atlético porque sólo se la pusieron en la presentación

FRACASOS

El búlgaro Yankov, a la derecha, llegó al Atlético la temporada 92-93 como un gran descubrimiento y regresó a Levski de Sofía la misma campaña sin haber sudado la camiseta rojiblanca. Prácticamente lo mimso sucedió con Maguy, un marfileño al que calificaron como la perla africana y que sólo jugó ocho partidos con el Atlético. Debajo, Villarreal, un argentino que no tocó bola.

fichaba barato, pero no se firmaba el traspaso del jugador, sino una cesión hasta el final de temporada por parte del club de origen.

Ninguno de estos intentos postmodernos prosperó. **Lukic** regresó a su país harto de ser más incisivo que otros cara al gol y estar sentado en el banquillo. **Villarreal** pensaba que era mejor, o al menos compatible, con Schuster, pero el alemán dijo nones y el argenitno, que no tocaba bola, también tomó el camino de vuelta.

Otros dos ejemplos de este tipo lo protagonizaron el centrocampista **Maguy**, con una fuerte propaganda desde Costa de Marfil que le calificaba de Platini africano, y **Yankov**, que regresó al Levski Sofía sin sudar la camiseta del Atlético, ya que sólo se la dejaron poner para las fotos del día de la presentación.

El búlgaro no es el único futbolista fichado a bombo y platillo por Jesús Gil que no ha llegado a jugar partido oficial con el primer equipo. Recogiendo el testido de un compatriota **Pato Fillol**, el Atlético se hizo con los servicios de **Luis Islas**, pero tras cederlo al Logroñés, club y jugador llegaron a un acuerdo de rescisión.

Otro que se quedó con las ganas de debutar en la Primera División española fue el portugués **Joao Pinto**. Recomendado por la familia Futre, el talentoso jugador no salió del equipo filial, aunque tampoco tuvo suerte con las lesiones ni llegó a aclimatarse a la vida madrileña.

Ya que hablamos del filial rojiblanco de la temporada 89-90, se hace necesario relatar una anécdota histórica. Junto al luso, Rubén Cano fue fichando futuras *figuras* para verlas en acción y comprobar su proyección como los brasileños **Gilson** y **Marçal**, los argentinos **Percudani** y **Ortiz**, y el uruguayo **Saralegui**.

Cesiones. Una vez contratado y comprobado que su rendimiento no era el adecuado, amén de que el jugador no era feliz, se decidió que **Rodax** no cumpliera su vínculo laboral con el Atlético, buscando la solución

Enrique Serrano

...Y DESPUES TRIUNFARON

Se fueron y tocaron la gloria

La mayoría de los hombres fichados y desheredados por el Atlético no volvieron a alcanzar grandes cotas de notoriedad en los equipos a los que se marcharon. Sin embargo, hay casos en los que su adiós al Manzanares parece que les sentó bien, ya que les sirvió como punto de partida para dar nuevos bríos a sus respectivas carreras profesionales.

El ariete **Carlos** no se adaptó al Atlético, pero en su regreso a Oviedo ha elevado su cotización cada temporada, ya que su media de goles le hace ser ejercicio tras ejercicio uno de los mejores goleadores nacionales.

El meta argentino **Islas** no llegó a debutar en la Liga con los colchoneros, ya que fue cedido al Logroñés. De vuelta al Atlético, no le encontraron sitio y marchó, para consagrarse en la meta de la selección argentina en el Mundial de EE.UU. y ser el último campeón de la Copa Libertadores con el Independiente de Avellaneda.

El caso de **Joao Pinto**, recomendado por Paulo Futre, es de escándalo. Dos temporadas jugando con el filial y ni una oportunidad seria con el primer equipo, para desde ahí iniciar una trayectoria pletórica de regreso a su país, hasta el punto de ser uno de los mayores *cracks* de la selección lusa absoluta en la actualidad.

Casi a escondidas pasó Madrid el búlgaro **Yankov**, cedido por el Levski al Atlético. A su vez, los rojiblandcos le cedieron al Valladolid, que militaba en Segunda División. Después los rojiblancos no quisieron saber nada de él, y en el posterior Mundial norteamericano, el jugador demostró ser un buen futbolista.

Por último, **Losada** vivió un infierno en el Calderón, pero tras un paso discreto por el Sevilla, en el Celta ha dado un salto cualitativo hasta el punto de ser internacional A.

Juan Navarro

Juan Navarro

En operaciones de rectificación, Gil recuperó 150 millones por Moacir y dejó de pagar 200 que debía de Rodax

de sucesivas cesiones en su país hasta la finalización de su relación con el Atlético. Gracias a ello, Gil no tuvo que abonar los últimos plazos de su fichaje, ahorrándose 200 millones.

De igual manera, **Moacir**, con problemas personales por la *saudade* de su esposa, salió cedido a su club de procedencia, pero cuando regresó este verano a la capital se encontró con el cartel de transferible. Los 150 millones que el Sevilla pagó por el centrocampista paliaron un poco el desembolso inicial efectuado por Jesús Gil.

Aunque en el ambiente social rojiblanco se tiene poca estima a lo conseguido con la casaca rojiblanca por algunos hombres, analizando con datos en la mano sus respetivas trayectorias, estas se podrían calificar más de discretas que de malas.

López Ufarte, Bustingorri, Luis García y **Kosecki** fueron refuerzos que llegaron con un buen historial a sus espaldas pero que en el Atlético no cubrieron, no cubre en el caso del polaco, las expectativas generadas por sus fichajes.

La verdad es que **Roman Kosecki** llegó al Atlético de Madrid en el peor momento posible. Tras la marcha del portugués Paulo **Futre**, las comparaciones estuvieron a la orden del día, y el ex osasunista, veloz y melenudo como el delantero luso, no alcanza ni de lejos la calidad que atesora el hoy jugador de la Reggiana.

Ahora es el **Tren Valencia** el punto de conflicto para los *colchoneros*, pero a lo largo de la era Gil ha habido otros 18 casos de fracasos. Depurar responsabilidades, de los fichados o de quién los ha elegido, ya es tarea inútil.

OPINION

por Juan Carlos Casas

¡ARAGONES, VUELVE A CASA!

El Atlético de Madrid sin Luis Aragonés cerca del Manzanares no es lo mismo. A Jesús Gil se le está estrechando el horizonte, a base de proyectos fracasados, de tal manera que ha de volver la vista hacia atrás y abrir los ojos. Con Luis de responsable deportivo, el equipo jugaba con un esquema, los fichajes se hacian bajo el patrón del entrenador y no del secretario técnico, y mil detalles más.

Si el presidente tuviera buena memoria recordaría que con Luis en el vestuario nunca tuvo la sensación de que un grupo de jugadores se reían de él, algo que si que ha sentido en los últimos meses.

El mismo Paulo Futre sintió en sus carnes el peso de tener delante una historia viviente del fútbol, como otros jugadores *colchoneros* que se vieron sorprendidos por las reacciones instintivas de un hombre que ante todo defiende su ideal de trabajo.

Con Luis en la "cocina" habría que ver dónde estaba ahora el *Tren* Valencia si verdaderamente no sirve a un equipo como el Atlético.

El noveno proyecto necesita cimientos, y qué mejor que intentar situar ahí a un hombre que conoce al dedillo el comportamiento de los jugadores una vez que fichan por el Atlético. El mejor antirrelajante para noveles y veteranos se llama Luis Aragonés.

El delantero zaragocista ap

PARDEZA: "Tenem

A una semana para la final de la Recopa, el capitán zaragocista, Miguel Pardeza, analiza al Arsenal, opina sobre cómo cree que discurrirá el partido y confía ciegamente en el apoyo de una afición que se desplazará en masa a París. Ahora sólo falta que el Zaragoza pueda mostrar el juego que le ha llevado hasta la final.

Pedro Bosqued

Zaragoza vive ya la final de la Recopa y Miguel Pardeza no es menos. Confiesa que el contrincante en el Parque de los Príncipes, el Arsenal, no es de los que le hace especial ilusión: "No es el rival idóneo, desde luego. Aunque no juega exactamente como el Chelsea, sigue conservando las características de un equipo inglés".

Sin embargo, reconoce que una final con la Sampdoria hubiera sido peor: "Yo no quería un rival italiano porque han demostrado a lo largo de los últimos años que tienen mucho oficio en las finales europeas. Además, la Sampdoria tiene mayor variedad táctica y control de balón que el Arsenal".

Para el onubense, el Zaragoza debe jugar como lo ha venido haciendo hasta ahora y considera que no se puede cambiar el corte de juego con el que el equipo lleva actuando los últimos años: "Hemos de jugar como sabemos. Yo creo que el estilo de juego debe mantenerse por encima de todo. No se pueden hacer cambios en un partido tan trascendental. Para dar el máximo rendimiento todos debemos estar al 100% en concentración y llevar la lección bien aprendida".

Si el Zaragoza logra imponer su juego el triunfo no quedará muy lejos, estima Pardeza. "Soy optimista. Creo que vamos a disfrutar, arriesgar y considero que así la victoria será nuestra".

Aun así, sabe que el Zaragoza no puede caer en un fútbol de choque, sino mantener el balón y llegar con el éste controlado al área. "Hay que salir sin miedo, aunque sea el campeón vigente. Debemos evitar el choque físico y recurrir al control del balón como medio para ganar. Contra el Chelsea no lo hicimos así, pero nuestro objetivo entonces era conservar una renta de tres goles. Ahora es un todo o nada".

Si el partido tarda en decantarse en favor de un equipo Pardeza sabe que no debe bajarse la guardia en ningún momento: "Hay que llegar lo más entero posible, pues una final puede decidirse en el último minuto de la prórroga, aunque es difícil dosificarse porque siempre intentas darlo todo desde el

✔ "Debemos mantener nuestro estilo de juego. Es el único camino para conseguir el título"

✔ "A una final europea no se llega cada día. Por eso debemos aprovechar esta ocasión"

✔ "El apoyo dado por la afición en la final de Copa del año pasado sé que se va a quedar pequeño en comparación con el del Parque de los Príncipes. Por eso hemos de darlo todo"

Carlos Mira

uesta por una final reñida con el Arsenal

os que jugar sin miedo"

primer momento".

Una final europea es la máxima aspiración para un profesional, y si además es después de una decena de años y con 30 años llega ese día, la alegría es todavía mayor. **"La verdad es que no lo había previsto. Es una cosa muy difícil y desde luego no se puede pedir más".**

EVITAR LOS NERVIOS

Pero no todo acaba ahí. **"Lo máximo sería ganarla, porque no está al alcance de todo el mundo. Es como un sueño hecho realidad. Finales de este tipo son las que engendran más tensión en la afición y en los jugadores. Hay que controlar los nervios y reducirlos, porque uno de los grandes enemigos en una final es la tensión nerviosa".**

Pardeza no es muy amigo de dejar correr la euforia, sobre todo antes de hora, y señala que **"si al final se gana mi alegría se sumará a la de los demás, pero hasta que el árbitro no pite el final un título nunca está ganado".**

Sabe, sin embargo, que es la afición quien más convencida está del triunfo y por ello también conoce que el su apoyo en el estadio será excepcional. **"No se le puede pedir más**

PARDEZA

Shoot

"El Arsenal practica un fútbol típicamente inglés en el que el juego aéreo predomina sobre el toque. Hacen muchos desplazamientos de balón de 30 o 40 metros a las puntas y supongo que las jugadas de estrategia a balón parado serán uno de sus fuertes", dice Pardeza. Al delantero zaragocista no le gusta especialmente el fútbol inglés porque el físico tiene más importancia que en nuestra Liga, pero reconoce que "dentro de los equipos ingleses hay muchos conjuntos con una técnica inferior a los 'gunners' , por eso su centro del campo tiene mayor protagonismo que el del Chelsea. No será fácil derrocar al campeón si ellos consiguen entregar balones a Wright" En la imagen, Wright.

a la afición. Desde hace dos o tres años está a la altura de las circunstancias. El día de la final es un gran acontecimiento para todos y espero que la afición disfrute todo lo que pueda". Asegura también que "nadie va a regatear ningún sacrificio o esfuerzo que sea necesario. Vamos a disfrutar absolutamente todos".

No van a ser los únicos en darlo todo. La afición no parará ni un momento y al día siguiente la Plaza del Pilar se llenará, sea cual sea el resultado. Pardeza lo sabe. "Sé que el recibimiento del año pasado, tras ganar la Copa, se quedará pequeño. La afición lo dará todo, porque este año se han acumulado más éxitos y euforia. Estoy seguro de que el recibimiento el día después de la final será superior".

No tiene ninguna predilección por ningún resultado, lo único que quiere es ganar.

Pardeza sabe de la importancia de la final y es consciente de que no será fácil repetir en otra final europea. Por eso, "daría muchas cosas por quedar campeón. No sé cómo reaccionaré al final del partido. Y si me toca recoger la copa espero que la satisfacción por haberla conquistado no me impida tener el aplomo suficiente para rehacerlo".

El delantero del Zaragoza no realiza ninguna promesa, "pero si la plantilla se compromete a subir al Monasterio de Monlora si ganamos, no me importaría lo más mínimo subir como un jugador más".

EN TORNO A LA FINAL

Carlos Mira

Pardeza cuenta con el apoyo de la afición zaragocista para vencer al Arsenal en la final.

■ 12.354 son las entradas que la UEFA ha entregado al Real Zaragoza. El club aragonés dará preferencia a sus socios y abonados. Si el total de las entradas no son vendidas será posible la adquisición por parte de cualquier seguidor. Es prácticamente imposible que quede alguna.

■ 2.000 localidades serán puestas a la venta en París a lo largo de los próximos días.

■ 5.000 entradas es la cantidad pedida por varias peñas zaragocistas a la Federación Francesa de Fútbol para aumentar el número de seguidores más animadores.

■ Más de 100.000 personas llenarán la Plaza del Pilar de Zaragoza para ofrecer un caluroso recibimiento al equipo de Víctor Fernández, gane o pierde. Es prácticamente seguro que este año se superará la cifra de aficionados congregados para homenajear al conjunto *blanquillo*.

■ Como ya sucediera en la semifinal contra el Chelsea, la plaza de toros volverá a ser centro de reunión de los zaragocistas que no hayan podido desplazarse con el equipo a París. Varias pantallas de vídeo instaladas para la ocasión recrearán el ambiente de un estadio de fútbol.

■ El día de la final las aficiones se reagruparán tres horas antes del partido, pero lógicamente en lugares distintos. A las cinco de la tarde la afición zaragocista se reunirá en Champ de Mars, mientras que los seguidores del Arsenal lo harán, a la misma, hora en la Avenido de Foc.

■ Piero Ceccarini será el encargado de dirigir la contienda. El colegiado italiano señalará el inicio del encuentro a las 20:15 horas.

■ La víspera de la final los dos conjuntos tomarán contacto con el césped del estadio. El equipo londinense lo hará a las seis y media de la tarde y el Zaragoza, una hora más tarde.

■ Todos los estamentos públicos aragoneses acudirán al Parque de los Príncipes a apoyar al equipo maño, a pesar de la proximidad de la campaña electoral. Los aficionados más jóvenes realizarán el viaje más económico por 9.000 pesetas, sin entrada. Con entrada, desde 15.000. Seguro que el apoyo no será lo que le falte al cuadro *blanquillo*.

■ Los viajes en tren y avión son menos económicos, pero sin embargo también son contratados por la afición zaragocista con rapidez.

POSTER

94/95

REAL VALLADOLID

Fernando Redondo ha regresado al banquillo pucelano para coger las riendas de un equipo que está en serio peligro de descender a Segunda División. El club blanquivioleta conformó, para esta temporada, una plantilla que parecía que no debería tener problemas para mantener la categoría, pero los resultados no han acompañado.

Fotos: Juan Navarro y Félix Ordóñez

GONZÁLEZ

El guardameta vasco se incorporó al Valladolid esta temporada, procedente del Valencia, con la titularidad asegurada para suplir al veterano Lozano. Su gran agilidad bajo los palos le valió la confianza de Espárrago y Moré, pero desde que Redondo se hizo cargo del equipo ha perdido el puesto en favor César.

FERRERAS

Con la llegada de su *descubridor*, Fernando Redondo, ha vuelto a afianzarse en la titularidad. Pese a que siempre se ha situado en el lateral derecho de la defensa, esta temporada también ha actuado de marcador central. Por su juventud, 22 años, Ferreras es un jugador en progresión que aún no ha alcanzado su techo.

ALBESA

Una lesión en la pretemporada le mantuvo alejado de la titularidad en los tres primeros meses de la temporada. Una vez recuperado se hizo con un sitio en la formación. El defensa catalán retornó el pasado verano al club tras una etapa en el Español. Es un central sobrio y de contrastatada trayectoria en Primera División.

BELODEDICI

El *libero* rumano parece haberse reencontrado a sí mismo en el Valladolid tras su mediocre paso por el Valencia. Cedido por el club de Mestalla al de Zorrilla, vivió sus mejores días durante la etapa de Moré al frente del equipo. La entidad pucelana tratará de hacerse con sus servicios en propiedad, sobre todo si continúa en Primera.

RAMÓN

Es un jugador con un gran peso específico dentro del equipo. A sus 20 años posee una gran proyección y es habitual en las convocatorias de la selección sub-21. Principalmente juega como marcador central, aunque también se sitúa de libre e incluso, en algunos partidos, ha jugado como centrocampista defensivo.

CUARESMA

Titular indiscutible en la zaga vallisoletana desde hace varias campañas. Puede jugar en ambos laterales debido a su condición de ambidextro. Sube bien la banda, pero alcanza su mayor rendimiento cuando ejerce de marcador. Su capacidad física y su rapidez le permite desdoblarse en ambas tareas con plenas garantías.

REAL VALLADOL

De pie y de izquierda a derecha: González, Urban. Cidoncha, Quevedo, Cuesta y Belodedici. Aga

Agachados, en el mismo orden: Nilson, Torres Gómez, Pablo, Iñaki y Ramón. Foto: José A. Albert.

TORRES GÓMEZ

Tardó en entrar en el equipo debido a la grave lesión que ya tuvo en el dique seco prácticamente toda la temporada anterior. Espárrago primero y Moré después contaron con el madrileño, unas veces como centrocampista y otras como lateral, siempre por la derecha. Con Redondo, sin embargo, ha perdido la titularidad.

PABLO

El ex centrocampista del Lleida y del Rayo Vallecano ha sido a lo largo de la temporada uno de los fijos en la formación pucelana, aunque con Redondo ha perdido protagonismo. Se mueve preferentemente por el centro de la medular -también lo ha hecho de lateral- y aporta al juego del equipo gran capacidad de trabajo y sacrificio.

GRACIA

El jugador vasco es una de las piezas básicas del once pucelano. Producto de la cantera del Athletic de Bilbao, recaló en Zorrilla proveniente del Lleida, juega en el centro del campo por la banda izquierda. Dotado de buena técnica, su juego es dinámico. Llega bien al área, aunque esta temporada no acierta ante el marco rival.

BENJAMÍN

A su llegada al banquillo del equipo, en la 26ª jornada, Redondo decidió dar la alternativa a este joven jugador de ascendencia guineana, procedente del equipo filial. Recién cumplidos los 19 años, Benjamín es un todoterreno no exento de técnica que habitualmente se sitúa en el centro del campo escorado a la derecha.

IÑAKI

El jugador riojano es, por su polivalencia, un valioso peón para el conjunto. Cumple su cuarta temporada en el club y poco a poco ha ido asumiendo más responsabilidades en el equipo. Apoya a sus compañeros en la medular, aunque actúa normalmente de mediapunta. Recientemente ha sido traspasado al Valencia.

RIESCO

Llegó procedente del Deportivo mediada la temporada, pues no entraba en los planes de Arsenio Iglesias. Desde su llegada ha jugado con asiduidad formando tándem atacante junto al polaco Urban. Sin embargo, no ha visto puerta y su rendimiento global cabe calificarlo de discreto, pues apenas ha aportado nada positivo.

NILSON

El delantero brasileño, fichado esta campaña procedente del Albacete, no ha acabado de cuajar en las filas vallisoletanas y ha ofrecido a lo largo de toda la temporada un rendimiento intermitente. Es un cazagoles bastante completo, aunque con la llegada de Pedro Riesco y Urban ha perdido la titularidad.

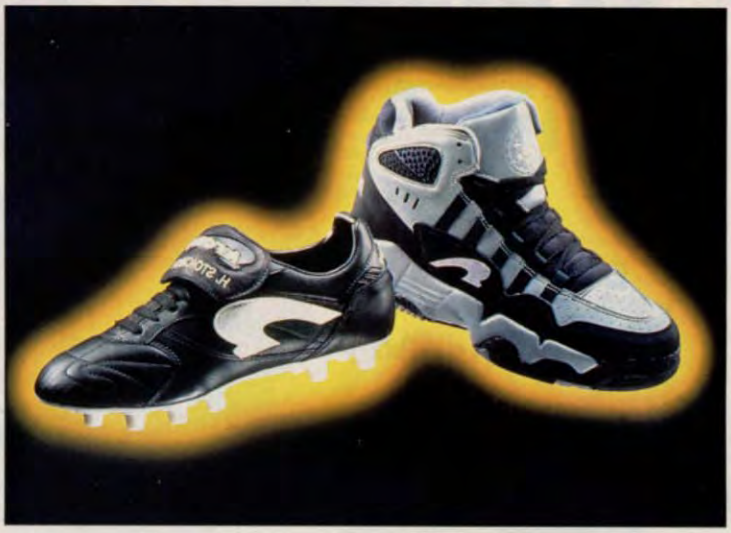
URBAN

El internacional polaco llegó procedente del Osasuna mediada la temporada, para reforzar el ataque pucelano. Desde su llegada ha jugado todos los partidos y se ha mostrado, como ya certificó durante su exitosa etapa en el equipo navarro, como un jugador hábil, oportunista, experto y resolutivo de cara al gol.

Bazar

PRESENTACION DE KRONOS, LA FIRMA DE CALZADO DEPORTIVO

Bideko Trading S.L., empresa española que pertenece al Grupo Internacional Bergareche, ha presentado la firma italiana Kronos que lidera el calzado deportivo de alta tecnología. En fútbol lo usan, Stoichkov, Pochettino, Figo, Balbo, Baía, Peixe, Svensson... pero Bideko también comercializa en exclusiva mediante explotación de licencia varias marcas, entre ellas la americana Nutmeg Mills de la Liga Mundial de Fútbol Americano, y por lo tanto de los Barcelona Dragons, la NBA (baloncesto), la NFL (fútbol americano), la MLB (béisbol), la NCAA (baloncesto universitario) y la NHL (hockey).



GUERRERO PRESENTO LA NUEVA LINEA DEPORTIVA "JULEN"

El jugador internacional del Athletic presentó en Bilbao la línea deportiva "Julen", de Reebok, una completa línea de moda y calzado deportivo cuyo logotipo, consistente en dos trazos blancos y uno rojo que los cruza por encima, ha sido diseñado por el propio jugador. En la novedad, también se contemplan varios diseños de botas, polos, camisetas y chandals que en tejidos y colores combinados han empezado a comercializarse en toda España. El acuerdo de colaboración se ha establecido por tres años.

PEGAMENTO FUTBOLISTICO. Curiosa idea. Un pegamento sólido e instantáneo, tipo stick con la efigie de destacados jugadores. De momento, en su aparición en las papelerías españolas, Amor, Ferrer y Koeman del Barça, Liaño y Silva del Deportivo y Redondo, Michel y Butragueño del Madrid. Y si el jefe se distrae podemos plantear una táctica...

"CIENTO POR CIENTO STOICHKOV"

Ha ganado nueve campeonatos de Liga consecutivos, cinco en el C.S.K.A. y cuatro en el Barcelona, y tiene evidentemente, muchas cosas que contar. Y Hristo Stoichkov lo hace con una narrativa sencilla y amena en la autobiografía que ha escritro con la colaboración de Francesc Aguilar y de Xavier Torres que han captado los valores humano y psicológico del controvertido jugador. En "Ciento por ciento Stoichkov" de Editorial Planeta, Hristo relata sus vivencias pero se recrea en sus comportamientos más emotivos vividos en su etapa barcelonesa y barcelonista. Es una historia recomendable. Porque, además, continúa.

CARTAS A...
Julio Alberto

Don Balón
Av. Diagonal, 435
1º 2ª, 08036 Barcelona

Carta de la semana

Pregunta:

Rafael Martín.
Samper de Calanda
(Teruel)

Posibilidades
¿Por que sí y por qué no puede el Zaragoza conseguir la Recopa?

Respuesta:

Juan Navarro

Tuve la oportunidad de retransmitir un partido, el de Holanda concretamente, y le he visto en otras dos o tres ocasiones. Me encanta. Es un equipo que está jugando francamente bien desde que comenzó la Liga. En esta larga competición, se puso los pantalones como hay que ponérselos, salió a jugar y a ganar, a defender el resultado cuando debía hacerlo, a levantar un partido cuando debía hacerlo... Creo que el entrenador trabaja muy bien y con mucho cierto tanto en el estudio como en la aquilatación de posibilidades propias y ajenas y los jugadores tienen asumida la responsabilidad a pesar de que en algunos momentos los nervios pueden saltar. Pueden conseguir la Recopa porque los jugadores tienen suficiente capacidad y hasta so-brada moral de hierro; lo han hecho francamente bien, tienen que rematarlo y puede ser un logro histórico sobre todo para el Real Zaragoza. ¿Que por qué pueden perder?. Pues simple y llanamente por nervios, porque no se acaben de creer que es-tán tan cerca de un título importante. Yo les pido que se lo crean, espero que el Zaragoza sea campeón

Pregunta:

Tina Belloso.
(Madrid)

Desinterés
¿Porque la Liga ha sido tan blanca, no ha tenido color?

Respuesta:

Cuando un equipo está en racha desde principios de temporada, se fija buenas metas, hace un patrón de juego, tiene un banquillo estupendo y los hombres que han participado a lo largo de la Liga lo han venido haciendo bien, es difícil plantarle cara. Ha flojeado alguna vez pero también lo han hecho los demás, eso no importa.

Pregunta:

Agustín Gómez.
(Barcelona)

Comparación
¿Qué opinas de Francisco que ha dado ocho asistencias, como Laudrup? ¿Y no es más meritorio "llevar" a un equipo inferior?

Respuesta:

Tuve la oportunidad de jugar con él muchísimas veces en la selección y creo que en el Español está dando un gran rendimiento. Es un jugador muy técnico al que gusta ver porque hace disfrutar; es un jugador que deja huella.

LA UNICA FORMA HONESTA DE LLEVARSE

4 CD'S Y PAGAR SOLO 1

COMPRE 4 CD's Y PAGUE SOLO 2.495PTAS.

REAL PRICE CLUB

GOOMBAY DANCE BAND Montego Bay - 16050 CD
SHIRLEY BASSEY Goldfinger - 16028 CD
SHIRLEY BASSEY - That's What Friends are For - 16029 CD
ROGER WHITTAKER Greatest Hits - Live - Vol. 1 16006 CD
ROGER WHITTAKER Greatest Hits - Live - Vol. 2 16007 CD
SABRINA - Boys -16149 CD
IKE AND TINA TURNER Nut Bush City Limits - 16217 CD
VILLAGE PEOPLE Greatest Hits - 16105 CD
KOOL & THE GANG Greatest Hits Live-16225 CD
KOOL & THE GANG - Unite 16226 CD
THE ARCHIES - Sugar Sugar 16221 CD
LA TOYA JACKSON - He's My Brother - 16152 CD
ROD STEWART - Come Home Baby - 16160 CD
JIMMY CLIFF - Jimmy Cliff Live - 16224 CD
AMII STEWART - Pearls 16150 CD
ERIC BURDON - I Use To Be An Animal - 16153 CD
SANTANA - Santana Jam 16021 CD
SANTANA - Every Day I Have The Blues -16022 CD
CANNED HEAT - Rolling And Tumbling - 16121 CD
SANTANA - With A Little Hel From My Friends 16023 CD
SANTANA - As The Years Go By - 16020 CD
DONOVAN - Till See You Again - 16125 CD
JOHN MAYALL - Why Worry 16129 CD
JOHN LEE HOOKER - Boom Boom - 16219 CD
A PORTRAIT OF JULIO The Royal Filarmonic Orchestra 16229 CD
VENOM - Leave Me In Hell 16089 CD
RAY CHARLES - Blues 16223 CD
RAVEN - Mind Over Metal 16088 CD
JAMES BROWN - Sex Machine Live In Concert 16120 CD
DONNA SUMMER - Fun Street - 16143 CD
THE MANTOVANI ORCHESTRA - Latino - 16213 CD
THE MAMA'S AND THE PAPA'S Greatest Hits Live in 1982 - 16091 CD
BILLY OCEAN - Love Really Hurts Without You-16131 CD

VANITY FARE - Beach Party 16198 CD
VANITY FARE - Will You Still Love me Tomorrow 16199 CD
CARL DOUGLAS - Kung Fu Fighting - 16087 CD
BROTHERHOOD OF MAN Greatest Hits 16104 CD
NEIL SEDAKA - Greatest Hits - 16118 CD
SHA NA NA Rama Lama Ding Dong - 16093 CD
THE VENTURES - Apache 16135 CD
RICKY NELSON - Hello Mary Lou - 16115 CD
THE EQUALS - Baby Come Back - 16095 CD
JOHNNY & THE HURRICANES - Red River Rock 16127 CD
BEN E KING & THE DRIFTERS - Stand By Me 16101 CD
PERCY SLEDGE - When a Man Loves a Woman 16097 CD
BENT FABRIC - Alley Cat - 16109 CD
MR ACKER BILK Stranger On The Shore 16092 CD
MARMALADE - Hello Baby 16202 CD
CHUBBY CHECKER - Let's Twist Again - 16094 CD
JERRY LEE LEWIS - Great Balls Of Fire - 16013 CD
TONY SHERIDAN - Here & Now - 16201 CD
SHAKIN' STEVENS AND THE SUNSETS - Reet Petite 16158 CD
JAN & DEAN - Greatest Hits 16111 CD
THE BEACH BOYS AND JAN & DEAN - Beach Party 16146 CD
THE TREMELOES Silence Is Golden - 16161 CD
ROCK 'N' ROLL MEGAMIX 16214 CD
IKE & TINA TURNER - You Got What You Wanted 16014 CD
TINA TURNER - Rock Me Baby - 16015 CD
LITTLE RICHARD - Greatest Hits - 16163 CD
ATOMIC ROOSTER - The Best Of 16171 CD

IKE & TINA TURNER Living For The City - 16189 CD
HAROLD MELVIN & THE BLUE NOTES - If You Don't Know Me By Now -16185 CD
MUNGO JERRY - Greatest Hits Vol. 1 - 16167 CD

MUNGO JERRY - Greatest Hits Vol. 2 - 16168 CD
MARMALADE - Greatest Hits - 16196 CD
RICKY NELSON Greatest Hits Live 16177 CD

KENNY ROGERS & THE FIRST EDITION - Me And Bobby McGee - 16192 CD
WILLIE NELSON - Home Is Where You're Happy 16182 CD
CARL PERKINS - This Old House - 16190 CD
CHARLIE PRIDE Live Greatest Hits 16178 CD
GEORGE JONES - A Good Year For The Roses 16181 CD
MARTHA REEVES Dancing In The Sreet 16164 CD
DONNA FARGO United States of America - 16099 CD
JOHNNY CASH - Folsom Prison Blues - 16142 CD
LYNN ANDERSON Rosegarden - 16098 CD
PATSY CLINE - Walking After Midnight - 16122 CD
KENNY ROGERS - For The Good Times - 16117 CD
STÉPHANIE - Rendez-Vous 16195 CD
AMII STEWART Time For Fantasy - 16194 CD
BROTHERHOOD OF MAN Disco Dance Party 16174 CD
THE MANHATTANS - Sweet Talk - 16186 CD
THE TEMPTATIONS Greatest Hits 16179 CD
TRINI LOPEZ - If I Had Hammer - 16096 CD
BOB MARLEY- Kesp On Moving - 16016 CD
BOB MARLEY - Soul Rebel 16017 CD
JOHNNY WINTER - Livin' The Blues - 16136 CD
BOB MARLEY - Don't Rock My Boat - 16018 CD
BOB MARLEY - Soul Shake Down Party - 16019 CD
FATS DOMINO - Greatest Hits - Live - 16110 CD
FRANK SINATRA - Blues Skies - 16159 CD
PEGGY LEE - Close Enough For Love - 16130 CD
TONY BENNETT - Night And Day - 16103 CD
E. HUMPERDINCK - As Time Goes By 16004 CD

E. HUMPERDINCK Stardust - 16005 CD
AL MARTINO - Spanish Eyes 16114 CD
SAMMY DAVIS JR. - What I've Got In Mind - 16123 CD
THE JORDANAIRES - With Friends - 16204 CD
BILLIE HOLIDAY - I Loves You Porgy - 16008 CD
BILLIE HOLIDAY - My Man 16009 CD
THE JORDANAIRES - 40th. Anniversary - 16205 CD
BILLIE HOLIDAY - All Of Me 16010 CD
BILLIE HOLIDAY - A Fine Romance - 16011 CD
THE JORDANAIRES - Elvis Memories - 16206 CD
LUCIANO PAVAROTTI - An Evening With... - 16035 CD
LUCIANO PAVAROTTI - Live in Concert Vol. 1-16024 CD
LUCIANO PAVAROTTI - Live in Concert Vol. 2-16025 CD
JOSE CARRERAS - An Evening With... - 16036 CD
LUCIANO PAVAROTTI - Live in Concert Vol. 3-16026 CD
LUCIANO PAVAROTTI - Live in Concert Vol. 4 16027 CD
PLACIDO DOMINGO - An Evening With - 16037 CD
MARILYN MONROE - Some Like It Hot - 16193 CD
LIZA MINNELLI - The Act 16128 CD
ELLA FITZGERALD Basin Street Blues - 16126 CD
NINA & FREDERIK - Formula For Love - 16108 CD
LOUIS ARMSTRONG - La Vie En Rose - 16137 CD
COUNT BASIE - Swingin The Blues - 16138 CD
DUKE ELLINGTON - Take The 'A' Train - 16139 CD
GLENN MILLER & HIS ORCHESTRA - 16141 CD
B.B. KING - B.B's Boogie 16148 CD
BENNY GOODMAN - Lady Be Good - 16140 CD
SYNTHESIZER GREATEST Vol. 1 - 16002 CD
SYNTHESIZER GREATEST Vol. 2 - 16003 CD
HOWARD KEEL - The Best Of - 16176 CD
MR. ACKER BILK Memory 16191 CD
THE GLENN MILLER ORCHESTRA- The Legend Lives On - 16172 CD
LENA HORNE - Lena Goes Latin - 16173 CD
MARIO LANZA - Greatest Hits - Live - 16183 CD

REAL price! a division of VITAL RECORDS

CUPON DE PEDIDO

ENTRE EN EL CLUB REAL PRICE DESDE HOY. SOLO TIENE QUE REALIZAR SU PRIMER PEDIDO. LLAME AL TEL. (91) 369 45 54 Ó AL FAX (93) 430 36 56 Ó ENVIANDO ESTE CUPON A VITAL RECORDS, AVDA. DIAGONAL, 463 BIS 5º 4ª 08036 BARCELONA.

INDIQUE LOS Nº DE REF. DE LOS CD's QUE DESEE COMPRAR

Indíquenos otros tipos de música de su interés:

LIGERA	☐	ROCK DURO	☐
CLASICA	☐	NEW AGE	☐
COUNTRY	☐	POP/ROCK	☐
JAZZ	☐	DANCE	☐

NOVEDAD SONIDOS ALTERNATIVOS ☐

¡ENTRE EN EL CLUB!

Sólo tiene que comprar 2 CD's durante el próximo año para aprovecharse de las ventajas y precios de nuestro CLUB.

4 CD'S POR SOLO 2.495 PTS sin gastos envio PRECIO de CLUB

si desea envio urgente, añada 750 ptas. de gastos de envio.

NOMBRE _____
APELLIDOS _____
DIRECCION _____
PISO Y PUERTA _____ POBLACION _____
C.P _____ PROVINCIA _____
TELEFONO _____ FECHA DE NACIMIENTO _____

FORMA DE PAGO
TALON NOMINATIVO A VITAL RECORDS ☐
CONTRA REEMBOLSO A LA RECEPCION ☐
AMEX ☐ CADUCA ___/___ (MES / AÑO)
VISA ☐
MASTERCARD ☐ FIRMA TITULAR
CAJA MADRID ☐
Nº
ENVIO URGENTE + 750 pts. ☐

DB/0105/MUSIC

Vital RECORDS

don balón

POR EL MUNDO

FLASHES

■ El Sporting de Lisboa busca a un guardameta de plenas garantías para la próxima temporada. En principio suenan los nombres de Peter Scmeichel, Thomas Ravelli, Bernard Lama y Bogdan Stelea.

■ El centrocampista internacional turco Ercan Abdullah ha recibido una oferta del director deportivo del Torino, Giorgio Vitale, para que se incorpore la próxima temporada al equipo italiano. El actual jugador del Trabzonspor cubre una amplia parcela del campo y está dotado de una buena técnica.

■ El goleador brasileño Reinaldo, máximo goleador de Brasil en el Mundial sub-20, figura en la agenda del Anderlecht, Ajax y Torino para la próxima temporada.

■ El Boavista ha tasado en 375 millones de pesetas a su centrocampista boliviano Erwin Sánchez. De momento, el Werder Bremen ya ha hecho público su interés, pues le quiere como sustituto del austriaco Andreas Herzog.

■ El jugador húngaro Tibor Balog, de 28 años, renovó recientemente su contrato con el Charleroi por dos temporadas más.

■ Los jugadores brasileños Mario Dos Santos Junior y Luis Andre da Silva defenderán los colores del Lokomotiv de Nizhni Novgorod (Rusia) la próxima campaña.

■ El fútbol uruguayo tiene una nueva estrella que brilla en el firmamento. Su nombre es Osvaldo Canobbio y pertenece a la disciplina del Nacional de Montevideo. En el último año ya ha sumado la cifra de 43 tantos.

Stellan Danielsson

EL BAYERN QUIERE A KLINSMANN

Los directivos del Tottenham Hotspurs están muy disgustados con el Bayern de Munich porque, según ellos, el club bávaro intenta 'robarles' a la estrella del equipo, el delantero alemán Jurgen Klinsmann. El Bayern presiona a Klinsmann porque sabe que tiene en su contrato una cláusula de rescisión de sólo 400 millones de pesetas.

La Federación Rusa de fútbol ha firmado un contrato por tres años de sponsorización de la Liga con la firma Stimoral, una empresa danesa de chiclés, por valor de seis millones de dólares. El equipo que gané el campeonato podrá llegar a embolsarse 350.000 dólares.

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

JUVE

Giuliano Bevilacqua

La Juventus de Turín es el mejor equipo europeo s excepcional temporada que está realizando.

EL ADIOS DE LITTBARSKI

El delantero alemán Pierre Littbarski se despidió entre vítores de los aficionados en un partido de homenaje que enfrentó a su equipo el JEF United Ichihara y al Kashiwa Reysol de la J-League. El partido, que finalizó con victoria del Reysol por 2-1, continuó con una serie de agradecimientos, incluyendo una mención especial de la J-League a *Litti* por todos los servicios prestados al fútbol japonés.

"Guerin Sportivo"

ADB

FORTUNATO MUERE A CAUSA DE UNA LEUCEMIA

El jugador de la Juventus Andrea Fortunato, de 24 años, falleció el pasado 25 de abril en el hospital de Pérouse, donde había sido ingresado hacía unos días por una insuficencia respiratoria provocada por una grave infección pulmonar. Andrea Fortunato, considerado como una de las grandes promesas del fútbol italiano, debió interrumpir su carrera profesional a causa de una leucemia.

NTUS

...ún la ESM debido a la

La Juventus de Turín continúa liderando el ranking del mejor equipo europeo de la temporada, según la última clasificación efectuada por la ESM, Asociación de Revistas Europeas en la que está incluida DON BALON. El conjunto *bianconero*, dirigido por Marcelo Lippi, posee ocho puntos de ventaja sobre el Parma en el campeonato italiano a falta de seis jornadas para su finalización. Además, se encuentra clasificado para las finales de Copa y de Copa de la UEFA, que curiosamente también disputará ante el conjunto parmesano. Igualmente, el conjunto que dirige Nevio Scala ocupa el segundo lugar de la lista de la ESM, mientras la Lazio ocupa la tercera plaza. A nivel nacional, el primer equipo en el ranking europeo es el brillante finalista de la Recopa, el Real Zaragoza. en el décimosexto lugar.

NUEVOS EXTRANJEROS

El campeonato colombiano ha empezado con varias caras nuevas. Concretamente once clubs de los 16 que configuran la Primera División cuentan con 33 jugadores foráneos en sus filas, incluyendo once uruguayos y siete argentinos. Los principales fichajes han sido el del uruguayo Jorge 'Polilla' Da Silva (en la foto) del América de Cali al Millonarios de Bogotá y el del centrocampista internacional boliviano Marco Etcheverry del Colo Colo al América.

ADB

HIT PARADE

ADB

MALDINI ▲

El defensa internacional Paolo Maldini ha renovado con el Milan hasta el 30 de junio del año 2000, cuando contará con 32 años. Su anterior contrato expiraba en 1996. Igualmente su compañero de equipo Demetrio Albertini ha ampliado su acuerdo hasta el 2001.

"Guerin Sportivo"

KREEK ▲

El joven centrocampista holandés del Pádova, Michael Kreek, que llegó esta temporada procedente del Ajax, está siendo uno de los pilares de la brillante trayectoria del equipo italiano. Kreek anotó hace un par de jornadas el gol que fulminó a la Juventus en el mismísimo Delle Alpi.

ZENGA ▼

El guardameta titular de la Sampdoria Walter Zenga está siendo muy cuestionado en la portería del equipo genovés. El veterano portero ex interista no ha hecho olvidar a Gianluca Pagliuca y, sin ir más lejos, se le considera el culpable de la eliminación ante el Arsenal.

José A. Albert

AZKARGORTA ▼

Se ha abierto la primera polémica entre el actual seleccionador chileno Xabier Azkargorta y los medios informativos de dicho país. El doloroso 6-0 encajado ante Perú en partido amistoso y la pronta eliminación en el Mundial sub-20 han enrarecido el ambiente.

José A. Albert

INTENTOS DE SOBORNO EN EL MUNDIAL SUB-20

Durante el Mundial sub-20 disputado en Qatar cinco personas de origen asiático fueron expulsadas de Doha por orden del Gobierno qatarí por estar implicadas en el intento de soborno a varias selecciones. Estas personas contactaron con jugadores de las selecciones de Chile, Portugal, Camerún, Burundi y Honduras y les ofrecieron dinero, en principio, sin contraprestaciones, como primer paso para sobornarlos y que accediesen a las pretensiones de las mafias de apuestas asiáticas.

José A. Albert

LA ESTRELLA ES... CHRIST

Guerin Sportivo

Christian ha resucitado

En el 94 obtuvo el 'Bravo', trofeo que se otorga al mejor jugador europeo sub-21

Tras ganarlo casi todo en el 94, Christian Panucci fue acusado de soberbia por la prensa. Las críticas le afectaron tanto que le llevaron al banquillo en el Milan. Poco a poco ha recobrado la confianza y vuelve a ser el jugador que ganó el 'Bravo' hace menos de un año.

Ferran Correas

A Christian Panucci se le está devolviendo poco a poco lo que era suyo. El excelente lateral derecho del Milan y de la *squadra azzurra* de Arrigo Sacchi está recibiendo todo tipo de elogios por parte de la prensa italiana en las últimas semanas tras las excelentes actuaciones que está cuajando con el conjunto de Fabio Capello en la Liga de Campeones. Y es que a Panucci, uno de los jugadores italianos con más futuro, la prensa y los propios *tifossi* del Milan le crucificaron a inicios del 95. Fue considerado uno de los culpables de la mala marcha del conjunto *rossonero* y muy criticado por autoexpulsarse en un partido de liga ante el Cremonese, acción que le costó la victoria al Milan. La expulsión y las posteriores críticas acabaron con Panucci en el banquillo. El internacional italiano se enfrentó a Capello y tuvo que esperar varios partidos para volver al once titular.

Actualmente, superado ese mal momento, Panucci vuelve a ser el de antes. Ese lateral sobrio y seguro en el marcaje que anuló a Stoichkov en la final de la Copa de Europa de Atenas, ese *carrilero* que sube la banda hasta la línea de fondo con mucho peligro y ese buen rematador de córners que consigue goles importantes para sus equipos. Panucci vuelve a ser el excelente jugador que debutó en el Génova con 19 años y conquistó el corazón de Silvio Berlusconi, que una temporada más tarde le fichó para el Milan. Panucci vuelve a estar en forma. Es el mismo jugador que lideró a la selección italiana sub-21 que conquistó la Eurocopa el pasado año y el mismo hombre que ganó el prestigioso trofeo 'Bravo' en 1994. Un excelente año para Panucci, ya que además de esos logros, obtuvo la Copa de Europa y el *scudetto* con el Milan y debutó en la selección italiana absoluta. Su único punto negro fue quedarse fuera del Mundial. Sacchi prefirió a Benarrivo y Tassotti como laterales derechos. Panucci deberá esperar a Francia'98. Allí será uno de los líderes de Italia.

El pasado año ganó la Eurocopa sub-21, la Liga italiana y la Copa de Europa

FICHA TECNICA

Christian Panucci nació el 12 de abril de 1973 en Savona (Italia). Mide 1'76 metros y pesa 70 kilos. Debutó en la *Serie A* con el Génova el 24 de mayo de 1992. Lo hizo en el estadio San Paolo de Nápoles. Su equipo ganó por 0-1. Esa temporada sólo jugó un encuentro. Fue titular indiscutible con el Génova en la campaña 92-93, en la que jugó 30 partidos y marcó 3 goles. Fue fichado por el Milan en el verano del 93. En su primera temporada en el Milan , la 93-94, sólo pudo disputar 19 partidos, ya que una lesión le apartó de los terrenos de juego durante tres meses. Ha sido internacional absoluto en cinco ocasiones. Ha ganado la Eurocopa sub-21 con Italia. Con el Milan ha ganado una Liga, una Copa de Europa y una Supercopa de Europa.

FAMILIA DE FUTBOLISTAS

Christian Panucci ha vivido intensamente el fútbol durante toda su vida, ya que en su casa no se habla de otra cosa. Franck, el hermano mayor, ha jugado como defensa central en dos equipos modestos de categoría regional: el Ligure y el Vittorio. El padre de Franck y Christian también era un apasionado del fútbol y se dedicó a ello, aunque sin excesiva suerte. Solía jugar como delantero centro y actuó en los equipos modestos del Savona, Pro Patria y Monza, conjunto con el que llegó a jugar en la *Serie C*. Pero los lazos de la familia Panucci con el fútbol no se acaban aquí. El padre de Christian se enamoró en un viaje con el Monza a Praga de Hana, una joven checa a la que le encantaba el fútbol. Pronto se casaron. Hana, actualmente, es el mejor entrenador que podría tener el lateral derecho del Milan. Cada domingo por la mañana, antes del partido, Christian Panucci recibe la llamada de su madre. Hana le da los últimos consejos.

Empics

Los dos mejores equipos italianos del momento protagoni

PARMA - JUVENTUS: DUELO TITANICO

A partir del próximo día 3, Parma y Juventus empezarán a dirimir la supremacía del fútbol italiano, en este caso a nivel continental, en el primer envite de la final de la Copa de la UEFA. Será un duelo 'a muerte' que tendrá su prolongación con la final de la Copa doméstica y con la devolución de visita en el *scudetto* italiano.

X. Esteve Massagué

El colombiano Faustino Asprilla es el auténtico 'estilete' del equipo. El delantero del Parma auna la potencia física a su velocidad y habilidad.

"Empics"

Un plato de lo más sabroso a nivel continental está servido. Los dos mejores equipos europeos, según la última clasificación publicada por la ESM (Asociación de Revistas Europeas), se verán las caras en un doble enfrentamiento apasionante que concitará a buen seguro el interés general del mundo balompédico.

El primer asalto tendrá como local al Parma, un equipo que se ha integrado en la élite del fútbol europeo en el último lustro. De la mano de su técnico Nevio Scala ha configurado un equipo de primera línea. En la portería juega el cantera-no **Bucci**. Por delante de él se sitúa el líbero internacional **Minotti**, que es el hombre que cierra el dispositivo zonal. Como marcadores centrales se alternan varios hombres en función del rival. **Fernando Couto**, llegado

ASI LLEGARO

PARMA

1/32 AVOS (ida)	Vitesse, 1 Parma, 0	
(vuelta)	Parma, 2 Vitesse, 0	Zola 2.
1/16 AVOS (ida)	AIK Estocolmo, 0 Parma, 1	Crippa.
(vuelta)	Parma, 2 AIK Estocolmo, 0	Minotti 2.
1/8 AVOS (ida)	Athletic, 1 Parma, 0	
(vuelta)	Parma, 4 Athletic, 2	Zola, Dino Baggio 2 y Fernando Couto.
1/4 AVOS (ida)	Parma, 1 Odense, 0	Zola.
(vuelta)	Odense, 0 Parma, 0	
1/2 AVOS (ida)	B. Leverkusen, 1 Parma, 2	Dino Baggio y Asprilla.
(vuelta)	Parma, 3 B. Leverkusen, 0	Asprilla 2 y Zola.

...izarán la final de la presente edición de la Copa de la UEFA

esta temporada del Oporto, es un marcador duro y expeditivo de enorme fuerza física. **Apolloni** es otro de los 'fijos' en la retaguardia y también pueden jugar de marcadores **Castellini**, **Mussi** y el internacional argentino **Sensini**, aunque esta temporada la mayoría de veces ha jugado en la medular. Los laterales son muy ofensivos. Por la derecha juega **Benarrivo**, uno de los hombres de moda del fútbol italiano, y por la izquierda el veterano **Di Chiara**.

El centro del campo, que realiza una gran presión sobre el contrario, lo componen **Pin**, que cubre la parcela derecha, **Dino Baggio** y **Crippa**, en la izquierda. El internacional sueco **Brolin**, otra de las estrellas del equipo, reapareció hace un par de jornadas tras estar en el 'dique seco' desde el pasado noviembre por una fractura de tobillo. **Fiore** es otro posible recambio. Por delante juega el líder del equipo, el pequeño **Zola**, máximo goleador del equipo esta campaña, y como única punta **Asprilla**, un prodigio de efectividad.

LA 'JUVE', FAVORITA

La campaña que está llevando a cabo el equipo turinés no tiene precedentes en los últimos años. Finalista en la competición europea, es también el máximo aspirante para hacerse con el *scudetto* que no logra desde 1986, y también disputará la final de Copa. El técnico Marcelo Lippi situará bajo los palos a **Peruzzi**, internacional de nuevo cuño. **Ferrara**, el lateral derecho, es un jugador de plenas garantías, mientras que por la izquierda se sitúa **Torricelli**, un jugador que ha-ce dos temporadas jugaba en la serie C-2. En el centro de la cobertura se acomodan el internacional alemán **Kohler**, gran dominador del juego aéreo, y **Carrera**, que se ha hecho con el puesto del ex jugador del Torino **Fusi**. El croata **Jarni** es otro posible recambio en la defensa.

Como organizadores en el centro del campo están el francés **Deschamps** y el portugués **Paulo Sousa** que se han alternado a lo largo de la temporada en esa función. A su lado juega **Conte** por la derecha y el joven **Tacchinardi** por la izquierda, aunque si juegan los dos extranjeros es el sa-crificado. Otros dos hombres que entran con frecuencia en los planes de Lippi son **Marocchi** y **Di Livio**. El astro italiano **Roberto Baggio**, que ha estado varias semanas de baja, es el enlace entre la media y las dos puntas, **Vialli** y **Ravane-lli**. El joven **Del Piero** también disfruta de bastantes minutos.

En el centrocampista de la 'Juve', Roberto Baggio, están puestas la mayor parte de las esperanzas del conjunto 'bianconero'.

"Empics"

...ON A LA FINAL

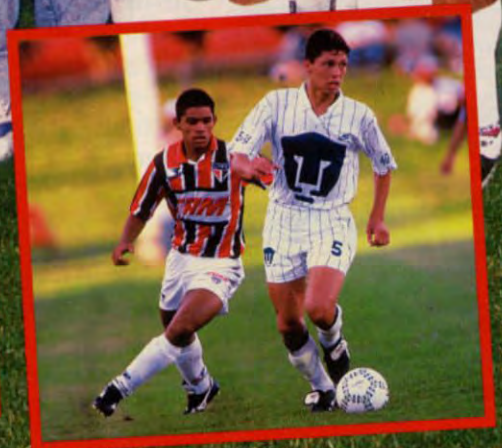
JUVENTUS

1/32 AVOS (ida)	CSKA Sofía, 3 Juventus, 2	Porrini y Del Piero.	
(vuelta)	Juventus, 5 CSKA Sofía, 1	Ravanelli 5.	
1/16 AVOS (ida)	Marítimo, 0 Juventus, 1	Ravanelli.	
(vuelta)	Juventus, 2 Marítimo, 1	Ravanelli 2.	
1/8 AVOS (ida)	Admira W., 1 Juventus, 3	Roberto Baggio 2 y Conte.	
(vuelta)	Juventus, 2 Admira W., 1	Ferrara y Vialli.	
1/4 AVOS (ida)	E. Frankfurt, 1 Juventus, 1	Marocchi.	
(vuelta)	Juventus, 3 E. Frankfurt, 0	Conte, Ravanelli y Del Piero.	
1/2 AVOS (ida)	Juventus, 2 B. Dortmunt, 2	Roberto Baggio y Kohler.	
(vuelta)	B. Dortmunt, 1 Juventus, 2	Porrini y Roberto Baggio.	

American Airlines®
DALLAS CUP® XVI

El equipo brasileño venció al Milan por dos a

EL SAO PAULO IMPONE SU LEY EN LA DALLAS CUP



...uno en la finalísima del torneo

Apunten estos nombres: Fabio Mello, Edmilson, De Francesco, Bogdanov... son los cracks del futuro. La Dallas Cup, el torneo de fútbol base más prestigioso del mundo, ofreció un año más calidad y espectáculo desde la categoría de los sub-12 hasta la de los sub-19.

Toni Casals. Fotos: Juan Navarro / Enviados especiales a Dallas

DALLAS CUP

El Sao Paulo realizó el mejor fútbol y su número diez, Mello, fue el jugador más destacado del torneo

Juan Navarro

Un momento del partido decisivo en la categoría de los 'Super' que enfrentó al Sao Paulo y al Milan. No fallaron; ambos eran a priori los equipos favoritos para verse las caras en la final. El choque tenía el mismo sabor de la Copa Intercontinental que sus primeros equipos disputaron en Japón en 1993. Otros veían también un parecido con la final del Mundial de Estados Unidos '94 que jugaron italianos y brasileños.

El Sao Paulo tomó el relevo del Real Madrid como campeón en la categoría de Super Sub-19 de la Dallas Cup. El equipo brasileño venció en la finalísima al Milan en un partido cargado de emoción, goles, expulsados y penalties. Los delfines de los mejores equipos del mundo lucharon al máximo para conquistar el trofeo del balón y la bota tejana.

"A ninguno de los dos equipos le servía la derrota", manifestaba Darío Pereira, técnico del Sao Paulo. **"Para cualquier equipo de segunda fila llegar a la final ya representaba un logro, pero tanto para el Sao Paulo como para el Milan ésto no valía, había que ganar"**.

El Sao Paulo realizó el mejor fútbol del torneo. Quedó primero de su grupo, ganando todos los partidos y en su camino a la final dejó fuera al Monterrey, en cuartos, y al Guadalajara, en semifinales.

El Milan, equipo más goleador del torneo (18 tantos), se caracterizó por la eficacia y profesionalidad. Solventó sus compromisos con oficio y tras ser primeros de grupo, eliminó posteriormente al Hradec en cuartos y al Tahuichi en semifinales.

La lucha y la entrega brillaron en todos los partidos y los árbitros tuvieron que emplearse a fondo para cortar los atisbos de violencia. **"Han habido bastantes brotes de juego sucio"**, valora Pereira. **"Los colegiados quizá hubiesen tenido que mostrar más tarjetas, pero el nivel arbitral ha sido en general bueno"**.

PULIR

El Comets resultó el único equipo norteamericano que llegó a cuartos. Exhibió un fútbol recio y atlético, pero no estuvo en cualidades técnicas a la altura de sus oponentes. México coló a dos de sus equipos en cuartos, Monterrey y Guadalajara, Bolivia mostró un excelente talento con el equipo de la escuela de fútbol base Tahuichi y los checos del Hradec mostraron orden y seriedad en sus partidos.

"El trabajo principal es pulir los defectos", anuncia Pereira, un míster de nacionalidad uruguaya que jugó durante diez años en el Sao Paulo. **"Si yo ganó todos los campeonatos, pero no le ofrezco a Tele Santana buenos jugadores, éste me dirá que estos títulos no sirven para nada. Hay que ganar y además formar futbolistas"**.

El brasileño Fabio Mello destacó como el mejor jugador del torneo. El diez del Sao Paulo combina fuerza, técnica y una especial habilidad para marcar goles. Su compañero de equipo, Edmilson, es otro jugador de prometedor futuro, capaz de salir airoso de la situación más complicada y dar el pase magistral al hombre mejor situado.

"En todo momento,

LOS DATOS DE LA FINAL

SAO PAULO, 2 - MILAN, 1
SAO PAULO: Rogerio; Zanetti, Pico, Guido, Ferreira; Edmilson, Sidney, Fabio; Indio, Leonan, Renatinho (Flavio, 56').
MILAN: Aldegani; Oddo, Mastrapasqua, Castorina, Pesaresi (Stancanelli, 59'); D'Aversa (Pelatti, 69'), Peluchetti (Cianfrini, 45') (Cozza 80'), Armentano, Brocchi; De Francesco, Bogdanov.
ARBITRO: Peter Mikkelsen (Dinamarca).
TARJETAS AMARILLAS: D'Aversa, Edmilson, Indio y Leonan.
TARJETAS ROJAS: Brocchi (2A) y Mastrapasqua (R.D.).
GOLES: 1-0, Edmilson (26'); 2-0, Castorina p.p. (42'); 2-1, Bogdanov (59').
CAMPO: Lake Highlands Stadium.
ESPECTADORES: 12.000.
JUGADO: 16-04-95.

La selección australiana se proclamó campeona de la categoría sub-19 femenina. Estas chicas dirigidas por Brian Kelly vencieron en la final por dos a uno al conjunto estadounidense del Texas Spirit, el campeón de la anterior edición. El mejor posicionamiento sobre el campo y la calidad de las jugadores Trena Youngblutt, un número seis de notable clase, y Bryony Duus, la goleadora, resultaron decisivo.

Juan Navarro

El equipo nacional australiano femenino sub-19.

Juan Navarro

Fabio Mello.

GOLEADORES

CON 7:
Fabio Mello (Sao Paulo).
CON 6:
Bogdanov (Milan).
CON 5:
Vaca (Tahuichi).
CON 4:
De Francesco (Milan).
CON 3:
Enrique (Monterrey).

LOS CAMPEONES

Juan Navarro

Los jugadores del Sao Paulo con el trofeo.

SUPER SUB - 19
Sao Paulo, 2 - Milán, 1
SUB - 19
Guadalajara, 1- Vitkovice, 0
SUB - 17
California Flyers, 2 - Alajuelense, 1
SUB - 14
Hertfordshire, 2 - Sparta Praga, 0
SUB - 16
United Heats, 2 - Brigade, 1
SUB - 12
Monterrey, 1 - JUSA, 0

EL ONCE DEL TORNEO

les he pedido a mis jugadores que se dedicaran a jugar el balón", asegura Pereira. "Hemos utilizado un esquema ofensivo, 4-3-3, para que desde esta edad tengan el gusto de jugar la pelota y a la vez, mentalidad para defender. El brasileño es de por sí un jugador en ocasiones vago y hay que evitar que el jugador joven caiga en este tic, obligándole a desdoblarse en ataque y defensa".

Del Milan, dos nombres para tener en cuenta, los delanteros De Francesco y Bogdanov. El primero es un media punta poderoso y el segundo un bulgaro goleador y visceral.

GOLEADAS

Un total de 194 equipos de 28 países diferentes se enfrentaron en Dallas. Las notas anécdoticas estuvieron en la presencia de conjuntos de Paquistán, Israel, China y Kenia, aunque alguno de estos equipos recibiera severos correctivos. El Data Football Club paquistaní de la categoría sub-14 no ganó un solo partido y cosechó resultados en contra de siete a cero, quince a cero y... ¡veintitrés a cero!

Desde la inaguración hasta la entrega del trofeo a los campeones, la organización de la Dallas Cup funcionó como un reloj. Bill Stroube, director ejecutivo, reconocía su satisfacción y su intención de mejorar cada año la calidad del campeonato. "Los beneficios que se logran se reinvierten en la próxima edición de la Dallas Cup. Nuestro objetivo es conseguir cada año un nivel más alto. Estamos intentando que la FIFA reconozca este torneo de forma oficial y que los campeones juveniles a nivel de clubs de Europa, América, etc. diriman en Dallas su supremacía mundial".

MERCADILLO

PEDRO ROGEIRO RODRIGUES. Soy brasileño, miembro del Frente Dragoes da Real - Fuerza Joven del Sao Paulo F.C. Quiero cartearme con la Peña Frente Atlético, hacer amigos en España e intercambiar todo el material posible del Sao Paulo y del Atlético de Madrid. Dirección: Rua Pedro Melo Souza, 511. CEP 02911-100, Sao Paulo-SP, Brasil.

PEDRO FERNANDEZ SIRVENT. Si me envías una insignia o postal de estadio te envío la mejor foto a cámara del jugador madridista que quieras. Dirección: Villaamil 10, 5º B, 28039, Madrid.

HECTOR FORNOS FABRA. Para coleccionistas de pósters. Vendo por cien pesetas unidad los de DON BALON de los tres últimos años y por 150 o 300 unidad los de otras revistas. Dirección: Jaume I El Conquistador 153, 43580, Deltebre, Tarragona.

JESUS VAZQUEZ DE LA FUENTE. Si me mandas un pin del equipo de tu ciudad o una postal del Estadio, no importa país ni categoría, te mandaré una postal del Bernabéu o del Vicente Calderón. También compro por 50 pesetas/unidad los siguientes cromos del Mundial: números 1, 223, 323, 392 y 415 de Panini. Vendo pins de jugadores del Barcelona, Real Madrid, Zaragoza, Betis a 175 pesetas cada uno. Dirección: Gesaleico 16, 28019, Madrid.

JORGE F. NUÑEZ FERNANDEZ. Atención coleccionistas de insignias,o pins metálicos de los clubes de fútbol. Ofrezco 50 insignias distintas de la zona asturiana para el intercambio con otras zonas de España. Son de Tercera División, Regionales y Juveniles y todas obtenidas en los clubes. Mando catálogo-lista en fotocopia de las insignias que tengo repetidas para el intercambio ya los interesados les pido relación de insignias repetidas desde la Tercera División hacia categorías inferiores. También me interesan insignias extranjeras, tenemos muchas en España y son más bonitas. Dirección:Aptdo. de Correos 34, 33940, El Entrego, Asturias.

JAIME PORTA PAREDES. Vendo bufanda del F. C. Barcelona que pone "antimadridista". Precio 1525 pesetas. Dirección: Victor Balaguer 39, (casa), Badalona, 08914, Barcelona.

ANA SOTO SAENZ DE SANTAMARIA. Cambio material del Barça y del Madrid (pósters, entrevistas, recortes) o de vuestro ídolo futbolístico por todo lo que tengáis de Julen Guerrero, Laudrup y Jordi Cruyff. Dirección: Santa Teresa 20, esc, A 4 centro/derecha. 33005, Oviedo, Asturias.

JOSE CARLOS GUTIERREZ. Me gustaría recibir todo tipo de material relacionado con el Barça (fotos, pósters, recortes, entrevistas), no sólo de la plantilla sino también de sus jugadores. A cambio puedo ofrecer material de la U.D. Las Palmas y varias pósters de equipos o jugadores españoles o extranjeros. Dirección: Suárez Naranjo 73, 3º, 35004, Las Palmas de Gran Canaria.

JOAQUIN CONDE GARRIDO. Compro álbum de la Liga 78/79, de Ediciones Este, completo o incompleto.Pago bien. Dirección: Pascual Cervera 6, 4º A, 21005, Huelva.

MAITE PEREZ ESQUERRE. Desearía cartearme con "tifosi" italianos de la Juve y de la selección italiana y conseguir material de Roberto Baggio, autógrafos, pósters, fotos, etc. Dirección: Las Palmas 14, 3º 1ª, 43870, Amposta, Tarragona.

BELEN CARBAJALES FERNANDEZ. Desearía recibir insignias y postales de cualquier equipo y estadio del mundo. A cambio ofrezco la insignia o postal del Deportivo de La Coruña o cualquier otro material. Dirección: Justicia 20, 1º, 15002, La Coruña.

DIEGO PEREZ DE LOS SANTOS. Busco insignias de Portugal o Francia y deseo que me escriban chicos de estos países. Intercambio por material o las compro. Dirección: Apartado 38, 21410, Isla Cristina, Huelva.

LUIS ACOSTA HERRERA. Me gustaría conseguir todo tipo de fotos a cámara, pósters, cromos, entrevistas, recortes, etc. de Michel, en la selección o en el Madrid. También me gustaría conseguir los pósters de las plantillas oficiales del Real Madrid desde la temporada 83-84 hasta la pasada, 93-94, y los pósters de la selección española al completo de los Mundiales España/82, México/86 e Italia/90. Todo esto lo puedo cambiar por material de tu ídolo o equipo o bien comprar a precio razonable. Dirección: General 59, Alcalá, Guía de Isora, 38686, Santa Cruz de Tenerife.

AGUSTIN RUESCAS GOMEZ. Ofrezco el álbum de la Liga 94-95 de Ediciones Este a cambio de fotos, revistas, pósters de Redondo, Guardiola y Julen Guerrero. Pago precio razonable por el álbum. Dirección: Graciano Atienza 31, 02600, Villarrobledo, Albacete.

FERNANDO TURNES. Me gustaría recibir todo tipo de material sobre Roberto Baggio, Cantona, Laurup, Kodro, Esnaider, Maradona, Romario y Amavisca. También me gustaría conseguir la dirección de Arconada. A cambio ofrezco materialdeportivo de numerosos equipos, o en su defecto lo compraría. Dirección: Fernando III 30, 4º C, 15702, Santiago de Compostela, La Coruña.

PIERRE ALAIN STOFFEL. Vendo, compro y cambio cintas VHS de partidos de fútbol y baloncesto español e internacional de todas las épocas. Pedir catálogo gratuito. Dirección: Avda. Armada Española, Edificio Benipark 5, 3º C, 3.500, Benidorm, Alicante.

PEDRO GARRIDO PICAZO. Me gustaría conseguir pósters del Liverpool y de cualquiera de sus jugadores de esta y otras temporadas. En especial McManaman, Babb, Fowler, Barnes, Rush, Aldridge, Robinson, etc. A cambio ofrezco pósters de muchos equipos españoles como Valencia, Barça, Depor, Zaragoza y de jugadores como Jokanovic, Higuera y Dubovsky, pósters de cualquier jugador del Albacete, material fotográfico del diario Marca y fichas de la Liga 94/95 de más de 150 jugadores. Dirección: Almenas 10, 02100, Tarazona, Albacete.

MARCOS ANTONIO DE LA QUINTANA. Me gustaría mantener correspondencia con madrileños de ambos sexos, preferentemente hinchas del Atlético de Madrid, para intercambiar material (pósters, comentarios, banderines, etc.) del club, por o que quieran de clubes de Argentina y de Uruguay. Dirección: Hotel Mayo, Alsina 2164, CP. 1090 Buenos Aires, Argentina.

HERMES DIAZ CORREA. Deseo intercambiar o comprar revistas, anuarios, extraligas de cualquier año, de las publicaciones Kicker de Alemania, Voetbal International de Holanda, Word Soccer de Inglaterra, Placar de Brasil, Guerin Sportivo de Italia, El Gráfico de Argentina, France Football de Francia, DON BALON de España, Estadio de Ecuador, Minuto 90 de Chile y A Bola de Portugal. Dirección: Carrera 7, número 6520, Bucaramanga-Santander, Colombia.

SORAYA. Tengo las direcciones e Guerrero, Zamorano, Michel, Hierro, Sanchís, Butragueño, Koeman, Abelardo e Iván y los teléfonos de Guerrero, Michel, Luis Enrique, Hierro, Milla e Iván. Lo cambio por las direcciones y teléfonos de Cañizares, Stoichkov, Caminero, Mora (Oviedo), y Roberto (Valencia) y material relacionado con ellos. Dirección: Nuestra Señora de la Palma 4, 31570, San Adrián, Navarra.

RAMON FRANCISCO BARREIRO POSSE. Desearía obtener material (pósters, fotos) de Peter Dubovsky ,a cambio ofrezco pósterde jugadores de Primera o fotocopias de jugadores del Real Madrid. Dirección: Rúa de San Pedro 37, 15703, Santiago de Compostela, La Coruña.

MIGUEL MOLINA SAIZ. Ofrezco la final de la Copa de Europa de 1960, Madrid-Francfort (7-3), por el módico precio de 1000 pesetas más gastos de envío. Hago lo mismo con el Madrid-Barça (5-) y con el España-Dinamarca (1-0). Todos los partidos están completos y con muy buena imagen. Dirección: Dr. Fleming, 6, 03700, Denia, Alicante.

ANA MARIA MILLAN ALVAREZ. Me gustaría recibir material relacionado con Rafa Alkorta; a cambio ofrezco recortes y pósters de otros equipos de esta temporada y algunos de la pasada. Dirección: Avda. de la Marina 2, 3º I, 21.100, Punta Umbría, Huelva.

CARLOS CANO ALES. International Football Magazine, club internacional de amantes de estadísticas y datos delmundo del fútbol, te ofrece la posibilidad de asociarte y formar parte de la asociación. Editamos boletines periódicos con gran cantidad de información a disposición de los socios. Dirección: Parchilena 13, 41560, Estepa, Sevilla.

ANTONIO JESUS RUEDA FERNANDEZ. Si me mandais cuatro pins, chapas o insignias metálicas del Betis, os mandaré un carnet sin usar de un equipo de mi ciudad (imposible de conseguir porque el club ha desaparecido y sólo hay cuatro ejemplares) el nombre es Los Leones Club de Fútbol. Además, por seis pins chapas o insignias os daré dos carnets. Dirección: Avda. Andalucía 77, 1º C, 41560, Estepa, Sevilla.

JOAQUIN MARIA TERRES. Desearia obtener calendarios Dinámico en buen estado, con detalle de alineaciones e incidencias de partidos de Primera y Segunda División de la temporada 63-64 y anteriores. Dirección: Neopatria 100, 1º 2º, 08030, Barcelona.

JOSE LUIS DE LA CERA FERNANDEZ. Me gustaría que me mandaseis todo tipo de material relacionado con Luis Enrique (pósters, fotos, recortes...). Pago a buen precio o cambio por alguno de vuestros ídolos. Y si Luis Enrique lo viera, le ruego que me escriba. Dirección: Ercuridia 54, 1º A, 33.202, Gijón, Asturias.

JOSE ANTONIO GARCIA. Me gustaría comprar cromos del del Betis o del Barça de cualquier temporada; los extraligas de cualquier temporada; pins del extranjero; pósters del Barça y cualquier material relacionado con el Betis. Dirección: Juan Ramón Jiménez 1, 41909, Salteras, Sevilla.

JOSE CARLOS RODRIGUEZ CASTRO. Vendo el video de la presentación del Tenerife de la temporada 94-95 a 11.600 pesetas, También poseo las letras de los himnos del Tenerife, Mensajero, Atlético de Madrid y Real Madrid y los cambio por los que poseas. Cambio la revista "Tenerife hoy" por otra revista de cualquier club que no sea el Real Madrid; poseo el palmarés de las Ligas de España, Inglaterra, Brasil, Argentina, Ecuador, Perú, Colombia y Uruguay, que deseo intercambiar por otras. Dirección: Res. Univ. Santo Tomás de Aquino, Edif. Seminario Nuevo, La Verdellada s/n, 38.207, La Laguna, Santa Cruz de Tenerife.

DIEGO MOREIRA ULLA. Me gustaría recibir cualquier tipo de material referente al Atlético de Madrid o a su afición, y de cualquiera de sus jugadores, en especial Caminero. Dirección: Sagrado Corazón 27, 4º D, 27.003, Lugo.

FERNANDO VAZQUEZ MARTINEZ. Tengo pósters de la selección española de Italia'90 y cromos de esta Liga de Ediciones Este y los cambio a los que tengan material (fotos, autógrafos, pósters) de Laudrup. Dirección: Riosauria 4, Bimenes 33527, Asturias.

SANDRA ELJO SUAREZ. Compro material de Julen Guerrero y desearía cartearme con aficionados del Depor, Compostela, Madrid u otro equipo español. Pido ayuda, mandarme material sobre Julen Guerrero, es la pagaré. Y si algún jugador lee esto que me escriba, por favor. Dirección: Cairo 3, Laracha, 15.145, La Coruña.

CESAR SALAZAR FALLOLA. Desearía tener material del Real Madrid sobre todo pósters, en especial de Zamorano, Buyo, Laudrup, Redondo y Hierro. Pagaré 40 o 45 pesetas según sea el póster. Dirección: Vasco Núñez 1, 2º Dcha, 06001, Badajoz.

C. L. B. Vendo mi colección completa de material del Barça (pósters, pins, llaveros, material gráfico, albumes, etc), y muchos pósters de jugadores y equipos españoles y extranjeros. Para pedir lista mandad sello de 50 pesetas. Dirección: Formentera 58, 2º 4º, 08016, Barcelona.

RAFAEL R. ROBELLADA. Me gustaría intercambiar material futbolístico con aficionados de todo el mundo, principalmente de Inglaterra, Francia, Italia, Alemania, España o de cualquier país. Me interesa intercambiar playeras originales, banderines,bufandas, pósters, etc. Ofrezco todo el material que quieras del fútbol mexicano. Escríbeme en español, italiano o inglés. Dirección: Ahuehuetes #23. Fracc. Las Morales. CP 54.800. Cuautitlan. Edo. de México. (México).

JORGE GONZALEZ HERNANDEZ. Soy un hincha del Salamanca y vendo pins del campo de la Unión. Pase entradas del Helmántico que vendo a 400 pesetas. También, si me enviais un pin del Deportivo, Valladolid, Leganés y Barcelona, os mando las firmas de la Unión. Vendo pin de cualquier equipo de Primera a 300 pesetas. Pedir lista de todo remitiendo 30 pesetas en sellos. Dirección: Carretera de Ledesma 112, 4º I, 37.006, Salamanca.

JUAN A. LEBRERO INFANTE. Vendo los siguientes lotes de programas encuadernados; Everton, temporadas 90-91, 91-92, 92-93 y 93-94, a 35.000 pesetas; Ayr United (Escocia), temp. 89-90, 90-91, 91-92 a 7.000 pesetas; Dumferline (Escocia) tempo. 93-94 a 7.000 pesetas. También vendo todos los programas de esta temporada 94-95 de los siguientes clubes: Leicester City a 12.000 pesetas, Stockport a 10.000 pesetas, Cardiff City a 9.000 pesetas y Dumferline a 8.000 pesetas. Dirección: Apartado de Correos 2432, 11080, Cádiz.

EDUARDO ORTUÑO VARELA. Coleccionista de pins de equipos de fútbol, nacionales y extranjeros, para cambiar. Envíarlista de repetidas. Dirección: la Unión 51, 1º B, 29.006, Málaga. Telf: 952/32 93 29.

IRENE GARCIA COMBAS. Me gustaría comprar o cambiar el partido en video VHS España-Alemania del Europeo Sub/18 de 1994 o material sobre José Félix Guerrero o Salgado. Dirección: Manacor 38, 3º, 07.006, Palma de Mallorca.

FERNANDO J. MARQUEZ MEZQUITA. Deseo mantener correspondencia con aficionados del Barcelona y, si alguien las tiene, que me manden las direcciones de Stoichkov, Guardiola y Caminero. Dirección: Loma Los García s/n. 29593, Las Mellizas, Alora, Málaga.

CHRISTIAN GARCIA MARTINEZ. Vendo la historia de los Mundiales de fútbol desde 1030, publicada por As (480 páginas en 44 fascículos) y "La historia del fútbol en la provincia de Santa Cruz de Tenerife" desde sus inicios hasta 1994, una extensísima obra de más de 60 fascículos con centenares de fotos a color y en blanco y negro y gran cantidad de datos, enuadernada en dos tomos. También compro o cambio por material la camiseta naranja del Barça (Meyba, talla L). Dirección: Doctor José Naveiras 46, 1º C, 38001, Santa Cruz de Tenerife.

JIM CARRERAS. Vendo o cambio pósters,entradas, banderines, postales, bufandas y cromos desde la temporada 87. Poseo firmas y mucha matrial alemán. Dirección: Avda. 302, 98, 08860, Castelldefels, Barcelona.

¡¡¡ATENCION!!!
3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota...Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos:

- **Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remetida.**
- **En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección.**
- **Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (poster, insignias, fotos, banderines, etc.)**

La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avgda. Diagonal, 435, 1º 2º.
08036 BARCELONA

ESPECIAL MERCADILLO. Debido a la gran cantidad de cartas recibidas en los últimos meses, la habitual sección de pasatiempos y humor deja de publicarse momentáneamente para dar cabida al mayor número posible de cartas de nuestros fieles lectores. Además, la sección del Mercadillo se amplía con otra página con el fin de que las innumerables cartas recibidas no queden desfasadas en el tiempo y los lectores vean publicado de inmediato su mensaje. El formato original de esta sección se recuperará cuando todas las cartas recibidas hayan sido publicadas.

TARJETA ROJA

LAS IMAGENES MAS ESPECTACULARES DE LA TEMPORADA

ENTRADAS, PROTESTAS, FALLOS, LESIONES, ERRORES, INCIDENCIAS, ANECDOTAS Y POR SUPUESTO ...

GOLES

ANUNCIADO EN TV

1.995 Ptas. +750 gastos envío

En Tarjeta Roja, encontrará los momentos más espectaculares y divertidos del mundo del fútbol. Casi una hora de imágenes inolvidables y polémicas que le devolverán toda la tensión de los mejores momentos del partido.

Haga su pedido llamando al Tel. (91) 369 45 54 ó al Fax (93) 430 36 56 ó enviando el cupón TELESHOP VITAL, Avda. Diagonal, 463 bis 5º.-4, 08036 Barcelona

☐ TARJETA ROJA

CON LA GARANTIA TELE VITAL SHOP

NOMBRE _____

APELLIDOS _____

DIRECCION _____ PISO Y PUERTA _____

POBLACION _____ C.P. _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ FAX _____

FECHA NACIMIENTO _____ D.N.I. o N.I.F. _____

FORMA DE PAGO

TALON NOMINATIVO A TELESHOP VITAL ☐ CONTRA REEMBOLSO A LA RECEPCION ☐

VISA ☐ DINERS ☐ AMEX ☐ MASTERCARD ☐ CAJA MADRID ☐

Nº _____ CADUCIDAD ___ / ___ (MES / AÑO)

FIRMA TITULAR

SERVIDO POR TDE

MAÑANA ☐

TARDE ☐

DB/01/05/TR

RESEÑE SUS DATOS EN MAYUSCULAS. OFERTA VALIDA PARA PENINSULA Y BALEARES

GARANTIA TELESHOP VITAL: LA GARANTIA VITAL, LE PERMITE, EN CASO DE NO QUEDAR SATISFECHO, DEVOLVER EL PRODUCTO, REINTEGRANDOLE EL IMPORTE DEL MISMO. **TELESHOP VITAL** SE COMPROMETE A RESPETAR LOS PRINCIPIOS DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR CONTENIDOS EN EL CODIGO ETICO DE LA VENTA POR CORREO. MIEMBRO DE LA :

AEMD

75 Preguntas con respuesta

José A. Albert

Es otro de los bastantes casos del guardameta que se situó debajo de los palos porque nadie quería hacerlo, pero Pedro Jaro se siente una persona privilegiada por dedicarse a lo que le gusta. A un fútbol al que le sobran las lesiones graves. También se declara sensible, paciente e indeciso, y si no hubiera jugado al fútbol posiblemente ahora sería técnico de telefónica. Declara que su plato preferido es el cocido madrileño, cree que Dios no manda en los hombres y no piensa en la muerte.

Jesús Gómez /Sevilla

José A. Albert

JARO

✔ "Tengo una frustración: que mis padres no disfrutaran de ver mi sueño convertido en realidad"

✔ "Al fútbol le sobran las lesiones graves y le faltan instalaciones para mantener su desarrollo"

✔ "Siempre que sea asumida, declarada y respetuosa, la homosexualidad es aceptable"

✔ "De Sevilla me quedaría con el clima y el humor pero eliminaría la temperatura del verano"

✔ "El bueno del fútbol español es el balón, el feo el árbitro y el malo la pasión incontrolada"

✔ "Sin balón, quizá hubieta sido operador técnico de telefónica"

✔ "Mi mujer dice que me obsesiona el futuro, soy realista"

José A. Albert

1. ¿Quien es Pedro Jaro, como se autodefine?
-Es una persona que tiene el privilegio de poder dedicarse a lo que siempre le ha gustado

2. ¿Tiene alguna frustración?
-El que mis padres no disfrutaran de ver mi sueño convertido en realidad.

3. ¿Hay alguna actividad que odie?
-La cocina.

4. ¿Son racistas los españoles?
-Mayormente, no.

5. ¿Qué diferencia hay entre un andaluz y un madrileño?
-La manera de vivir la vida.

6. ¿Qué le dice el nombre de Palomino?
-No lo sé.

7. ¿Qué le sugieren las cadenas?
-Represión.

8. ¿Sería infiel?
-No.

9. ¿Cerveza o vino tinto?
-Cerveza.

10. ¿Qué le gustaría hacer después de dejar el fútbol?
-Poder dedicarme a algo que me guste.

11. ¿Qué piensa de los militares?
-Que ocupan el lugar que les corresponde en la sociedad.

12. ¿Qué sobra en el fútbol?
-Las lesiones graves.

13. ¿Qué le falta?
-Instalaciones para su desarrollo.

14. ¿Sabe quienes son los zapatistas?
-El fiel exponente mexicano revolucionario.

15. ¿Su portero preferido?
-Lama.

16. ¿Qué añora de cuando vivía en Madrid?
-Familia y amigos.

17. ¿Tiene enemigos?
-No me consta.

18. ¿Qué opina de la homosexualidad?
-Siempre que sea asumida, declarada y respetuosa me parece totalmente aceptable.

19. ¿Qué valora más en una mujer?

75 Preguntas con respuesta

-La honestidad.

20. ¿Mataría por algo?

-Gracias a Dios no se me ha presentado ninguna situación límite.

21. ¿Por qué es guardameta?

-Porque nadie quería ocupar este sitio.

22. ¿De qué color le gusta la ropa interior femenina?

-Blanca y negra.

23. ¿Yeltsin o Clinton?

-Clinton.

24. ¿Por qué hay neonazis?

-Porque en la vida hay de todo.

25. ¿Campo o playa?

-Siempre la playa, me gusta el mar.

26. ¿Su plato preferido?

-El cocido madrileño.

27. ¿Un coche?

-El Jeep Cherokee.

28. ¿Su personaje histórico?

-Carlomagno.

29. ¿El último libro que ha leído?

-"Chamán".

30. ¿Una película que le haya gustado?

-"El silencio de los corderos"

31. ¿Una actriz, quizá la preferida?

-Victoria Abril.

32. ¿A quien elegiría entre una banda o solista?

-A Elton John.

33. ¿Manda Dios en los hombres?

-No.

34. ¿Un país extranjero?

-Austria.

35. ¿Con qué frecuencia hace el amor?

-Lo normal.

36. ¿Qué siente si le llaman viejo?

-Me miro al espejo y le pregunto al espíritu, ¿tendrán razón?

37. ¿Un delantero?

-Alfonso.

38. ¿Qué no cambiaría por nada?

-A mi familia.

39. ¿Qué se quedaría para usted de Sevilla?

-El clima y el humor.

40. ¿Y qué eliminaría de la misma ciudad en la que reside?

-La temperatura del verano.

41. ¿Qué le parece la fiesta de los toros?

-Un patrimonio cultural maravilloso.

42. ¿Le debe algo al Real Madrid?

-No.

43. ¿Un deportista?

-Miguel Induráin.

44. ¿Qué afición le ha impresionado?

-La del Betis.

45. ¿Qué le inspira Maradona?

-Todo aquello que es único y genial me inspira admiración y respeto.

46. ¿Moriría por algo?

-Por algo, no creo; por alguien, seguramente.

47. ¿Qué defecto desea corregir?

-La indecisión.

48. ¿Qué opina sobre Clemente?

-Es un personaje muy peculiar.

49. ¿Entendería el Betis sin el Sevilla o viceversa?

José A. Albert

Una de las formaciones del Málaga, concretamente la de la visita al Camp Nou, en el transcurso de la temporada 1989-90. En pie, de izquierda a derecha, Jaro, Alvarez, Ruiz, Clemente y Chano y, agachados, Usuriaga, Rivas, Angelo, Mata, Villa y Merino.

José A. Albert

En su etapa en el Málaga, cosas que ocurren, Jaro falló un penalty y el Español consiguió el ascenso.

-Sí.

50. ¿Escribe cartas o sólo habla por teléfono?

-Sólo hablo por teléfono y no mucho precisamente.

51. ¿Qué recuerda con más presencia?

-A mis padres.

52. ¿Cómo combatiría la droga?

-Difícilmente podría dar una solución cuando llevamos tanto tiempo dando soluciones y ahí sigue.

53. ¿Piensa en la muerte?

-No.

54. ¿Cuál es su virtud?

-La paciencia.

55. ¿Qué es lo más bonito que le diría a una dama?

-"Te quiero".

56. ¿Qué le sugieren los Estados Unidos?

-Una gran nación.

57. ¿Entiende lo que pasa en Yugoslavia?

-No, ni puedo ni quiero entenderlo.

58. ¿Se merecía Lenín lo que han hecho con su estatua?

-Según mi forma de pensar, no.

59. ¿Hasta dónde llegó en los estudios?

-Sigo con ellos.

60. ¿Es lógica la actual situación en la que está el Cádiz?

-No.

61. ¿Ha sentido cierta preocupación, incluso miedo, en algún campo?

-No, pero recuerdo y reconozco que ha habido momentos y situaciones difíciles.

62. ¿Quién diría que es el bueno del fútbol español?

-El balón.

63. ¿El feo ?

-El árbitro.

64. ¿El malo?

-La pasión incontrolada.

65. ¿Cual es su sueño?

-La felicidad.

66. ¿Independencia o unidad?

-La compatibilidad de ambas.

67. ¿Dónde ha disfrutado más unas vacaciones?

-En Bath, localidad del Reino Unido.

68. ¿Se enfada fácilmente?

-No.

69. ¿Qué hubiera sido de no haber jugado al fútbol profesional?

-Posiblemente operador técnico de telefónica.

70. ¿Hay algo que no perdonaría nunca o le costaría bastante hacerlo?

-Si se quiere, todo es perdonable.

71. ¿Por que no nos dice un deseo hasta ahora inconfesable?

-Porque lo dice la misma pregunta: es inconfesable.

72. ¿Es sensible?

-Sí.

73. ¿Qué le obsesiona?

-Dice mi mujer que el futuro; me considero bastante realista.

74. ¿Un refrán?

-"No por mucho madrugar amanece más temprano"

75. ¿Qué pregunta hubiera querido que le hiciera que no se le ha hecho?

-Ninguna en especial porque todas tienen respuesta.

Jaro jugó 23 partidos de Liga en el Real Madrid en cuatro temporadas: 8, 3, 12 y ninguno entre las campañas 90-91 y 93-94.

ARMENIA, 0
ESPAÑA, 2

INGLATERRA, A LA VISTA

No hubo brillantez, pero sí eficacia. España solucionó un tramite más en su camino hacia la Eurocopa de Inglaterra en 1996. Los hombres de Javier Clemente controlaron un partido aspero frente a un equipo, Armenia, que puso más voluntad que calidad. Un regalo del portero Abrahamian y un golazo de Goikoetxea dieron el triunfo al conjunto español y permitieron que Zubizarreta tuviera una efemérides feliz.

Juan Salvador. Fotos: Juan Navarro / Enviados especiales a Armenia

Amavisca fue el autor del primer tanto español. El jugador del Real Madrid buscó constantemente la penetración por la banda izquierda.

ARMENIA, 0 ESPAÑA, 2

El once inicial tuvo sorpresas. Hierro se quedó en el banquillo. La alineación fue: Zubizarreta, Nadal, Pizzi, Karanka, Donato y Luis Enrique. Abajo: Otero, Belsué, Goikoetxea, Alkorta y Amavisca.

TRES PUNTOS Y A OTRA COSA

España cumplió el objetivo sin excesiva brillantez. Poco a poco fue tomando el control del encuentro, aunque, durante la primera parte, sin inquietar demasiado, la portería de Abrahamian. Las jugadas de mayor peligro se producían por acciones individuales, ya que el juego colectivo se atascaba en el centro del campo. Nadal y Donato en su tarea de medios centros eran los encargados de poner en funcionamiento la maquinaria del equipo. Esta tarea, sin embargo, se quedó desdibujada por la tela de araña que los armenios dispusieron en la media. Se perdían muchas pelotas en esta línea y no se lograba profundizar por las bandas, ni suministrar balones a Luis Enrique y Pizzi. Donato y Nadal estaban lentos y esta circunstancia enrareció aún más el juego.

No había huecos para entrar y los armenios triangulaban bien para salir al contragolpe cuando tenían el balón en su poder.

Un lance afortunado permitió el primer tanto español. Donato envió una pelota alta, blanda y muy bombeada sobre el área de Abrahamian, quien deja que le bote y le rebase, mientras Amavisca, atento, recoge el balón para marcar. En el segundo gol, el portero rechazó el lanzamiento de corner y Goikoetxea empalmó con la izquierda una terrible volea desde fuera del área que se coló inapelable en la meta armenia.

Los hombres de Darvinian se estiraron y llegaron bien ante el centenario Zubizarreta. Sin embargo, la defensa española y la inocencia de los delanteros armenios impidieron que el marcador se volviese a mover.

EL MEJOR

Karanka, el defensa del Athletic de Bilbao, hacía su debut con la selección absoluta en el partido contra Armenia. Los nervios no le pesaron y el joven jugador fue uno de los destacados en la zaga española. Karanka estuvo a un gran nivel, se mostró serio y no se complicó la vida. El seleccionador Clemente le felicitó por su trabajo, al finalizar el partido.

Luis Enrique, arriba e izquierda, salva la entrada de un defensa armenio. El asturiano ocupó la demarcación de media punta y se movió entre líneas. Otero, a la izquierda, no se prodigó en sus cabalgadas. Jugó como lateral izquierdo cuando su habitat es por la derecha.

Donato no estuvo a altura de otras ocasiones. El centrocampista del Deportivo no dotó al equipo español de la fluidez necesaria para salir con frescura y romper la tela de araña que Armenia dispuso en la zona ancha.

REACCIONARON AL FINAL. Los sub-21 necesitaban una goleada para enjugar la diferencia de goles a favor de Bélgica, quien manda en la tabla. España ganó por 0-3, pero le costó dominar el partido. Clemente puso en liza a: Mora; Oscar Vales, Santi, Aranzábal; Roberto, José Ignacio, Oscar, Lardín; Dani (Morales, 57'), Gálvez y Christiansen. Los goles fueron marcados por Oscar (53'), Morales (74') y Sandro (89'). En la foto, Lardín pugna con un jugador armenio.

FICHA TECNICA

ARMENIA, 0 - ESPAÑA, 2
ARMENIA: Abrahamian – Soukiasian, Tonoian, Housepian, Houvasian – Grigorian (Tahmazian, 64'), Petrosian, Vardanian, Chakhgeldian – V. Avetisian, Admian (A. Avetisian, 45').
ESPAÑA: Zubizarreta – Belsué, Karanka, Alkorta, Otero – Goikoetxea, Donato (Camarasa, 68'), Nadal, Amavisca – Luis Enrique, Pizzi(Salinas, 58').
OTROS SUPLENTES: Hierro, Higuera y Cañizares.
ARBITRO: Adrian Porumboiu(Rumania).
TARJETAS AMARILLAS: Soukiasian.
TARJETAS ROJAS: –
GOLES: 0-1, Amavisca (48'); 0-2, Goikoetxea (61').
CAMPO: Estadio Hrazdan.
ESPECTADORES: 30.000.
JUGADO: 26-4-95.

Lo mejor, la victoria

Hubo sorpresas en la alineación titular que presentó Javier Clemente en el partido contra Armenia. Hierro se quedó en el banquillo y en su lugar saltó al terreno de juego el debutante Karanka. El experimentó salió bien. El defensa vasco estuvo seguro y no se notó su inexperiencia. La ausencia de Hierro se justificó posteriormente en que el madridista acababa de salir de una lesión muscular y acusaba aún ciertas molestias.

Clemente sólo salvó del partido el resultado, la victoria. El dominio constante de España no se tradujo en ocasiones de gol y el técnico se quejó del mal funcionamiento del centro del campo. En el aspecto táctico, España colocó una defensa en línea de cuatro hombres. El 4-4-2 se convertía en ocasiones en un 4-2-4, pero ni aún así se conseguía romper la muralla que los armenios había colocado delante de su portería.

El encuentro recordó los choques que España disputó en la fase de clasificación para el Mundial de Estados Unidos contra Letonia y Lituania. Partidos malos y aburridos, en los que entonces ni se salvó el resultado, ya que se empató a cero. Resultó preocupante que jugadores incisivos como Amavisca y Goikoetxea por las bandas no llegaran con más peligro. También que Luis Enrique, en su demarcación de media punta, se encontrara perdido entre líneas y que Pizzi no se hiciese notar más en el área.

ARMENIA, 0 ESPAÑA, 2

Aquí, un amigo

El portero de Armenia, Abrahamian, colaboró en los dos goles que consiguió España.

En la primera parte, el cancerbero mostró cualidades, principalmente en las salidas por alto. La mayoría de saques de esquina lanzados por España morían sin problemas en las manos de Abrahamian. Sin embargo, en la segunda mitad su seguridad se tornó en precariedad.

En el primer gol cometió un fallo infantil. Dejó botar el balón delante de él y vio como éste le pasaba limpiamente por alto.

En el segundo, la colaboración fue menos voluntaria, pero igual de efectiva. Su superioridad aérea le permitió llegar a un balón, tras un corner, pero el despeje fue a parar a los pies de Goiko que empalmó un chut imparable.

POR ESTO GANO ESPAÑA

✔ La selección impuso su calidad frente a los luchadores jugadores armenios. Sin hacer un gran partido demostraron su superioridad.

✔ La defensa española no tuvo un momento de debilidad en los momentos en que Armenia atacó con más insistencia.

✔ El grave fallo del portero Abrahamian encarriló la victoria de España. Hasta entonces no había gozado de claras oportunidades de marcar.

✔ Armenia llegó a pensar que podía ganar a España. Esta euforia y confianza les resultó a la larga perjudicial.

✔ Karanka fue una sorpresa positiva. Demostró mucha clase con el balón en los pies y exhibió una sobresaliente colocación sobre el campo.

✔ El gol de Goikoetxea llegó en un momento clave. La ventaja era mínina y Clemente aseguró posteriormente que como iba el partido podía pasar cualquier cosa.

✔ El oportunismo de Amavisca. Marcó su primer gol con la camiseta de la selección y, a pesar de encontrarse aislado, peleó constantemente por la banda por la izquierda.

✔ La inocencia que demostraron los delanteros armenios ante el marco de *Zubi*.

✔ La estadística decía que Armenia no había ganado un solo partido y además tampoco había marcado un gol en la fase de clasificación.

✔ No hubo un especial ambiente en contra. El campo no era una *ratonera*. No se llenó, era amplio y con pista de atletismo alrededor.

El relevo de Salinas

Hierro y Salinas estuvieron de salida en el banquillo junto a sus compañeros Higuera y Camarasa (imagen de la izquierda). La ausencia del jugador del Real Madrid estaba justificada por problemas musculares, pero la del atacante vasco del Deportivo se debía por causas tácticas.

El puesto de delantero en la selección pertenecía a Salinas, pero a partir del Mundial del Estados Unidos, Clemente ha ido incorporando progresivamente al equipo español a Pizzi, ariete del Tenerife. La edad de Salinas, 32 años, y la búsqueda de nuevas alternativas entre los goleadores españoles ha motivado que su sucesión esté abierta. La titularidad de Pizzi en el partido contra Armenia es una prueba más sobre estos rumores. De todas formas, Salinas (en la foto cercana a estas líneas) aún espera batir el récord de Butragueño de 26 goles con la selección. El vasco tiene ahora 22.

Partido para recordar

Si *Zubi* recordará siempre este partido por ser en el que alcanzó la cifra mágica de 100 partidos como internacional. La selección española tendrá también un hueco en su historia para rememorar el partido contra Armenia. Sin duda no lo hará por el juego desarrollado, pero sí por el resultado. Los hombres de Clemente consiguieron su victoria número doscientos. La trayectoria de la selección habla de 398 encuentros jugados, de los cuales ha ganado 200, empatado 102 y perdido 96. El técnico desconocía este dato y se alegró, anunciando que esperar conseguir pronto el triunfo 201 y 202.

Otro jugador que tendrá grabado este partido en su mente será Amavisca. El cántabro marcó su primer gol con la selección y como es habitual, lo dedicó a su amigo fallecido. La fotografía superior mostró el momento.

ARMENIA, 0 ESPAÑA, 2

Alcorta no acusó la inactividad. El defensa del Real Madrid estuvo acertado y efectivo.

FLASH

ASI ESTA EL GRUPO

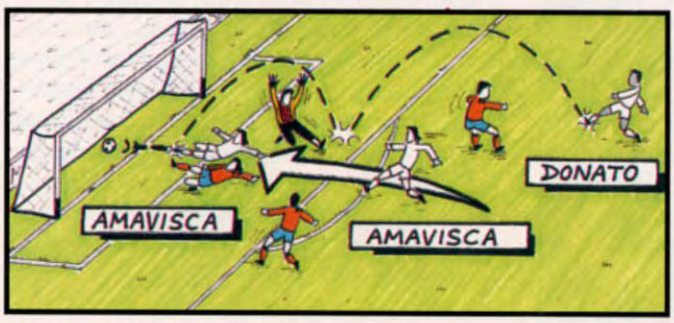
PARTIDOS DISPUTADOS

Armenia, 0 - España, 2
Dinamarca, 1 - Macedonia, 0
Bélgica, 2 - Chipre, 0

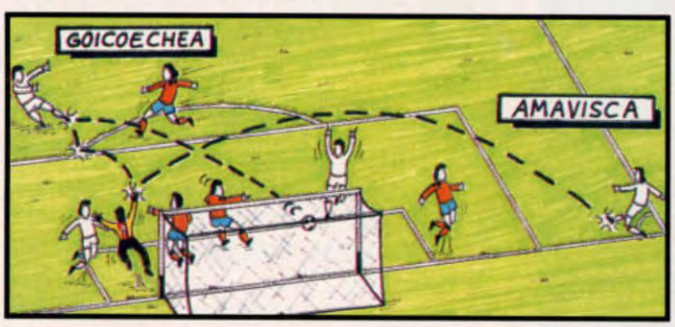
	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS.
ESPAÑA	6	5	1	0	14	3	16
DINAMARCA	5	2	2	1	6	6	8
BELGICA	6	2	2	2	8	9	8
MACEDONIA	5	1	2	2	5	5	5
CHIPRE	6	1	2	3	4	8	5
ARMENIA	4	0	1	3	0	6	1

PROXIMOS PARTIDOS DE LA SELECCION

España-Armenia (07-06-95)
España-Chipre (06-09-95)
Dinamarca-España (11-10-95)



0-1 Balón bombeado que envía Donato sobre el área. El portero armenio Abrahamian falla estrepitosamente y Amavisca atento a la jugada está listo para poner el pie y marcar.



0-2 Amavisca lanza un saque de esquina, el portero Abrahamian rechaza en primera instancia y Goikoetxea empalma una volea con la izquierda desde fuera del área que resulta inapelable.

Dibujos: Xosé Manuel

■ *Jon Andoni Goikoetxea reapareció con la selección, tras perderse el partido contra Bélgica.*

■ *El jugador vasco marcó el segundo tanto de España. Un golazo desde fuera del área, tras el rechaze de un corner. "Me salió un disparo perfecto", afirmó.*

■ *Más alegría que por el gol, Goiko mostró su satisfacción por el resultado.*

■ *Reconoció que no se había jugado bien, pero que a la postre se había conseguido la victoria.*

Nadal trabajó a destajo en el centro del campo, pero tuvo problemas para hacer circular con fluidez el balón.

Pizzi, sobre estas líneas, fue el hombre punta del conjunto español. El delantero del Tenerife se tenía que haber mostrado un poco más, aunque también es cierto que se encontró muy aislado en el área armenia. A la derecha, Salinas, el sustituto de Pizzi en la segunda parte, salta ante la presencia del portero Abrahamian.

UNO X UNO

✔ ZUBIZARRETA (5)
No tuvo excesivo trabajo, al menos en la primer mitad. En la segunda parte intervinó más y se mostró inseguro por alto.

✔ BELSUE (6)
Progresó por la banda con peligro. El disparo más peligroso de España en la primera parte fue obra suya, tras internarse por la derecha.

✔ KARANKA (7)
Estuvo bien en el corte y se mostró muy serio atrás. No acusó en ningún momento su condición de debutante en la selección absoluta.

✔ ALKORTA (6)
Marcó bien su territorio en defensa. Se permitió incluso el lujo de subir hasta el área rival con el balón controlado.

✔ OTERO (5)
Acusó el cambio de banda. No se movió cómodo por la izquierda. Se quedó muy atrás y no se prodigó en ataque.

✔ GOIKOETXEA (6)
Trabajó mucho, pero sin efectividad. Sus centros morían blandos en las manos de Abrahamian. Lo mejor, su golazo.

✔ DONATO (5)
Muy flojo. Estuvo sin fuelle y acabó sustituido. No fue el pulmón que quería Clemente.

✔ NADAL (5)
Algo más dinámico que Donato, pero tampoco resultó el jugador capaz de hacer circular con fluidez el balón en la media.

✔ AMAVISCA (6)
No gozó de muchos espacios por su banda, aunque los buscó durante todo el encuentro. Estuvo muy vivo en su gol.

✔ LUIS ENRIQUE (5)
Anduvo perdido en su función de jugar entre líneas.

✔ PIZZI (5)
Discreto. No produjo muchos quebraderos a la defensa armenia.

✔ SALINAS (5)
Luchó, pero se vio muy vigilado y no creó peligro.

✔ CAMARASA (6)
Ocupó el puesto de Donato. Corrió en busca de todos los balones.

100 VECES A

Con un partido tranquilo en un país poco apropiado para celebraciones, Andoni Zubizarreta inauguró en España el club de los 100 partidos internacionales. Si hace unos días cumplía los 500 encuentros de Liga en Primera, Armenia fue la tierra elegida por el destino para que vasco cuelgue otra merecida medalla en su historial.

Juan Navarro

Desde 1985, Muñoz, Suárez, Miera y Clemente han hecho del meta una pieza imprescindible

Todo empezó en enero de 1985 con Miguel Muñoz de seleccionador. Han pasado diez años y tres meses y Andoni Zubizarreta continúa siendo el dueño de la camiseta con el número 1 de España. Como el mismo reconoce, **"fui cuestionado desde el primer día"**, pero ha mantenido el puesto con todos los seleccionadores que siguieron a Muñoz, es decir, con Luis Suárez, Vicente Miera y su amigo Javier Clemente.

El actual selecciona-

ZUBI

CIFRAS, CIFRAS...

Juan Navarro

Andoni Zubizarreta Urreta nació el 23 de octubre de 1961 en Vitoria (Alava). Sus primeros pasos serios dentro del fútbol los dio en el juvenil del Arechavaleta, equipo en el que jugó desde 1977 hasta 1979. Pasó por el Deportivo Alavés (79-80), y compartió la siguiente temporada entre el Bilbao Athletic y el Alavés, ya que era rojiblanco pero le cedieron a su anterior equipo. Su ídolo siempre fue Iríbar, y con el trabajó duro en Lezama.

Cuando aún no había cumplido los 20 años, Javier Clemente le hizo debutar en Primera en el primer partido de la Liga 81-82, y el Athletic perdió 2-0 en el Calderón. Ahí empezó su larga historia como figura del fútbol nacional.

Una vez internacional olímpico, 13 juvenil, y 17 Sub-21 (siendo capitán del equipo subcampeón de la Copa de Europa en 1984), son sus entorchados en categorías inferiores. Con la absoluta, ha ganado 56 partidos, empatado 24 y perdido 20, encajando en estos 100 encuentros un total de 82 goles.

CLUB DE LOS CIEN

JUGADOR	PAIS	PTDS.
1 M. Abdullah	Arabia	147
2 P. Shilton	Inglaterra	125
3 T. Ravelli	Suecia	123
4 L. Matthaeus	Alemania	122
5 P. Jennings	Irlanda	119
6 H. Hermann	Suiza	117
7 B. Nordqvist	Suecia	115
8 D. Zoff	Italia	112
9 H. Chumpitaz	Perú	111
10 O. Blochin	URSS	109
11 L. Bölöni	Rumania	108
12 B. Moore	Inglaterra	108
13 B. Charlton	Inglaterra	106
14 B. Wright	Inglaterra	106
15 G. Lato	Polonia	104
16 T. Svenssen	Noruega	104
17 F. Beckenbauer	Alemania	103
18 Soon-Ho-Choi	Corea	102
19 K. Daglish	Escocia	102
20 K. Deyna	Polonia	102
21 M. Olsen	Dinamarca	102
22 J. Streich	RDA	102
23 A. Geiger	Suiza	102
24 A. Zubizarreta	España	100

dor fue un admirador de Zubi desde que en 1981 le ascendiera al primer equipo del Athletic de Bilbao. Con él empezó a saborear la gloria, y con el mismo técnico ha alcanzado un récord en la historia de nuestro fútbol.

Su constancia en el trabajo es su mejor tarjeta de visita, aunque después, sobre el césped, su estilo despierte dudas en aficionados y periodistas. La colocación es su mejor cualidad, y de ella ha hecho gala a lo largo de tres Mundiales (México, Italia y Estados Unidos) y una Eurocopa (Alemania).

Zubizarreta, por merecimientos propios, ha sido el gran protagonista de este desplazamiento a Armenia. Cumplir 100 encuentros internacionales es toda una plusmarca, ya que significa un extenso reinado sobre el resto de guardametas nacionales en la última década. El de Vitoria ha entrado en la leyenda con una filosofía simple, pero efectiva, **"pienso partido a partido, sin trazarme metas a medio o largo plazo"**.

Su primer rival internacional, cuando contaba 23 años, fue Finlandia en el Rico Pérez de Alicante (23-1-85). Tras el descanso sustituyó al mítico Arconada, y mantuvo su puerta a cero, concluyendo este encuentro amistoso con victoria española por 3 goles a 1.

El medio centenar de entorchados lo obtuvo Andoni en Udine, en pleno Mundial de Italia, empatando a cero frente a Uruguay. Otro partido internacional destacado en la carrera del portero fué el número 81, ya que igualaba la marca de Camacho, hasta ese día líder solitario de esta clasifiación. Fue en Albania, en septiembre de 1993, y España se impuso por 1-5 en un choque valedero para la clasificación del Mundial de EE.UU.

OPINION

JUAN PEDRO MARTINEZ

LAS DOS ESPAÑAS DE *ZUBI*

No voy a subirme al carro de los defensores a ultranza de Andoni Zubizarreta. No, porque nunca he formado parte de ese grupo. Yo estoy con la otra España, la que considera a Zubizarreta un buen portero, sin más. De todas formas, y en el momento de este brillantísimo logro, no sería justo dejar de reconocer las virtudes positivas de Andoni Zubizarreta que, por supuesto, las tiene. Su regularidad, su constancia, su trabajo, su capacidad para superar las adversidades y también la inteligencia y seriedad con que se ha sabido desenvolver fuera de los terrenos de juego son motivos más que suficientes para hablar de él en términos absolutamente positivos y elogiables.

Claro que en materia de guardametas yo estoy con Cruyff. Un gran portero es aquel que además de ser regular y de parar todo lo parable, acostumbra también a tener actuaciones descollantes y a ganar puntos para su equipo. Y este no ha sido nunca el caso de Andoni Zubizarreta, ni en sus clubs ni en la selección.

Zubizarreta, repito, ha sido y es un buen guardameta, que, además de regularidad, trabajo y constancia, ha tenido la fortuna de que en su camino se cruzaran cuatro seleccionadores que, aún yendo a contracorriente, han creido en él. De haber sido Cruyff, por ejemplo, el seleccionador español, las cosas hubieran sido muy distintas.

Pero como lo cortés no quita lo valiente: enhorabuena *Zubi*.

VIAJANDO CON LA SELECCION

El desplazarse a una joven República como Armenia lleva consigo adentrarse en un mundo absolutamente diferente al nuestro. La civilización occidental parece el futuro si se compara con el modo de vida de la gente que observamos en este viaje. El gas, la electricidad, el agua caliente,... las más insignificantes comodidades de la forma de vida de finales del siglo XX son verdaderos artículos de lujo en Armenia. Allí, el trabajador mejor pagado, correspondiente a empresas privadas, se lleva 8 dólares al mes, mientras que el obrero de empresas estatales no alcanzan los 3 dólares. Jugadores y periodistas hemos visto por unos días un mundo más cruel.

¿Y las camisetas?

-No se sabe bien la razón, pero el caso es que el chárter que transportó a la selección se dejó en Madrid 37 bultos de material, es decir, 1.050 kilos de camisetas, sudaderas, botas, medias,... Air Europa tuvo que fletar esa misma tarde, subsanando el error con un gasto de 12 millones de pesetas, otro avión sólo para que llegara a tiempo el material. Al utillero de la selección, Antonio García, es la primera vez que le ocurría en 49 años de profesión.

Yerevan, capital de Armenia

-Una vez instalados en el hotel Armenia, de Yerevan, nos fueron comunicando las carencias propias del país que nos iban a afectar. Así, los cortes de luz se realizaban durante toda la noche, y sólo había agua caliente en las habitaciones de 7.00 a 11.00 y de 19.00 a 23.00.

Provisiones aplaudidas

-Como la FEF sabía bien a dónde viajaba, con los internacionales se desplazó un cocinero, Xabier Arbizu, encargado de toda la alimentación de la expedición. 400 litros de agua y 400 kilos de alimentos sirvieron para mantener contentos y bien alimentados a todos los desplazados.

Angustia en el ascensor

-Como los cortes de energía eléctrica están a la orden del día, estos te pueden sorprender en cualquier parte del hotel o la ciu-

Zubizarreta vivió una jornada especial. Celebró su partido número cien con la selección sin encajar un solo gol y fue motivo de diversos homenajes. Antes del partido recibió un oleo conmemorativo. Clemente, abajo, junto a un militar armenio. El técnico imprime siempre un corte guerrero a sus alineaciones. En la imagen inferior, unos vendedores intentan *colocar* una alfombra a Alkorta, tras el partido.

La comida fue española. No hubo experimentos. La selección se trajo a Armenia 400 litros de agua y 400 kilos de alimentos para todos los desplazados. El cocinero de San Sebastián, Xabier Arbizu y su hijo Gorka, fueron los encargados de preparar los manjares. Comer en Armenia, cocochas, callos, chipirones, albóndigas, bacalao, jamón, lomo, merluza, spaguettis, fruta y yogourt debe tener sin duda otro sabor.

Hubo comentarios de que menos mal de que se había quedado en España el material de la selección y no la comida, porque sino la primera la noche... ¡qué hambre!

dad. Lo peor para Toni Fidalgo (LFP), Luis Lucio (CSD), Joaquín Maroto ('As') y José Sámano ('El País') es que uno de estos cortes de luz le pilló en el ascensor del hotel y entre dos pisos. La electricidad no se volvía a dar hasta las 8 de la mañana siguiente, pero tras muchos minutos de angustia se articuló un sistema para que hubiera electricidad por unos minutos.

Con gasolina, eres el rey

-Aunque no es un artículo de primera necesidad, la gasolina se considera como un artículo de super-lujo. Dados los sueldos que existen en Armenia, poder moverte en coche por allí no está al alcance de cualquiera, y por lo tanto funciona el mercado negro. Los respostajes se realizan desde camiones cisterna, nada de gasolineras.

De Abovian a Yerevan

-Con Andoni Goikoetxea en Qatar con la selección Sub-20, Clemente también tuvo que encargarse de entrenar y dirigir a los Sub-21, que se medían en Abovian a la selección local. El caso es que el partido de los Sub-21 empezaba a las 12.00 y el de los absolutos a las 16.30, por lo que Clemente tuvo que hacer una verdadera prueba de velocidad en los 30 kilómetros que separan ambas ciudades para estar en el prepartido con los A.

Probar la iluminación

-El martes, en el entrenamiento oficial de la selección, Clemente quiso comprobar la iluminación del estadio Hrazdan. Los empleados del mismo se negaban ante la realidad de dejar sin luz a toda la ciudad, hecho que ocurrió durante el encuentro, pero al final accedieron por espacio de 10 minutos.

La cruz Hach Kar

-El principal, por no decir el único, recuerdo que los expedicionarios españoles nos pudimos traer de Armenia es su Hach Kar, la cruz que representa la cristiandad de un país en el que, según la Biblia, encayó el arca de Noé en el monte Ararat.

Dos televisiones y una radio

-Los medios de comunicación en Armenia

Karanka debutó con la selección

-¿Se han cumplido sus sueños de adolescencia en Armenia?

-La verdad es que en esta temporada se me está cumpliendo más de un sueño. Estoy jugando a un buen nivel con el Athletic, que ya era mi sueño inicial, aunque reconozco que este debut con la selección es más sonado.

-¿En qué espejos se ha mirado para alcanzar este nivel?

-La verdad es que mi ídolo siempre fue Míchel, ya que al principio yo jugaba de interior izquierda, pero a la hora de fijarme unas referencias ya en Lezama fueron sin duda Alkorta y Andrinúa.

-En Armenia un alavés cumplió 100 partidos internacionales y un paisano como usted su número 1...

-Fue una coincidencia bonita, aunque la diferencia resulta abrumadora a favor de Zubizarreta. Creo que este partido de Armenia se habrá seguido con mucho interés en Vitoria porque de estas circunstancias se presume.

-¿Intuía que Javier Clemente se iba a acordar de usted en esta temporada?

-No, no tenía ningún indicio de que este feliz día podía llegar tan pronto. Con 21 años no podía esperar otra cosa que estar con los Sub-21. Una vez que ya he debutado, creo que ser internacional absoluto es el todo.

-¿Es cierto que Javier Irureta quería descenderle al filial al principio de temporada?

-Él me lo comentó, pero también me dijo que me quedaría con el primer equipo si me lo ganaba en la pretemporada, y me lo gané. Esto me sirvió de estímulo para dar de sí el máximo, y después mantengo una línea regular.

-¿Reconoce que su puesto natural aún está con los Sub-21?

-Por supuesto. Está claro que esta llamada de Clemente ha sido un poco motivada por unas circunstancias, como la baja de Abelardo. Pero no me importa, mientras me convoquen para la Sub-21 seguiré siendo feliz porque sé que sigo contando para el seleccionador.

-¿Qué opinión tiene de Clemente?

-Es un buen entrenador al que yo le tengo que estar agradecido por confiar en mí a mi edad. Lo mejor para él es que los resultados le acompañan, y eso le cataloga a un alto nivel en Europa.

-¿Es feliz con su renovación y su cláusula de rescisión?

-Sí. He renovado con el Athletic hasta el año 2000, ya que no quería un contrato ni muy corto ni muy largo, sino como este, de una duración media. Estar en Bilbao, para mí es como estar en casa, ya que Vitoria está a un paso, y no me gusta entrar a valorar si los 1.000 millones de mi cláusula son muchos o pocos.

-¿Cuándo volverá a jugar con los absolutos?

-Clemente ha roto el hielo al convocarme por primera vez, por lo que creo que ahora depende de mi rendimiento el volver antes o después. Estoy muy motivado y quiero seguir haciéndolo bien en el Athletic para que el seleccionador vuelva a acordarse de mí.

son modestos. Los 3.500.000 de armenios disponen de dos cadenas de televisión y una emisora de radio privada, en la que curiosamente trabaja una española que un buen día se enamoró de un armenio-libanés.

El más previsor de todos

-Manuel Delgado Meco llegó a Armenia con una buena linterna y sus 16 pilas para estar siempre alumbrado. Los problemas del país en este sentido vienen del aislamiento energético al que le tiene sometido Azerbayán y Georgia. Sin la infraestructura económica adecuada, los armenios lo pasan mal porque además tienen cerradas casi todas sus industrias.

UEFA EURO 96 England

GRUPO I

Polonia	4	Israel	3
Azerbayán	1	Rumania	4
Francia	4	Eslovaquia	0

Clasificación: Rumania, 14. Francia, 10. Israel, 9. Polonia, 7. Eslovaquia, 5. Azerbayán, 0.

GRUPO III

Suiza	1	Turquía	2
Hungría	1	Suecia	0

Clasificación: Turquía, 10. Suiza, 10. Suecia, 6. Hungría, 5. Islandia, 0.

GRUPO IV

Croacia	2	Eslovenia	0
Lituania	0	Italia	1
Estonia	0	Ucrania	1

Clasificación: Croacia, 16. Italia, 13. Lituania, 7. Ucrania, 7. Eslovenia, 5. Estonia, 0.

GRUPO V

R. Checa	3	Holanda	1
Bielorrusia	1	Malta	1
Noruega	5	Luxemburgo	0

Clasificación: Noruega, 16. Holanda, 11. R. Checa, 11. Bielorrusia, 4. Luxemburgo, 3. Malta, 2.

GRUPO VI

Eire	1	Portugal	0
Austria	7	Liechtenstein	0
Letonia	0	Irlanda N.	1

Clasificación: Eire, 13. Portugal, 12. Irlanda N., 10. Austria, 9. Letonia, 3. Liechtenstein, 0.

GRUPO VII

Alemania	1	Gales	1
Georgia	2	Albania	0
Moldavia	0	Bulgaria	3

Clasificación: Bulgaria, 15. Alemania, 13. Georgia, 9. Moldavia, 6. Gales, 4. Albania, 3.

GRUPO VIII

San Marino	0	Escocia	2
Grecia	0	Rusia	3
Islas Feroe	0	Finlandia	4

Clasificación: Grecia, 12. Finlandia, 12. Escocia, 11. Rusia, 8. San Marino, 0. Islas Feroe, 0.

Desde el césped

CLEMENTE JUGÓ AL DESCONCIERTO

Todo listo para la goleada. El rival era comparado a la histórica Malta, sólo habían jugado tres partidos los de Armenia, perdieron con Bélgica y Chipre por 2-0 y con esta última selección habían empatado en la isla a cero... Los armenios son fáciles de ganar.

Armenia es un país que quiere renacer. Y nacer a nivel futbolístico. Un país con muchísimas carencias pero no futbolísticas pues a España le costó muchísimo alcanzar la victoria. Al final se logró con un gol de Amavisca con la ayuda del portero local y con un golazo de Goikoetxea que regresaba al estadio de Hrazdan donde en el 85 jugó el mundial juvenil.

Dos horas y media antes del partido sólo había militares en el gigantesco estadio de Ereban; soldados que al igual que en la antigua Unión Soviética marcaban con su presencia en las escaleras y las primera filas para, como entonces, marcar el terreno.

José A. Albert

El golazo de Goiko, en el estadio donde en el 85 jugó el Mundial juvenil, lo mejor del partido.

El campo lo delimitaron los armenios y lo estrecharon y no midieron bien la longitud los de Clemente. Cuando no era corto era muy largo y cuando no... **"no estaban finos"**. Ya se sabe que a veces Javier Clemente desconcierta a casi todos. En Armenia, con la alineación no sólo desconcertó a los periodistas, creo que también a los jugadores. O esa fue mi impresión a pie de césped viendo a los futbolistas de España que no se enteraban.

Los 40.000 aficionados, deportivos al máximo ya que animaban a los suyos y respetaban a los nuestros, no paraban de alentar, gritar y cantar a cada movimiento armenio en el terreno de juego. Además, como que España no funcionaba, más se calentaban.

Clemente no se sentó en el banquillo. Y se fumó cerca de un paquete de tabaco y llegó incluso a comentar en la segunda parte lo mal que estaba la selección, **"qué mal estamos hoy, qué mal..."**.

Lo importante fue el resultado, 2-0 para España y con un gol de Goikoetxea que bien vale las trece horas de viaje entre la ida y la vuelta...

Cien partidos en la selección, se dice pronto, pero Andoni sólo estuvo nervioso en los últimos cinco minutos al ver que su portería podía ser perforada en fecha tan memorable como la del centenario. Karanka debutó con la absoluta y lo hizo muy bien, yo diría que de lo mejor junto a su amigo Alkorta.

Por el bloqueo industrial no hay luz. Al iluminar el estadio la ciudad se quedó a oscuras y visto lo visto en el campo, a los nuestros se les fundió la bombilla de la idea futbolística y no tuvieron luces suficientes como para bailar a los armenios. Ganaron con luz de gas..

Por Iñaki Cano

EUROPA EN JUEGO

INGLATERRA

Arsenal-Tottenham	1-1
Manchester C.-Newcastle	0-0
Chelsea-Queen's PR	1-0
Norwich-Liverpool	1-2
Coventry-Manchester Utd.	Apl.
Crystal Palace-Nott. Forest	1-2
Everton-Wimbledon	0-0
Leicester-Ipswich	2-0
Southampton-Sheffield W.	0-0
West Ham-Blackburn	2-0
Leeds Utd.-Aston Villa	1-0

CLASIFICACION (40ª jornada)

Blackburn	86	Chelsea	49
Manchester Utd.	78	Manchester City	48
Nottingham	73	Sheffield Wed.	48
Liverpool	70	Coventry	46
Newcastle	68	West Ham	45
Leeds Utd.	66	Everton	44
Tottenham	60	Aston Villa	43
Queen's P.R.	53	Norwich	42
Wimbledon	53	Crystal Palace	42
Arsenal	50	Leicester	27
Southampton	49	Ipswich	24

COMENTARIO

El Blackburn se dejó los dos puntos ante el West Ham. Los goles de Rieper y Hutchinson doblegaron a los de Dalglish. Klinsmann, nominado mejor futbolista del año, logró el gol que permitió al Tottenham empatar el derby ante el Arsenal.

ALEMANIA

Bayer Uerdingen-Karlsruher	0-0
Kaiserslautern-Bochum	3-1
B. Dortmund-D. Dresden	2-0
Stuttgart-Bayern Munich	0-2
Munich 1860-B. M'Gladbach	2-0
Colonia-Friburgo	2-0
Eintracht F.-Werder Bremen	0-0
Schalke 04-B. Leverkusen	3-2
Hamburgo-Duisburgo	3-0

CLASIFICACION (28ª jornada)

B. Dortmund	41	Schalke 04	28
Werder Bremen	40	Hamburgo	26
Kaiserslautern	39	Stuttgart	25
Friburgo	37	E. Frankfurt	25
Bayern Munich	37	Munich 1860	21
B. M Gladboch	36	B. Uerdingen	19
Karlsruher	30	Bochum	17
B.Leverkusen	28	Duisburgo	15
Colonia	28	D. Dresden	12

COMENTARIO

El Dortmund derrotó con problemas al colista Dinamo Dresden por 2-0 con goles de Tretschok. Mientras, el Kaiserslautern, sigue a dos puntos de la cabeza tras ganar por 3-0 al Bochum, con goles de Marschall, Hamann y el checo Kuka.

COMENTARIO

La Juventus machacó a la Fiorentina a domicilio (1-4) con goles de Vialli, Roberto Baggio, Ravanelli y Marocchi, mientras que Batistuta marcó para los *viola*. El Parma también venció a domicilio ante el Brescia (1-2) con dos goles de Zola.

PORTUGAL

Beira Mar-Braga	2-0
U. Madeira-Tirsense	1-1
V. Setúbal-Salgueiros	1-2
U. Leiria-Boavista	1-1
Oporto-E. Amadora	0-0
Gil Vicente-Belenenses	1-1
Chaves-Farense	0-2
Guimaraes-Maritimo	0-0

CLASIFICACION (30ª jornada)

Oporto	54	Salgueiros	27
Sporting Lisboa	48	Braga	26
Benfica	40	Gil Vicente	24
Guimaraes	38	Estrela Amadora	24
Tirsense	34	Chaves	23
Boavista	31	Belenenses	23
União Leiria	31	Uniao	21
Farense	31	Beira Mar	20
Maritimo	30	Setubal	15

COMENTARIO

El líder, Oporto, no pasó del empate a cero ante el Estrela de Amadora en Das Antas. En Madeira, Beto marcó para los locales, mientras Cabral lo hizo para el Tirsense. Por su parte, el Farense de Fortes ganó en Chaves (0-2).

El Feyenoord de Rotterdam perdió en su visita al campo del RKC por 2-1. El internacional húngaro Kiprich (en la foto), que es una de sus piezas más valiosas, no rayó a un gran nivel. El gol del equipo arlequinado fue obra del delantero internacional holandés Gaston Taument.

ITALIA

Foggia-Bari	2-2
Lazio-Cagliari	0-0
Inter-Cremonese	0-0
Fiorentina-Juventus	1-4
Reggiana-Milan	0-4
Torino-Nápoles	1-1
Brescia-Parma	1-2
Padua-Roma	0-0
Génova-Sampdoria	2-1

CLASIFICACION (29ª jornada)

Juventus	64	Sampdoria	40
Parma	56	Nápoles	39
Milan	51	Bari	37
Roma	49	Padua	36
Lazio	48	Génova	32
Inter	45	Cremonese	31
Fiorentina	44	Foggia	30
Cagliari	43	Reggiana	14
Torino	41	Brescia	12

FRANCIA

Lille-Montpellier	0-0
Paris S.G.-Martigues	3-0
Caen-Saint Etienne	3-0
Niza-Rennes	1-0
Auxerre-Burdeos	Apl.
Lyon-Le Havre	2-0
Mónaco-Lens	6-0
Bastia-Sochaux	1-0
Cannes-Estrasburgo	2-2
Metz-Nantes	0-2

CLASIFICACION (34ª jornada)

Nantes	73	Metz	46
Lyon	62	Martigues	44
Paris SG	60	Bastia	39
Lens	55	Lille	38
Cannes	52	Rennes	38
Mónaco	52	Niza	38
Burdeos	48	Montpellier	37
Auxerre	47	St. Etienne	35
Le Havre	47	Caen	32
Estrasburgo	47	Sochaux	23

COMENTARIO

El Nantes se impuso a domicilio en campo del Metz (0-2) con goles de N'Doram y del internacional Pedrós. Por su parte, el segundo clasificado, el Lyon también venció por 2 a 0 al Le Havre con goles del veterano Amorós y de Gava.

BELGICA

Seraing-Saint Trond	3-0
Beveren-Charleroi	2-1
Anderlecht-Standard Lieja	2-1
Alost-Molenbeek	2-0
Lommel-Gante	3-1
Lieja-Amberes	Apl.
Club Brujas-Malinas	2-0
Lierse-Ostende	3-1
Ekeren-Circulo Brujas	1-1

CLASIFICACION (31ª jornada)

Standard Lieja	46	Seraing	31
Anderlecht	46	Charleroi	30
Brujas	45	Gante	29
Alost	35	Malinas	28
Ekeren	34	Molenbeek	28
Lommel	32	Circulo Brujas	25
Saint Trond	31	Amberes	22
Lierse	31	Ostende	16
Beveren	31	Lieja	15

HOLANDA

Sparta R.-SC Heerenveen	2-0
NAC-FC Twente	2-1
RKC-Feyenoord	2-1
PSV Eindhoven-Volendam	1-1
Vitesse A.-MVV	2-1
Roda-Groningen	2-1

CLASIFICACION (30ª jornada)

Ajax	51	Volendam	26
Roda	47	NAC	25
PSV Eindhoven	43	Groningen	25
Twente	41	Utrecht	23
Feyenoord	39	Sparta	22
Vitesse	37	MVV	21
Willem II	32	NEC	19
RKC	29	Go Ahead Eagles	17
Heerenveen	26	Doordrecht' 90	15

COMENTARIO

El Roda prosiguió con su persecución del liderato deshaciéndose del Groningen por 2-1. De Kock y Graef marcaron los goles de los locales. Por su parte, el PSV empató en casa ante el Volendam (1-1) y continúa tercero.

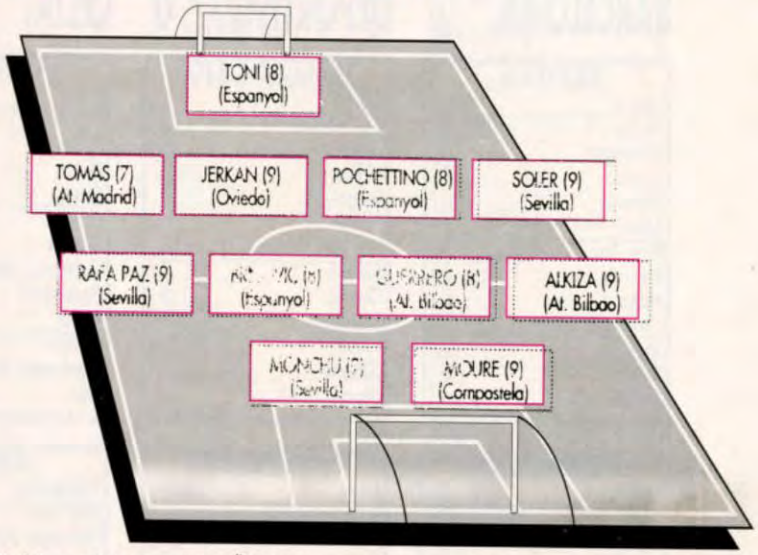
TEMPORADA 94/95 PRIMERA DIVISION

JORNADA Nº 31

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. R. Madrid	31	20	8	3	69	22	48+18
2. Deportivo	31	15	10	6	49	28	40+8
3. Barcelona	31	15	8	8	51	40	38+6
4. Zaragoza	31	16	5	10	45	39	37+9
5. Betis	31	12	13	6	38	20	37+7
6. Sevilla	31	14	8	9	43	32	36+4
7. Espanyol	31	12	11	8	39	28	35+5
8. Ath.Bilbao	31	12	10	9	30	29	34+4
9. Valencia	31	11	10	10	43	36	32
10. Oviedo	31	10	12	9	38	34	32
11. Tenerife	31	12	7	12	46	43	31-1
12. R. Sociedad	31	8	12	11	42	42	28-4
13. Compostela	31	9	10	12	33	39	28-2
14. Celta	31	8	12	11	27	40	28-4
15. At. Madrid	31	10	7	14	44	44	27-5
16. Racing	31	10	6	15	33	42	26-4
17. Sporting	31	7	12	12	36	52	26-4
18. Albacete	31	6	13	12	34	49	25-5
19. Valladolid	31	6	9	16	20	55	21-11
20. Logroñés	31	1	9	21	9	55	11-19

EL EQUIPO DE LA JORNADA



Arbitro: DAUDEN IBAÑEZ (Espanyol-Racing) (7)

GOLEADORES

Con 27: Zamorano (R. Madrid).
Con 21: Kodro (R. Sociedad).
Con 14: Suker (Sevilla).
Con 13: Pizzi (Tenerife), Bebeto (Deportivo) y Cuéllar (Betis).
Con 12: Mijatovic (Valencia) y Carlos (Oviedo).
Con 11: Esnaider (Zaragoza).
Con 10: Gudelj (Celta) y Zalazar (Albacete).

LA QUINIELA

1	Sevilla-Barcelona	1
2	Valladolid-Deportivo	X
3	Oviedo-Celta	X
4	R. Sociedad-Betis	X
5	Tenerife-R. Madrid	2
6	Valencia-Logroñés	1
7	At. Madrid-Albacete	1
8	Zaragoza-Athletic	2
9	Compostela-Sporting	1
10	Espanyol-Racing	1
11	Villarreal-Barcelona B	1
12	Eibar-Rayo	2
13	Toledo-Hércules	1
14	Mallorca-Badajoz	1
15	Orense-Mérida	2

PROXIMA JORNADA

Deportivo-Barcelona
Celta-Valladolid
Betis-Oviedo
R. Madrid-R. Sociedad
Logroñés-Tenerife
Albacete-Valencia
Athletic-At.Madrid
Sporting-Zaragoza
Racing-Compostela
Espanyol-Sevilla

don balón 2ª DIVISION

RESULTADOS

Villarreal-Barcelona B 3-0
Cornago, Dos Santos y Alexander.

Lleida-Marbella 1-3
Salillas / Juan Carlos, Martín Domínguez y Gray.

Extremadura-Palamós 1-2
José Luis / Javi y Bernardo.

Athletic B-Salamanca 0-0

Eibar-Rayo 0-1
Calderón.

Leganés-Getafe 2-1
Andrés y David / Guerrero.

R. Madrid B-Osasuna 0-0

Toledo-Hércules 3-1
Moreiras (pty.) y Serrano (2) / Melgar.

Orense-Mérida 0-3
Prieto (2) y Momparlet.

Mallorca-Badajoz 1-0
Durán (p.p.).

PROXIMA JORNADA

Marbella-Barcelona B
Palamós-Lleida
Salamanca-Extremadura
Rayo-Athletic B
Getafe-Eibar
Osasuna-Leganés
Hércules-R.Madrid B
Mérida-Toledo
Badajoz-Orense
Mallorca-Villarreal

GOLEADORES

Con 20: Puche II (Palamós).
Con 15: Salillas (Lleida).
Con 14: Milojevic (Mallorca).
Con 12: Barbará (Salamanca).
Con 11: Pozo (Badajoz), Lukic (Marbella), Jon Bakero (Barcelona B) y De Diego (Toledo).
Con 10: Bolo (Athletic B).
Con 9 : Luismi (Hércules).

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1.Rayo	31	17	10	4	51	23	44+14
2. Mérida	31	17	9	5	41	15	43+13
3. Lleida	31	17	5	9	46	29	39+9
4. Barcelona B	31	10	17	4	58	38	37+5
5. Salamanca	31	12	13	6	38	28	37+7
6. Eibar	31	9	17	5	27	23	35+3
7. Osasuna	31	12	10	9	30	30	34+4
8. Hércules	31	10	13	8	34	32	33+3
9. Villarreal	31	10	12	9	34	29	32
10. Mallorca	31	11	9	11	40	31	31+1
11. Toledo	31	10	11	10	40	43	31+1
12. R. Madrid B	31	9	11	11	35	36	29-3
13. Marbella	31	10	7	14	33	43	27-5
14. Palamós	31	7	12	12	45	48	26-6
15. Badajoz	31	6	14	11	25	35	26-4
16. Extremadura	31	6	14	11	26	38	26-6
17. Athletic B	31	7	11	13	34	40	25-7
18. Getafe	31	4	17	10	21	34	25-5
19. Leganés	31	9	7	15	30	51	25-7
20. Orense	31	3	9	18	17	56	15-13

JORNADA Nº **31**

29 y 30 de ABRIL P

SEVILLA, 4	VALLADOLID, 0	OVIEDO, 2	R. SOCIEDAD, 1	TENERIFE, 0
BARCELONA, 2	DEPORTIVO, 0	CELTA, 2	BETIS, 1	R. MADRID, 1

SEVILLA	
Unzué	6
Cortijo	7
Martagón	7
Juanito	7
Jiménez	6
Soler	9
Rata Paz	9
Marcos	8
Moya	7
(Tevenet, 81')	-
Monchu	9
Suker	6
(Moacir, 71')	-

VALLADOLID	
César	6
Cuaresma	5
Albesa	6
Urban	7
Belodedici	7
Martín	6
(Torres Gómez, 69')	6
Baraja	7
Gracia	6
Benjamín	7
Nilson	5
Alberto	5
(Iñaqui, 82')	-

OVIEDO	
Mora	5
Cristóbal	6
Jerkan	9
Rivas	8
Sietes	7
Manel	5
Suárez	5
(Jankovic, 46')	6
Prosinecki	5
Berto	7
Carlos	5
(Maqueda, 58')	6
Oli	7

R. SOCIEDAD	
Alberto	7
Fuentes	6
Loren	7
Pikabea	6
Aranzábal	7
Imanol	6
(Albístegui, 69')	6
Imaz	6
Karpin	8
Idiáquez	6
De Pedro	6
(Etxeberría, 76')	-
Kodro	8

TENERIFE	
Buljubasich	8
Llorente	6
Ramis	7
César Gómez	7
Paqui	6
Chano	4
Mata	4
(Del Solar, 51')	4
Felipe	5
Conte	4
Juanele	5
Pizzi	4
(Pinilla, 68')	4

BARCELONA	
Lopetegui	6
Ferrer	7
Abelardo	6
Koeman	5
Sergi	4
Eusebio	5
Iván	5
Amor	4
Beguiristáin	6
(Hagi, 46')	-
(Escurza, 59')	5
Jordi	5
Stoichkov	5

DEPORTIVO	
Liaño	5
(Elduayen, 39')	6
Lopez Rekarte	7
Voro	6
Djukic	7
Ribera	7
Nando	6
Aldana	7
(Alfredo, 59')	6
Donato	6
José Ramón	6
Manjarin	6
Bebeto	6
(Salinas, 76')	-

CELTA	
Villanueva	5
Mariano	5
(Tárraga, 62')	5
Alejo	6
Patxi Salinas	6
Berges	6
Gil	6
(Vilanova, 68')	5
Desio	5
Merino	6
Aguirretxu	5
Sánchez	6
Gudelj	6

BETIS	
Jaro	7
Jaime	6
Ureña	6
Vidakovic	7
Josete	6
Cañas	6
Ríos	5
Stosic	6
Menéndez	7
Cuéllar	6
(Alexis, 73')	-
Kowalczyk	7
(Aquino, 76')	-

R. MADRID	
Buyo	6
Chendo	7
Hierro	7
Sanchís	6
Lasa	5
Martín Vázquez	6
Redondo	7
Sandro	8
Amavisca	4
(Alfonso, 76')	-
Raúl	7
(Laudrup, 85')	-
Zamorano	9

Arb: Santamaría Uzqueda (6).
Esp: 45.000.
TA: Jiménez, Martagón Moya y Cortijo, Ferrer, Koeman y Sergi.
TR: ---.
Goles: 0-1, Koeman (12' pty.); 1-1, Sergi p.p. (22'); 2-1, Monchu (40'); 3-1, Monchu (60'); 3-2, Abelardo (72'); 4-2, Soler (82').
Comentario: La entrega puesta por el Sevilla acompañada de buen juego a ratos fue suficiente para doblegar a un Barça, que, a pesar de que empezó ganando, no es ni la sombra de lo que fue.

Jesús Gómez

Arb: Marín López (4).
Esp: 10.000.
TA: Djukic y Ribera.
TR: ---.
Goles: ---.
Comentario: Resultado que a la postre no es válido para ninguno de los dos equipos en sus objetivos de conquistar la Liga y de lograr la permanencia. Elduayen debutó bajo los palos del Deportivo. Arsenio y Lendoiro coincidieron esta vez en afirmar que el equipo gallego había jugado un mal partido.

Fernando Pastor

Arb: Andradas Asurmendi (4).
Esp: 16.630.
TA: Sietes, Prosinecki, Merino y Gudelj.
TR: Aimar (Téc. Celta).
Goles: 0-1, Gil (3'); 1-1, Rivas (58'), 2-1, Maqueda (80'); 2-2, Vilanova (87').
Comentario: Partido igualado con una parte para cada equipo. En la primera, el Celta tuvo la iniciativa y las ocasiones. En la segunda, el Oviedo dominó el partido, aunque el Celta marcó de falta a tres minutos del final.

José Palacios

Arb: Rubio Valdivieso (4).
Esp: 22.000.
TA: Loren, Idiáquez, Ríos y Cuéllar.
TR: ---.
Goles: 0-1, Vidakovic (4' pty.); 1-1, Kodro (21').
Comentario: Poco trabajo para ambos porteros, ya que hubo muy poco juego en las áreas. El Betis jugó atrás con un Cuéllar muy retrasado respecto a su posición habitual. La mejor ovación fue para el Bota de Oro del Mundial sub-20, Etxeberría.

Rafa Ferrer

Arb: López Nieto (6).
Esp: 22.000.
TA: Llorente y Felipe.
TR: ---.
Goles: 0-1, Zamorano (29').
Comentario: Corta victoria del R. Madrid ante un depresivo Tenerife que apenas hizo méritos para conseguir un punto. De tener una tarde más acertada Zamorano podría haber marcado más goles. La situación de Tenerife se asemeja a la temporada pasada: por la mitad sin ninguna aspiración.

Antonio Carló
uan Carlos Casas

Moya (Sevilla)

Cidoncha (Valladolid)

Berto (Oviedo)

Loren (R. Sociedad)

Pizzi (Tenerife)

PRIMERA DIVISION

PUNTUACION
10 GENIAL
9 EXCELENTE 6 CORRECTO
8 MUY BIEN 5 FLOJO
7 BIEN 4 MUY FLOJO

VALENCIA, 3 — LOGRONES, 0

VALENCIA	
Zubizarreta	6
Otero	5
Camarasa	7
Giner	7
Romero	8
Fernando	6
Mazinho	8
Roberto	8
Poyatos	5
(Mijatovic, 62')	8
Penev	8
Raúl	6
(Gálvez, 73')	-

LOGROÑES	
Ochotorena	6
Marin	6
Vilianova	5
Javi Navarro	5
Segura	5
Gudeli	6
Rubén Ruiz	5
(Matute, 60')	5
Jubera	6
Acosta	5
(Oscar, 87')	-
José Ignacio	6
Markovic	6

Arb: García Aranda (5).
Esp: 48.000.
TA: Roberto, Penev, Gudelj, Acosta, Villanova y Javi Navarro.
TR: --.
Goles: 1-0, Penev (56'); 2-0, Romero (74'); 3-0, Penev (79').
Comentario: El Valencia realizó la peor primera parte de las últimas temporadas en Mestalla. En la segunda mitad, con la aparición de Mijatovic el juego mejoró y se pudo ampliar el marcador ante un Logroñés que tiene los pies en Segunda división.

Redacción

AT. MADRID, 4 — ALBACETE, 0

AT. MADRID	
Abel	6
Tomás	7
López	6
(Ruano, 82')	
Ferreira	7
Toni	5
Caminero	7
Vizcaino	6
(Solozabal, 57')	6
Dobrovolski	7
Geli	5
Manolo	5
Kosecki	7

ALBACETE	
Molina	6
Manolo	6
Frodera	5
Coco	5
Sotero	6
Bjelica	5
(Antonio, 68')	5
Sala	5
Zalazar	7
Santi	6
Cordero	5
Dertycia	5
(Fonseca, 68')	5

Arb: Gracia Redondo (4).
Esp: 30.000.
TA: Toni, Caminero, López, Dertycia y Manolo Salvador.
TR: Santi (2A).
Goles: 1-0, Caminero (26'); 2-0, Koseck (64'); 3-0, Geli (68'); 4-0, Kosecki (82').
Comentario: Con cierto apoyo arbitral en la primera mitad, el Atlético doblegó a un Albacete que se fue desinflando con los errores de Gracia Redondo. El resultado es engañoso, ante el juego mostrado por los locales.

Juan Carlos Casa

ZARAGOZA, 1 — ATHLETIC, 4

ZARAGOZA	
Juanmi	6
Cota	6
(Poyet, 70')	7
Aguado	6
Cáceres	6
García Sanjuán	6
(Geli, 46')	5
Aragón	7
Oscar	6
Nayim	6
Pardeza	6
Esnaider	8
Higuera	6

ATHLETIC	
Valencia	8
Tabuenca	6
(Andrinúa, 70')	6
Larrainzar	6
Karanka	7
Larrazábal	7
Urruña	7
Oscar Vales	7
Alquiza	9
Mendiguren	6
(Lacabeg, 30')	6
Guerrero	8
Valverde	8

Arb: Esquinas Torres (6).
Esp: 25.000.
TA: Valencia, Tabuenca, Oscar Vales y Geli.
TR: --.
Goles: 0-1, Valverde (39'); 0-2, Larrazábal (52' pty); 1-2, Pardeza (65'); 1-3, Valverde (82'); 1-4, Guerrero (90').
Comentario: El Athletic estuvo mejor colocado sobre el terreno de juego, bordando el contragolpe. El Zaragoza, por su parte, jugó mas con el corazón que con la cabeza.

Antonio Locumbro

COMPOSTELA, 3 — SPORTING, 2

COMPOSTELA	
Ito	6
Galdames	7
Villena	8
Bellido	7
Modesto	7
Llorente	8
(Paniagua, 78')	-
Abadia	7
Fabiano	7
Lekumberri	8
Christensen	5
(Moure, 65')	9
Ohen	7

SPORTING	
Abianedo	8
Velasco	7
Raúl	7
Muñiz	7
Pablo	7
Dani Bouzas	8
Avelino	5
(Dovid, 68')	5
Rogelio	5
Lediakhov	4
Sabou	7
Pier	4
(Fredi, 53')	6

Arb: Brito Arceo (4).
Esp: 13.900.
TA: Lekumberri, Llorente, Paniagua, Moure, Pablo, Velasco y Dani Bouzo.
TR: Lediakhov (RD) y Fabiano (RD).
Goles: 1-0, Ohen (3'); 2-0, Bellido (35'); 2-1, Sabou (61'); 2-2, (62'); 3-2, Moure (89').
Comentario: Triunfo justo del Compostela que a punto estuvo de perder un punto. Los gallegos se contrajeron de su superioridad en el marcador y en el campo.

Manolo Solano

ESPAÑOL, 2 — RACING, 0

ESPAÑOL	
Toni	8
Roberto	7
Herrera	6
Pochettino	8
Torres Mestre	9
Luis	6
(Pacheta, 56')	7
Brnovic	8
Francisco	7
(José María, 77')	-
Arteaga	7
Lluis	8
Lardín	8

RACING	
Ceballos	7
Iñaqui	6
Pablo	6
Zygmantovich	6
Roncal	6
Carreras	7
Tomás	6
Setien	6
Mutiu	8
(Popov, 87')	-
Radchenko	7
Christiansen	4

Arb: Dauden Ibáñez (7).
Esp: 25.000.
TA: Tomás, Pochettino, Roncal Francisco, Carreras, Lardín y Brnovic.
TR: --.
Goles: 1-0, Lluis (4'); 2-0, Arteaga (74').
Comentario: Con el temprano gol, el Español dominó el partido en la primera parte. En la segunda, los blanquiazules más mermados físicamente aguantaron atrás y en un contragolpe sentenciaron el partido.

José A. Gonz

Mazinho (Valencia)

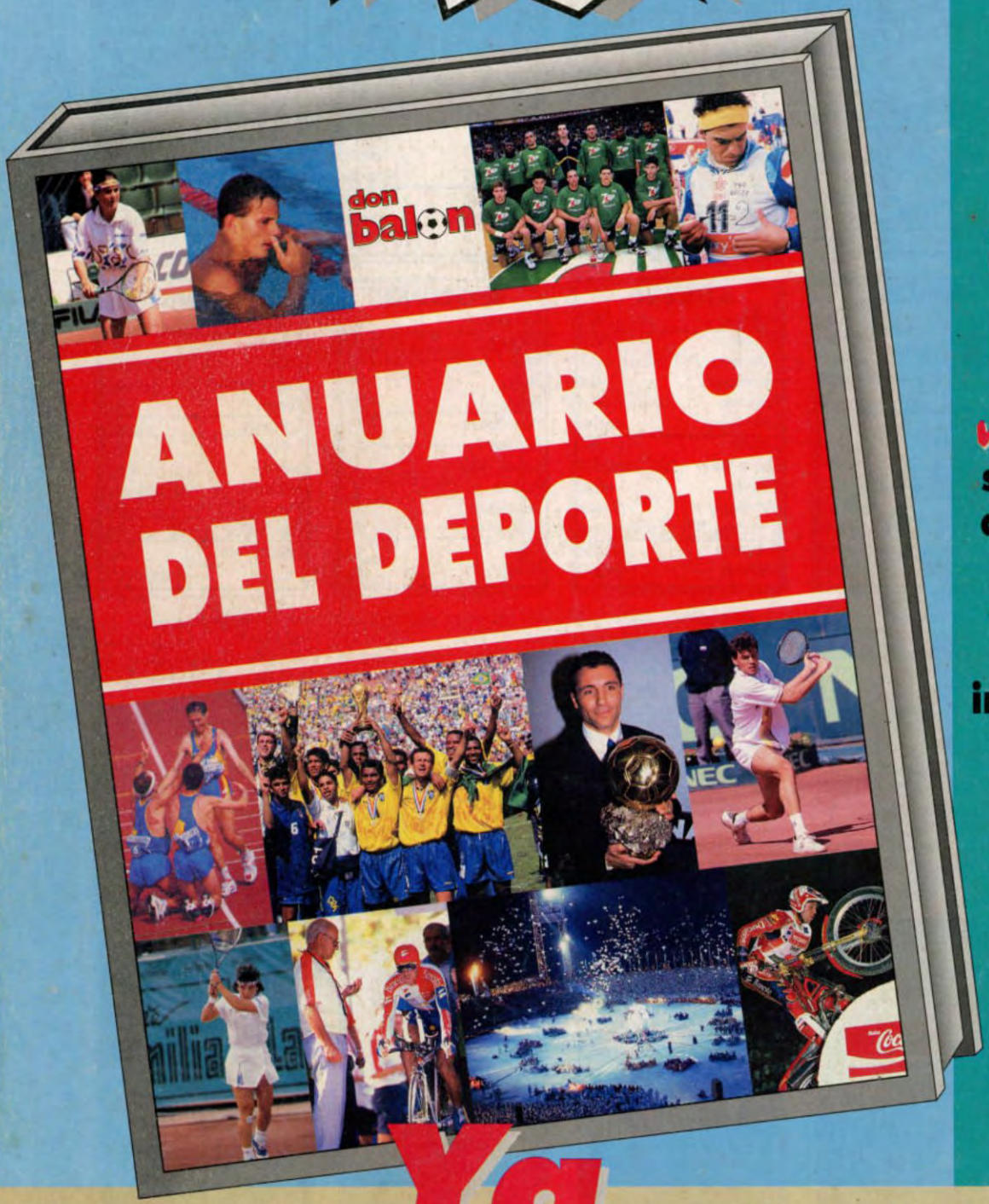
Abel (At. Madrid)

Aragón (Zaragoza)

Tocornal (Compostela)

Brnovic (Español)

EL MEJOR LIBRO DE CONSULTA SOBRE EL DEPORTE.



- ✔ Los acontecimientos deportivos más importantes del año, mes a mes.
- ✔ Los campeones, las noticias, los resultados de todos los deportes.
- ✔ Información sobre equipos, clasificaciones, categorias, competiciones nacionales e internacionales.
- ✔ Todo el deporte al alcance de su mano en 320 páginas a todo color.

Ya en su quiosco y libreria.

También puede pedirlo por teléfono llamando a cobro revertido al

(93) 209.20.00